**Затверджую**

**Директорка Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою**

**НУ «Львівська політехніка»**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_І.Ключковська**

**ЗВІТ**

**Міжнародного інституту освіти,**

**культури та зв’язків з діаспорою**

**Національного університету**

**«Львівська політехніка»**

**за 2023 рік**

**ЗМІСТ**

**Вступ** **…………………………………………………………………………..…4**

**І. Звіт про наукову діяльність…………….…………………….…………………7**

**ІІ. Проєкт «Крок до України»……………..………………………………………9**

Посібники з української мови як іноземної…………………………………….......9

Дослідження «Українське шкільництво за кордоном: як вплинула війна

в Україні……………………..……………………………………………………….11

ХVІІІ Міжнародна школа україністики «Крок до України»………………………17

Участь працівників у інших заходах в рамках проєкту ……………………………23

Зустрічі в МІОКу в межах проєкту …………………………………………………28

**ІІІ. Проєкт «Назустріч новій хвилі»……………………………………………..31**

Міжнародна науково-практична конференція «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення»………..........................................................31

Панельна дискусія «Діти і молодь під час вимушеної воєнної еміграції: як

не втратити? Як зберегти?» …………………………………………………….......37

Участь у інших заходах в межах проєкту…………….……………………………40

Зустрічі в рамках проєкту …………….…………………………………………….46

**ІV. Проєкт «Відкриймо для України українську діаспору» …………………..50**

Вечір пам’яті Віри Вовк «І серед горя радіти…»…………………………………50

Презентація видання «Петро Андрусів (1906-1981). Мистецька спадщина, публікації, архівні та довідкові матеріали» …….....................................................52

Презентація видань Аскольда Лозинського «Бо москалі - чужі люде…»……….54

Зустріч-діалог з Ярославою Хортяні - головою СФУЖО …………………………56

Зустрічі в рамках проєкту …………….……………………………………………..58

Участь у інших заходах …………….……………………………………………….59

**V. Культурно - мистецькі заходи …………………………...……………………62**

Подкасти «Діаспора. Культура» ……………………………………………………62

Зустріч з Ларисою Івшиною «Внутрішня інтеграція України. Чому це важливо…»…………………………………………………………………………...63

Зустріч «Жива мова Андрія Содомори» ……………………………………………66

Зустріч з Оксаною Забужко …………………………………………………..........67

Крила України. Інтелектуальна дискусія та презентація виставки

«Петро Франко: повернення (з) легенди…………………………………………...69

**VІ. Масштабні події………………...………………………………………………71**

Друга Асамблея «Об’єднані любов’ю до України – для її перемоги та відновлення» ……………………………………………………………….………..71

ХІІ Конгрес СФУЖО з нагоди 75-ліття …………………………………………..74

**VІI. Партнерство зі СКУ і СФУЖО, ЄКУ, СКУМО………………………….80**

Співпраця зі СКУ………………………………………………………………........80

Співпраця із СФУЖО……………………………………………………………….84

Співпраця зі ЄКУ…………………………………………………………….………85

Співпраця із СКУМО……………………………………………………….……….87

**VIII. Інші заходи ……………..………………………….........................................87**

«Її величність книга. Даруймо!» 2023 ……………………………………………..88

Самоосвіта працівників МІОКу. Участь у різних заходах………………………..89

Подання заявок на грантові конкурси ……………………………………………..92

**IX. Співпраця зі ЗМІ** **…………………………….………………………………...92**

**X. Контент МІОКу………………………………………………………………….94**

 **Додатки** ……………………………..…………….………………………96

**ВСТУП**

Ми не обираємо ані часу, в якому живемо, ані обставин, в яких знаходимося. Але ми працюємо так, щоб у форс-мажорних обставинах війни, яку веде росія проти України, створити кращу версію самих себе, чітко дотримуючись мети, завдань і цілей, окреслених у стратегії розвитку МІОКу до 2025 року.

Оскільки агресивні воєнні дії сусідньої держави вплинули на кількісний і якісний стан світового українства, а страх перед війною фактично припинив приїзд представників української діаспори в Україну, організацію широкомасштабних офлайн заходів (які є одним із напрямів діяльності МІОКу) ми трансформували у творення нових сенсів і нового актуального контенту.

Тому, осмислюючи феномен світового українства, проектуючи його значення для України майбутнього, вважаємо, що стоїмо на порозі формування єдиного українського простору.

В умовах широкомасштабної війни ми є також свідками потужного відтоку людського капіталу з України. Без сумніву, велика частина українських біженців залишиться в чужих країнах, і ми будемо змушені давати нові й нові відповіді на виклики, перед якими опинилися. Це питання повернення, інтеграції, загроз асиміляції, підтримки українського шкільництва, розвитку українських студій та їх деколонізації, запобігання впливам «русского міра», який не припиняє поширювати свої токсичні ідеї в різних формах гібридної війни. Саме це зумовило і визначило форми та методи нашої діяльності у 2023 році, наповнення їх новим змістом.

У 2023 році МІОК започаткував створення дискусійної платформи «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення», присвяченої проблемам українських воєнних мігрантів у трьох площинах: інтеграції в нове суспільство, збереження їхньої ідентичності, повернення в Україну та реінтеграцію. Загалом, українська вимушена міграція – безпрецедентне явище, яке можна вважати новим феноменом глобальних міграційних переміщень, що повністю змінює парадигму світових міграційних процесів, має безліч особливостей та потребує окремого осмислення.

Першим заходом у рамках цієї платформи стало проведення однойменної Міжнародної науково-практичної конференції (25 травня 2023 р.) у гібридному форматі за участю понад 200 учасників з 24 країн світу. Спеціальною гостею конференції стала Елла Лібанова, акад. НАН України, д. е. н., проф., заслужена економістка України, директорка Інституту демографії та соціальних досліджень імені М. Птухи НАН України.

Ще однією подією у межах платформи була Міжнародна дискусія «Діти і молодь під час вимушеної воєнної еміграції: як не втратити? Як зберегти?» (5 жовтня 2023 р.), яку реалізував МІОК у партнерстві з Українським Католицьким Університетом у рамках 16 Екуменічного соціального тижня «Від війни до сталого миру: через справедливість та солідарність». Подія торкалася найбільш чутливої сфери України в умовах війни – дітей і молоді, їхньої освіти, психологічного та емоційного станів, збереження української мови та ідентичності, відчуття безпеки та захищеності, а спеціальним гостем дискусії був Михайло Винницький, заступник Міністра освіти і науки України.

Збереження української ідентичності наших співвітчизників за кордоном – запорука творення ефективного глобального українського простору. Саме тому серед пріоритетів діяльності нашої інституції є підтримка української освіти у країнах проживання. З цією метою МІОК провів соціологічне дослідження «Українське шкільництво за кордоном: як вплинула війна в Україні», в якому взяли участь представники освітніх закладів із 32 країн. Аналіз результатів, презентованих 27 лютого 2023 р. за участі Тараса Кременя, уповноваженого із захисту державної мови, Інни Огнівець, начальниці управління закордонного українства МЗС України, Оксани Винницької-Юсипович, почесного консула Канади у Львові, Олега Давидчака, проректора Львівської політехніки та ін., дав можливість з’ясувати потреби сучасних українознавчих шкіл і зумовив розробку та написання посібників з української мови як іноземної, а саме:

• Бойко Г. Мої друзі: навчальний посібник. Частина 1/ (Галина Бойко); за ред. І. Ключковської. – Львів: Растр-7. – 2023. – 188 с. (за підтримки департаменту освіти і науки ЛОВА у рамках Комплексної програми посилення державотворчої та консолідаційної ролі української мови у Львівській області на 2023 рік)

• Бойко Г. Мої друзі: навчальний посібник. Частина 2 / (Галина Бойко); за ред. І. Ключковської. – Львів: Растр-7. – 2023. – 178 с. (за підтримки департаменту освіти і науки ЛОВА у рамках Комплексної програми посилення державотворчої та консолідаційної ролі української мови у Львівській області на 2023 рік)

• Спіймай Сковороду: навчальний посібник з української мови як іноземної (В1–В2) / [Ірина Ключковська, Оксана Горда, Назар Данчишин, Оксана Трумко, Наталія Мартинишин]. – Львів: В-во Львівської політехніки, 2023. – 220 с.

• Данчишин Н. Р. Мистецькі прогулянки з МІОКом: навчальний посібник / Н. Р. Данчишин. – Львів: електронний ресурс. – 80 с.

У 2023 році ми продовжили традиційно комунікацію з очільниками провідних структур світового українства, сприймаючи кожний зворотній зв’язок як можливість для зростання. Ефективними з цієї точки зору були візити до МІОКу та Львівської політехніки:

* Павла Ґрода (Канада), Президента Світового Конґресу Українців, Стефана Романіва (Австралія), Першого Віцепрезидента СКУ, членів Представництва СКУ в Україні (14 липня 2023 р.);
* Віри Коник (Естонія) та Дзвінки Качур (ПАР), Регіональні Віцепрезидентки СКУ (20 квітня 2023 р. та 30 листопада 2023 р.);
* Зенона Коваля (Бельгія), члена Ради Директорів СКУ (31 серпня 2023 р.);
* Ярослави Хортяні (Угорщина), Голови СФУЖО, Голови Українського культурного товариства Угорщини, Віцепрезидентки СКУ (9 листопада 2023 р.) та багатьох інших.

Тісна співпраця зі стратегічними партнерами зумовила провідну роль МІОКу в організації, проведенні та ключовій участі у ІІ Міжнародній Асамблеї «Українка у світі. Об’єднані любов’ю до України – для її перемоги та відновлення» та ХІІ Конґресі СФУЖО з нагоди 75-ліття цієї організації (14 – 17 жовтня 2023 р.). Події відбулися у Перемишлі (Польща) за участі лідерок українського жіночого руху з-понад 30 країн світу. Асамблею «Українка у світі» започаткував МІОК та вперше провів у Львівській політехніці у 2019 р. Однак через війну проведення цього масштабного заходу у стінах нашого Університету було неможливим.

Спираючись на дослідження «Обізнаність мешканців України про діаспору та ставлення до неї», яке реалізував МІОК у 2019 р. спільно з Фондом «Демократичні ініціативи імені Ілька Кучеріва» та соціологічною службою Центру Разумкова, Інститут у партнерстві з «Радіо ПЕРШЕ» реалізує проєкт «Подкасти: Діаспора. Культура». Цьогоріч опубліковано та записано 8 епізодів, завданнями яких є ознайомлювати українську слухацьку авдиторію молодого та зрілого віку зі знаковими особистостями української культури закордоння, плекати у слухачів цікавість до вивчення і дослідження української діаспорної культури. Реалізація цього культурного проєкту відповідає стратегічним завданням МІОКу, а саме – популяризувати українську культуру, створену в діаспорі. Це дало змогу не лише виконувати просвітницьку місію, але й промотувати Львівську політехніку.

Ми також працюємо над створенням живого простору для комунікацій, діалогу і пізнання, наповненням буденного життя культурним змістом, що особливо є важливим в умовах воєнного часу. Саме тому МІОК організував зустрічі для академічних спільнот зі знаковими особистостями, а саме Оксаною Забужко, Ларисою Івшиною, Романом Яцівим, Андрієм Содоморою, Аскольдом Лозинським, Богданом та Наталією Тихолозами і Петром Черником та іншими.

Незважаючи на війну, нестачу кадрів і скорочення бюджетних коштів на заробітну плату, МІОК у 2023 році у складній ситуації шукав і знаходив нові можливості та здобув новий досвід, не відступився від цінностей, які лежать в основі нашої роботи, засвідчив здатність приймати нестандартні, інноваційні рішення і йти вперед.

**І. Звіт про наукову діяльність**

Протягом звітного періоду в інституті працювало 8 наукових працівників, з яких 1 – доктор наук та 6 кандидатів наук.

Протягом 2023 року працівники МІОКу реалізовували наукову роботу в рамках наукового напряму «Діаспора та міграційні процеси в українському та світовому вимірах: політологічний, економічний, освітній, культурологічний аспект» відповідно до таких зареєстрованих науково-дослідних тем: «Актуальні питання викладання української мови як іноземної» та «Українські мігранти за кордоном: інтеграція і громадотворення».

За 2023 рік працівники Інституту підготували та видали: 40 наукових праць, з яких: 1 монографія (у співавторстві); 5 навчальних посібників; 17 – публікацій у виданнях, що внесені до переліку фахових; 3 – у виданнях, що внесені до наукометричних баз даних, з яких 1 – у Scopus; 13 – матеріали конференцій, з них 2 – проведених за кордоном; а також 1 публікація у періодичному закордонному виданні. Крім того, у 2023 р. МІОК реалізував дослідження «Українське шкільництво за кордоном: як вплинула війна в Україні», у рамках якого підготував аналітичний звіт та провів захід для презентації його результатів (17 лютого 2023 р.).

За звітний період 8 працівників Інституту взяли участь у закордонних відрядженнях Польща (Перемишль), Німеччина (Аугзбург, Бремен), Румунія (Жупітер). Крім того, протягом 2023 р. працівники МІОКу загалом взяли участь у 29 науково-практичних заходах, 22 тренінгах та курсах підвищення кваліфікації.

Протягом 2023 р. працівники інституту організували і провели (у змішаному форматі) Міжнародну науково-практичну конференцію «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення», учасниками якої стали понад 200 осіб з 24 країн світу; міжнародну дискусію «Діти і молодь під час вимушеної воєнної еміграції: як не втратити? Як зберегти?» (у рамках 16 Екуменічного соціального тижня «Від війни до сталого миру: через справедливість та солідарність»). Крім того, МІОК виступив співорганізатором 2 Міжнародних науково-практичних заходів, а саме:

• Друга Міжнародна асамблея «Українка у світі. Об’єднані любов’ю до України – для її перемоги та відновлення» у партнерстві зі СФУЖО (15 жовтня 2023 р., м. Перемишль, Польща);

• Міжнародна науково-практична конференція «Національне відродження та розвиток освітнього простору на основі народознавчого потенціалу України» (9 – 10 червня, м. Чортків, Україна).

Протягом 2023 р. працівники МІОКу підготували та подали 6 ґрантових заявок для отримання фінансування наукових проєктів, зокрема:

• Фундації Спенсера для проведення дослідження «Інтеграція дітей українських воєнних мігрантів у систему середньої шкільної освіти: досвід Естонії»;

• програми Visegrad+ Grants «Best partnership practices of NGOs with state authorities in advocacy Ukrainian refugees’ issues» (у партнерстві з Чехією, Польщею, Словаччиною та Молдовою);

• програми підтримки українських студій імені І. Лисяка-Рудницького «Крок до України. Культура»;

• на стипендію від Берлінського наукового коледжу для підтримки українських науковців «Віртуальний український інститут передових досліджень» (VUIAS);

• пакет документів на здобуття стипендії в програмі «Досліджуй в Україні» від Центру Мєрошевського;

• проєктну пропозицію «Долаючи кордони. Інтеграція та рееміграція українців: суспільно-економічний та мовно-освітній виміри (контекст Німеччини та України)» для участі у конкурсі спільних українсько-німецьких науково-дослідних проєктів МОН для реалізації у 2024–2025 рр.

Ухвалили: звіт про науково-дослідну роботу МІОК за 2023 рік затвердити.

Вважати науково-дослідну роботу МІОК задовільною.

***ДОДАТОК №1***

**II. ПРОЄКТ «КРОК ДО УКРАЇНИ»**

* **Навчальні посібники з української мови як іноземної:**

У відповідь на потреби сучасних українознавчих шкіл за кордоном МІОК зумовив розробку та написання посібників з української мови як іноземної, а саме:

* + **Бойко Г. Мої друзі: навчальний посібник. Частина 1**/ (Галина Бойко); за ред. І. Ключковської. – Львів: Растр-7. – 2023. – 188 с. (за підтримки департаменту освіти і науки ЛОВА у рамках Комплексної програми посилення державотворчої та консолідаційної ролі української мови у Львівській області на 2023 рік)
* **Бойко Г. Мої друзі: навчальний посібник. Частина 2** / (Галина Бойко); за ред. І. Ключковської. – Львів: Растр-7. – 2023. – 178 с. (за підтримки департаменту освіти і науки ЛОВА у рамках Комплексної програми посилення державотворчої та консолідаційної ролі української мови у Львівській області на 2023 рік)

Навчальний посібник «Мої друзі» створено відповідно до Нової української школи (НУШ) – ключової реформи Міністерства освіти і науки від вересня 2017 року та від лютого 2018 року згідно з новим Законом «Про освіту».

Навчальний комплекс складається з 17 тем та 34 уроків. На кожну літеру розроблений окремий урок у порядку абетки.

Пізнавати навчальний посібник пропонуємо разом із цікавими героями (хлопчик Андрій, дівчинка Юлія та їхні улюбленці – лев Левко та робот Мудрик).

Призначення посібника – допомогти дітям (віком 4-6 років) ознайомитися з українською абеткою, зрозуміти і закріпити набуті навички усного та писемного мовлення, вивчити нові граматичні моделі, а також полегшити вимову дитиною кожної літери та наблизити її до власне української, загалом посприяти розвиткові учня як грамотної, різнобічно обізнаної особистості.

* **Спіймай Сковороду: навчальний посібник з української мови як іноземної** (В1–В2) / [Ірина Ключковська, Оксана Горда, Назар Данчишин, Оксана Трумко, Наталія Мартинишин]. – Львів: В-во Львівської політехніки, 2023. – 220 с.

Навчальний посібник «Спіймай Сковороду» присвячений 300-літтю від дня народження Григорія Сковороди.

У канві сюжету – 18 мандрівок відомого філософа, письменника, мислителя та педагога сучасними Україною та Європою. Це історії про цікаві факти з життя письменника та місця, в яких він побував. Розповідь ведеться від першої особи – Григорія Сковороди, який постає в образі нашого сучасника.

Видання містить й авторські тексти філософа. Вони ретельно відібрані, адаптовані та максимально наближені (крізь призму вправ) до читача.

Навчальний посібник призначений для читання, слухання та розвитку діалогічного і монологічного мовлення з української мови як іноземної (УМІ) на рівнях В1–В2 і рекомендований для широкої авдиторії, зокрема для учнів суботніх і недільних українознавчих шкіл за кордоном і всіх, хто хоче поглибити свої знання з УМІ й відкрити для себе постать автора відомого вислову «Світ ловив мене, та не спіймав», життя якого є «одним із найцікавіших творів».

* + - **Данчишин Н. Р. Мистецькі прогулянки з МІОКом: навчальний посібник** / Н. Р. Данчишин. – Львів: електронний ресурс. – 80 с.

Перш ніж стати цією книжкою «Мистецькі прогулянки з МІОКом» були серією відеоінтерв’ю зі знаковими митцями – українськими письменниками, театралами, музикантами, художниками. Це не лише посібник з української мови, а й своєрідний путівник світом сучасної української культури.

Сам проєкт виник у відповідь на звернення студентів-іноземців, які, опановуючи українську мову (зокрема під час щорічної Міжнародної школи україністики «Крок до України» у МІОКу), прагнули довідатися більше й про українське мистецтво. Тому подвійна мета наших «прогулянок» – показувати сучасну українську культуру в постатях тих, хто її творить, і водночас на основі записаних розмов запропонувати студентам оригінальний матеріал для вивчення української мови.

Отож у центрі кожного розділу – бесіда з митцем. Причому кожна зустріч–«прогулянка» відбувалася щоразу в іншому місці, а кожен новий гість розкривав нову грань культури.

Для зручності значення потенційно невідомих слів розкриває словник на початку кожної частини. До та після уривка інтерв’ю, який треба переглянути, є навчальні вправи. До речі, з повними версіями розмов можна ознайомитися за QR-кодами та за покликаннями, вміщеними в межах розділів.

Звісно, десять «прогулянок» аж ніяк не охоплюють усього масиву цікавих явищ багатющої української культури. Проте, сподіваємося, завдяки цьому підручнику ваш запал вивчати Україну зросте ще дужче. Отже, не зволікаймо – мерщій рушаймо в захопливі мандри з нашими митцями!

**Організовано та проведено презентацію дослідження:**

* **«Українське шкільництво за кордоном: як вплинула війна в Україні»**

17 лютого, колектив Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою представив результати дослідження впливу війни на українознавчі школи за кордоном. Опитування проводилося з листопада 2022 року по січень 2023 року у межах Другого світового форуму українознавчих навчальних закладів «В освіті – сила України», у нім взяли участь вчителі закордонних шкіл з 32 країн світу. До дискусії щодо результатів долучилися уповноважений із захисту державної мови Тарас Кремінь, начальниця управління закордонного українства та гуманітарного співробітництва Інна Огнівець, а також запрошені експерти. Захід присвячений Дню рідної мови, відбувся на платформі Zoom.

Презентація досліджень розпочалася хвилиною мовчання за загиблими героями України. Модераторка події, кандидатка філологічних наук, наукова співробітниця МІОКу Оксана Трумко, оголосила програму заходу: вітальні промови запрошених гостей, оголошення результатів дослідження, коментарі експертів і відповіді організаторів дослідження на питання присутніх.

Першим із вітальним словом виступив проректор з науково-педагогічної роботи Національного університету «Львівська політехніка», доцент Олег Давидчак. Пан проректор зазначив, що академічна спільнота чудово розуміє важливість співпраці з вчителями української мови за кордоном, і всіляко їй сприятиме: «Промоція української мови та українознавства за кордоном завжди була і буде серед пріоритетів Політехніки, а МІОКу, як структурного підрозділу нашого університету, і поготів».

Уповноважений із захисту державної мови Тарас Кремінь подякував світовому українству за допомогу українським здобувачам освіти через мережі шкіл вихідного дня, які стали базою для десятків тисяч українських дітей: «Те, що ми побачили з цієї презентації, і те, що відбувається зі шкільництвом за кордоном – це волонтерство. Це ініціатива людей доброї волі, які не опускають рук і прекрасно розуміють, що державу треба підтримувати, дітей треба забезпечувати підручниками..». Згодом пан Кремінь додав, що перед державою справді є чимало викликів і завдань, щоб уможливити безперебійне навчання українських дітей за кордоном. Для цього варто проаналізувати країни, де є найбільша концентрація українських здобувачів освіти, та знайти для них додаткові джерела фінансування українського шкільництва (з державного бюджету чи від донорів).

Інна Огнівець, начальниця управління закордонного українства та гуманітарного співробітництва МЗС України, зазначила, що МЗС у тісній взаємодії з МОН на постійній основі надсилає закордонним дипломатичним установам України актуалізовану інформацію щодо освітніх українських платформ, які забезпечують освіту за українською програмою, а також зміни до законодавства в освітній сфері. «МЗС задіяні до питання надання освітніх послуг дітям, які тимчасово перебувають за кордоном через війну і потребують освітніх послуг», – запевнила пані Огнівець.

Директорка МІОКу, почесна професорка Львівської політехніки Ірина Ключковська, у вітальному слові окреслила важливість українських суботніх і недільних шкіл та їхній вплив: «Більш як столітній досвід функціонування українських суботніх і недільних шкіл засвідчує про те, що діти, які там навчалися, і є носіями правдивих знань про Україну за кордоном. Вони є, як мінімум, великими симпатиками України, які в більш дорослому віці будуть взаємодіяти з нами як з державою на всіх можливих рівнях – науковому, бізнесовому, культурному, політичному тощо».

Крім того, пані директорка зауважила, що діти, які будуть залишатися на територіях проживання, і які вже ходять в іноземні школи, будуть швидко асимілюватися, якщо в них не буде постійно підігріватися інтерес до України – із боку батьків, і з боку громадських організацій. Наступні кроки мають бути від української держави.

Перед початком презентації досліджень, провідна соціологиня МІОКу Ольга Долінська коротко прокоментувала основні дані цього опитування. Дослідження проводилось з листопада 2022 року по січень 2023 року у межах проведення Другого світового форуму українознавчих навчальних закладів «В освіті – сила України», що відбувся у грудні 2022 року. Методом збору інформації обрано онлайн-опитування, яке дозволило залучити до дослідження вчителів українознавчих шкіл закордоння з багатьох країн. Основною базою для поширення онлайн-анкети стала карта українознавчих освітніх закладів «Український освітній всесвіт», створена МІОКом у відповідь на запит учасників Першого світового форуму українознавчих суботніх та недільних шкіл, який відбувся у 2018 році. Загалом вдалося отримати 125 відповідей, які соціологиня проаналізувала та які саме презентують. Наостанок пані Долінська закликала вчителів українознавчих шкіл до більшої залученості у подібні проєкти: «Це дозволить нам у майбутньому глибше та ширше аналізувати проблеми та виклики, які постають перед українознавчими школами за кордоном та привернути увагу України, зокрема влади, до них».

***Результати дослідження***

Результати дослідження озвучила кандидатка філологічних наук, старша наукова співробітниця МІОКу Оксана Горда.

В опитуванні взяли участь переважно жінки, чоловіки становили приблизно 10% від кількості всіх учасників. Серед респондентів здебільшого люди з вищою освітою, іноді з науковими ступенями рівня PhD, більшість з них має педагогічний досвід, який зокрема здобули в Україні.

До опитування долучилися вчителі з 32 країн. Найбільше анкет прибуло з Франції. Серед країн-учасниць: Франція, Канада, Польща, Німеччина, Туреччина, Естонія, Італія, США, Австралія, Іспанія, Нідерланди, Португалія, Словаччина, Аргентина, Бельгія, Велика Британія, Норвегія, ОАЕ, Швейцарія, Швеція, Ліван, Румунія, Японія, Австрія, Греція, Данія, Йорданія, Казахстан, Латвія, Молдова, Узбекистан, Хорватія.

Типи шкіл. 79% опитаних представляють суботні, недільні або суботньо-недільні школи. 8,9% – вчителі загальноосвітніх навчальних закладів, де навчання здійснюється українською мовою. 2,5% – заклади, де вивчається цикл українознавчих предметів. 2,4% – це загальноосвітні навчальні заклади, де як предмет вивчається лише українська мова. 1,6% – це заклади, у яких українська мова вивчається факультативно, 5,6% – це інші школи (загальноосвітні школи, у яких учні навчаються за двомовними програмами – навчання відбувається українською мовою та мовою країни. Також у цьому сегменті загальноосвітні навчальні заклади з різним мовним зануренням. Наприклад ті, в яких 60% навчальних предметів викладають мовою країни проживання, і 40% – українською. Також сюди додали навчальні центри, які проводять приватні заняття з української як іноземної та української мови як успадкованої).

Оплата праці. 44,4% вчителів отримують заробітну плату, 41,9% вчителів-респондентів працюють на волонтерських засадах, 13,7% становлять всі інші (серед них вчителі, які отримують символічну грошову винагороду, погодинну оплату, іноді – компенсацію за дорогу). Ці кошти їм здебільшого виплачують громадські організації. Часом фінансування здійснюється в рамках проєкту, який фінансують різні фонди.

Зміна кількості педагогів у зв’язку з повномасштабним російським вторгненням. 55,6% відповіли, що кількість педагогів збільшилася (в середньому – удвічі). 41,1% – педагогічний штат не зазнав змін. 3,3% відповіли, що штат у них зменшився.

Чи є у школі педагоги, які переїхали до вашої країни з України після широкомасштабного вторгнення рф? 75,8% респондентів відповіли «так». Кількість вчителів, які приїхали з України, у школах-респондентах зросла більш ніж на половину. Ймовірно, у школах відбулася часткова заміна педагогів: звільнилися ті працівники, які працювали до вторгнення. Їх замінили педагоги з України, які прибули після вторгнення.

Чи відбулася зміна кількості учнів у школі після широкомасштабного вторгнення рф в Україну? 76,6% респондентів відповіли, що «так, збільшилася», 20,2% – ні, а 3,2% – «так, зменшилася».

Згідно з результатами, 84,1% учнів, завдяки яким збільшилася кількість учнів у школах – це діти з України, які приїхали після широкомасштабного вторгнення рф в Україну; 13,1% – діти українських мігрантів, які приїхали у країну до широкомасштабного вторгнення рф в Україну; 2,8% – діти, які не мають українське походження.

Який відсоток російськомовних у школі серед дітей з України, які приїхали після широкомасштабного вторгнення рф? 10,9% вчителів-респондентів зазначили, що є від 76% до 100% російськомовних дітей з тих, які прибули з України після вторгнення росії. 15,1% вчителів повідомили, що у них таких дітей було від 51% до 75%. 17,6% респондентів сказали, що в їхніх школах показник від 26% до 50%. 15,2% опитаних зазначили цифри «від 11% до 25%». До 27,7% вчителів відповіли «до 10%». 13,5 % респондентів зазначили, що серед прибулих учнів російськомовних дітей немає.

Не менш важливим елементом дослідження була програма, за якою учні вивчають предмети в школі. 32,2% опитаних зазначали програму, яку розробив колектив школи; 26,6% – програму, розроблену Міністерством освіти і науки України; 20,2% – індивідуально розроблену програму; 7,3% – програму, яку розробила місцева/регіональна шкільна рада; 3,2% – програму ще не розроблено (ймовірно, це школи, які відкрилися нещодавно); 10,5% – інше (наприклад, поєднання двох навчальних програм або програм Міністерства освіти й науки України, адаптованих для суботніх і недільних шкіл).

51,6% представників шкіл повідомили, що їхні заклади видають учням документ, який засвідчує завершення навчання або його проходження. 30,7% респондентів не видають таких документів, але надалі планують. 17,7% опитаних вчителів зазначили, що їхні заклади не видають документів і не планують цього робити.

З-поміж тих респондентів, які зазначили видачу документів, фігурують такі зразки: 57% опитаних видають внутрішній документ, який затверджує директор школи; 17,6% – документ, який затверджує Міністерство освіти і науки України; 5,1% – документ, який затверджує місцева/регіональна установа, відповідальна за шкільну освіту в країні проживання. 5,1% – документ, який затверджує Міністерство освіти і науки країни проживання. 15,2% – інше (наприклад, документ, засвідчений тільки шкільною радою, але не директором; документ, засвідчений і шкільною радою, і директором школи; коли видають два документи – внутрішній для учнів невипускних класів та документ Міністерства освіти й науки України для випускних класів).

З приводу того, чи є потреба видавати сертифікат про рівень володіння українською мовою у школі, 66,1% опитуваних відповіли ствердно. 33,9% респондентів вважають, що сертифікат не є потрібний.

З-поміж найпоширеніших труднощів, які постають перед українськими школами закордоння, переважають проблеми з приміщенням (його відсутність або недостатня кількість коштів для оренди); гостра потреба у посібниках, навчальних матеріалах, зокрема з української літератури; переважання різновікових, різнорівневих і великих класів (наприклад, в одній групі трапляються діти з різним рівнем знання української); недостатнє фінансування школи, у тому числі брак коштів на оплату послуг вчителів; мовний бар’єр (мовна адаптація російськомовних учнів, які до переїзду за кордон не розмовляли українською); технічне забезпечення (брак інтерактивних дощок, інтернету тощо).

***Виступи експертів***

Почесна консулка Канади в Україні, докторка Оксана Винницька-Юсипович побудувала свій коментар довкола тези про важливість сертифікації навчання за кордоном: «Без документу про освіту, який зараховується учневі до свідоцтва, участь учня у доповняльних суботніх школах закінчується на рівні 5-6 класу. Тому дуже засмучують результати, які вказують, що учні лише 5,1% шкіл отримують документ, який затверджує місцева установа, і 5,1% – документ, затверджений Міністерством освіти і науки країни проживання».

На питання про те, як залучати дітей, які виїхали з України, почесна консулка розповіла про два важливі кроки: підтримувати вимоги демократичного світу (тобто дитина ретельно ходить у місцеву державну школу – англійську, німецьку, польську чи будь-яку іншу – упродовж тижня, а в доповняльну українознавчу – на вихідних) та вибудувати в Україні систему дитиноцентризму, за якої вимушено переселені діти за кордоном не страждатимуть від нереалістичних завдань і вимог.

«Таким чином доповняльні школи за межами України будуть доповнювати освіту учнів українознавчим знанням, за участь у таких школах учні отримують визнання як у країнах проживання, так і в Україні, без додаткових документів. І коли прийде час, коли ці учні повернуться в Україну (а ми цього дуже хочемо), навчальний процес буде спиратися на сильні сторони цих учнів, наприклад – їхнє володіння іноземними мовами, та посилювати їхні слабкі сторони – знання української мови» – підсумувала почесна консулка.

Керівниця центру вивчення та плекання української мови «Зернятко» (Італія) Галина Барляк підтримала важливість сертифікації: «Сертифікація – це необхідна складова навчального процесу як у контексті вивчення української як іноземної, так і успадкованої. Сертифікат – це легітимний документ міжнародного зразка. Ми не можемо нехтувати документами, які дають можливість засвідчити рівень володіння. Дитяча сертифікація в стінах школи – це підготовка до ймовірної, можливої сертифікації дорослого в майбутньому».

Директорка української суботньої школи «Сонце в долонях» (Німеччина) Роксолана Рахлецька розповіла про діяльність школи в час війни та запровадження низки корисних ініціатив. З приводу сертифікації, директорка відповіла: «Виписку зі школи я подаю батькам, і вони можуть вносити її у німецький табель, але не всі школи це визнають». З-поміж труднощів роботи, пані Рахлецька відзначила складність адаптації підлітків. Для багатьох з них вимушений переїзд був травматичним відриванням від спільноти і друзів, тож ті відчайдушно хочуть повернутись на Батьківщину.

Захід завершився серією коротких питань і відповідей. Директорка МІОКу Ірина Ключковська підбила підсумки дослідження, подякувала вчителям та запрошеним експертам за участь і закликала освітян до продовження діалогу: «Кожен і кожна з вас – це герої українського освітнього фронту».

* **Опубліковані результати дослідження**

У березні, МІОК опублікував результати розвідувального дослідження «Українське шкільництво за кордоном: як вплинула війна в Україні», яке провела команда Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою у 2023 р. В опитуванні взяли участь 87 шкіл із 32 країн світу. Загалом отримано 125 відповідей.

Зауважимо, що дослідження цілісно не демонструє комплексної ситуації та змін в українському шкільництві за кордоном у зв’язку з недостатньою кількістю отриманих анкет, однак дає можливість узагальнити бачення цього явища завдяки оцінці стану окремих шкіл, які стали респондентами дослідження. Воно також дозволяє простежити певні тенденції у становищі українознавчих шкіл вихідного дня закордоння у період широкомасштабної російсько-української війни.

Рекомендуємо дослідження для науковців і фахівців, які цікавляться проблемами українського шкільництва за кордоном і міжнародної міграції, та представників органів влади, передусім у сфері освіти.

* **Організовано та проведено XVIII Міжнародну школу україністики «Крок до України»**

28 липня, відбулося урочисте закриття школи МІОКу «Крок до України» та церемонія вручення сертифікатів. У заході взяли участь викладачі школи і студенти з одинадцяти країн світу (Австралії, Аргентини, Бразилії, Грузії, Естонії, Італії, Казахстану, Німеччини, Польщі, Словенії та Таїланду), а також запрошені гості – Наталія Чухрай, проректорка з наукової роботи Львівської політехніки, Роман Данилишин, директор української школи при Товаристві «Просвіта» в Аргентині. Подію модерував заступник директора інституту Андрій Яців. Віртуальні вітання учасницям передали Євгенія Петрова, виконувачка обов’язків голови СФУЖО, та Ірина Ключковська, директорка МІОКу й засновниця школи.

Урочисте закриття школи розпочалося зі вступного слова Андрія Яціва, який привітав студентів з успішним «кроком» у вивченні та пізнанні України.

Наталія Чухрай, проректорка з наукової роботи Львівської політехніки, у своєму вітальному слові відзначила 13-річну плідну діяльність школи та звернулась до студентів: «Дякую кожному, хто поринув у захопливий вир навчання, занурився в українськомовне середовище під час розмовних практик і дискусійних клубів, потоваришував із новими людьми – у такий спосіб ви також стали частинкою великої спільноти Львівської політехніки, одного з провідних університетів України та Європи».

Цьогоріч у школі взяли участь також переможиці Стипендіальної програми імені Анни Кісіль – голови СФУЖО у 2018-2020 роках. Віртуальні вітання учасницям передала в.о. голови СФУЖО, др-ка Євгенія Петрова, яка зазначила: «Сьогодні українська мова має особливе значення для всього світу. Це мова не лише держави Україна, а й усіх вільних людей, які боряться за свою свободу, свою історію, свої сім’ї, в якому куточку землі вони б не були. Світова Федерація Українських Жіночих Організацій вже третій рік поспіль надає Стипендію імені Анни Кісіль активним українкам з діаспори для вивчення української мови на Міжнародній школі україністики МІОКу «Крок до України». Ми щиро раді, що наші стипендіатки з Австралії, Аргентини, Бразилії, Естонії, Італії та Казахстану успішно завершили навчання. Переконані, що заговоривши українською, слухачки Школи не лише зміцнять зв’язок зі своїм українським корінням, а й стануть амбасадорками України у країнах проживання. В українській мові – наша сила та єдність! Українська – це мова нашої спільної перемоги!»

Роман Данилишин, директор української школи при Товаристві «Просвіта» в Аргентині, наголосив на важливості українців за кордоном пам’ятати про своє коріння: «Тільки якщо ми знаємо, звідки ми походимо, то будемо знати, куди йти». У зверненні до студентів очільник української громади в Аргентині зазначив, що упродовж двох тижнів школи вони зробили один з найцікавіших кроків у своєму житті. Окрім цього, п. Роман наголосив на цінності багаторічної плідної співпраці Товариства «Просвіта» (яке в наступному році святкуватиме поважний ювілей) з МІОКом і її продовженні.

Ірина Ключковська, директорка МІОКу, у віртуальному вітанні зазначила: «Переконана, що поширення української мови за кордоном має бути окремим напрямом державної політики України. Ніхто окрім нас не буде про це дбати. МІОК впродовж багатьох років на своєму рівні цілеспрямовано реалізує це завдання, яке ми визначили як стратегічно важливе. Нам це вдається! Створено власну бібліотечку підручників з української як іноземної, портали, комунікаційну платформу, проводимо Школи… це все для вас, дорогі друзі, для тих, хто хоче пізнати Україну, вивчити її мову. Дякуємо вам усім, слухачам Школи, за інтерес до нашої країни! Дякуємо за дієву підтримку! Ви найкращі!»

Урочиста церемонія видачі сертифікатів була гарною нагодою для викладачів школи – Оксани Гордої, Оксани Трумко, Галини Бойко, Олі Руснак, Романії Строцької та Назара Данчишина – з приємністю розповісти про своїх студентів, похвалити їх за плідну й цікаву співпрацю.

Координаторка і викладачка школи «Крок до України» Оля Руснак також подякувала усім слухачам школи за тепле й конструктивне спілкування.

Після одержання сертифікатів, студенти мали змогу виступити перед присутніми з декламуванням віршів, співом пісень чи рефлексіями про школу.

Студентка Катарина Савадж із Австралії, сказала: «Я дуже рада бути тут. По-перше, дякую МІОКу за курс «Крок до України». Дякую моїй вчительці Галині за минулі два тижні. Я дізналася багато нового про Україну та українську мову. Насправді, я можу говорити краще зараз. По-друге, я тут через чудову можливість – стипендію СФУЖО. Нарешті в Австралії у нас є велика українська діаспора». Згодом Катарина прочитала вірш Тараса Шевченка «Минають дні, минають ночі».

Студент Орест Костирія з Аргентини теж поділився своїми думками: «Хоч я не народився в Україні, моя кров є українська, і я завжди чувся українцем. Дякуючи вам, упродовж десяти днів ми брали участь в одній з найважливіших речей, які дозволяють почуватися українцями – вивчали нашу рідну, чудову і красиву мову».

Студентка Радослава Яновська-Ласкар з Польщі наголосила на важливості через мову і навчання будувати майбутнє України та світу: «Ви назвали вашу школу «Крок до України», але я думаю, що за ці два тижні ми зробили багато кроків. Вони дозволяють нам пізнати і пережити багато, ступити не на вузеньку стежку, а на дорогу.. Впевнена, що всі мої колеги з курсу будуть продовжувати цією дорогою йти. І ми всі будемо будувати (у якомусь сенсі) майбутнє України і майбутнє спільного світу».

Багаторазова учасниця нашої школи та велика подруга МІОКу Катрін Ґерц із Німеччини теж подякувала МІОКу за школу та гарні враження: «З вами не лише навчання, з вами – натхнення. Пані директорко, глибоко видихніть. З вашою школою все гаразд. Все минуло якнайкраще. Було цікаво, зустрічі були унікальні, ви всі дали мені величезне натхнення, всім дякую». Також пані Катрін підготувала унікальний подарунок – зняла відео, у якому вона, одягнена в національний український одяг, символічно запрошує усіх присутніх на Косівський базар насолодитися «віртуально й віртуозно» життям – навіть у нелегкі часи.

Студентка Йоанна Кравчик із Польщі відзначила високий рівень організації літньої школи та підсумувала свій виступ словами: «Мови нема без народу, і народу без мови нема. Хочу, щоб ми завжди про це пам’ятали».

Студентка з Таїланду Піраван Фесюк – активна волонтерка. Разом із чоловіком вони доставляють ліки і предмети першої необхідності до польового госпіталю та допомагають людям з житлом, харчами й одягом. У своєму слові Піраван теж висловила подяку: «Я об’їздила всю Україну, від Львова до Донецька. Зустріла багатьох людей. Я люблю Україну і ціную мужність українського народу. Дуже вдячна МІОКу за можливість отримати стипендію. Я щиро сподіваюся, що знання, отримані на школі української мови, стануть у пригоді моїй волонтерській роботі та житті в Україні. Буду займатися українською далі».

Студентка Головчук Софія з Казахстану теж підготувала особливе відеозвернення. «Я живу у Казахстані і поважаю казахську культуру, але я українка і живу за українськими традиціями, як вчать мене мої батьки» – зазначила дівчина та щиро подякувала СФУЖО за надану стипендію. Про інститут Софія теж відгукнулася дуже тепло: «Звичайно МІОК – це окрема країна, тут всі як одна сім’я. Я дякую за знання, які отримала, дякую, що ділилися досвідом. Ви – профі».

Особливим подарунком для усіх присутніх було спільно зі студентами створене відео із читанням фрагментів віршів Олександра Олеся «Живи, Україно» із циклів «У Криму» і «Літній вечір».

Відео, а також інформацію про цікаві події Школи можна буде переглянути вже незабаром!

Щиро дякуємо усім студентам, колегам і партнерам за досвід плідної співпраці та любов до української мови. До зустрічі на наступних літніх школах!

* **Дискусійний клуб з Михайлом Сидоренком, художником – фігуративістом з Парижа**

На Міжнародній школі україністики «Крок до України» відбувся перший дискусійний клуб. Студенти Школи зустрілися з  Михайлом Сидоренком, художником-фігуративістом, який живе і працює в Парижі. Модерував зустріч Андрій Яців, заступник директора МІОКу.

Унікальним досвідом для студентів Школи з 11 країн світу стала можливість особисто дізнатися від митця про його історію успіху – творчий шлях від студента Львівської національної академії мистецтв до лауреата 9‑ї премії Ермітажу та учасника паризьких салонів мистецтва, автора понад 30 виставок у Франції, а також в Україні та інших країнах світу.

Михайло Сидоренко працює у стилі фігуративізму – напряму у мистецтві, що зображає об’єкти схожими до їх реального вигляду. Водночас стилю митця  притаманні ознаки експресіонізму. Роботи художника представлені у музеях, галереях та приватних колекціях багатьох країн світу, зокрема у Франції, Швейцарії, Люксембурзі, Бельгії, Нідерландах, Іспанії, Великобританії, США, Австралії, Китаї та, звісно, в Україні.

Віртуальна розмова зі студентами школи «Крок до України» відбулася з паризького ательє Михайла Сидоренка у творчій атмосфері.

Мистецьке життя столиці Франції, зокрема, його український вимір в історії та сучасності, творчий дебют у Парижі та останні мистецькі проєкти Михайла Сидоренка, «споглядання» за образами майбутніх картин і творча «лабораторія» митця, вплив російської військової агресії в Україні і низка драматичних творів про війну – ці та багато інших тем вдалося обговорити із митцем студентам Школи, а також – побачити низку нових творів Михайла Сидоренка саме з того з місця, де вони були створені митцем.

Студенти школи «Крок до України» взяли активну участь у розмові, зокрема під час зустрічі розпитували художника про його творчість і вплив на неї війни в Україні, а також висловили бажання запросити митця до своїх країн.

* **Відбувся другий дискусійний клуб з Іриною Волицькою режисеркою, театрознавицею**

У рамках Міжнародної школи україністики «Крок до України», відбувся другий дискусійний клуб. Гостею заходу стала Ірина Волицька – режисерка, театрознавиця, засновниця творчої майстерні «Театр у кошику». Розмову модерувала директорка МІОКу Ірина Ключковська. Участь у клубі взяли студенти Школи з 11 країн світу.

Під час зустрічі Ірина Волицька поділилася з учасниками дискусійного клубу своїм життєвим досвідом. Розповіла про непросту юність доньки «ворогів народу», мрію стати акторкою та непростий шлях до театру, що врешті виявився успішним. Ірина Волицька – одна з найавторитетніших сучасних дослідниць творчості видатного режисера, актора і реформатора театру Леся Курбаса. Її дисертація «Проблеми формування творчої особистості Леся Курбаса» проливає світло на важливі роки становлення режисера, зокрема період його навчання у Відні та творчі взаємодії з іншими важливими постатями того часу.

Як режисерка і співзасновниця «Театру у кошику», Ірина Волицька розповіла про діяльність акторів у часі війни, репертуар театру і найвизначніші моновистави за творами Вільяма Шекспіра, Василя Стефаника, Івана Франка та Лесі Українки. Не оминули увагою і діяльність головної акторки театру Лідії Данильчук, якій, до слова, Ірина Волицька присвятила монографію.

Студенти Школи активно долучалися до розмови. Учасники цікавилися творчими контактами «Театру у кошику» з польськими колегами, просили поради щодо важливих книжок з історії театру, а також ділилися враженнями від переглянутих записів вистав.

Зустріч вийшла плідною та цікавою.

* **Гостем третього дискусійного клубу став Андрій Яцків, продюсер, композитор**

Гостем дискусійного клубу ХVІІІ Міжнародної школи україністики МІОКу «Крок до України» став Андрій Яцків, композитор, продюсер, диригент, мультиінструменталіст, аранжувальник, художній керівник Академічного інструментального ансамблю «Високий замок» Львівської національної філармонії імені Мирослава Скорика. Андрій Яцків у 2019 році як продюсер отримав відзнаку «Gremmy» (Голлівуд, США) за найкращий саундтрек (серіал «Чорнобиль», композиторка Hildur Guõnadóttir), та був членом Національного журі від України конкурсу Євробачення-2022.

У неформальній розмові із модераторкою зустрічі Олею Руснак та студентами школи з Австралії, Аргентини, Бразилії, Грузії, Естонії, Італії, Казахстану, Німеччини, Польщі, Словенії та Таїланду Андрій Яцків розповів про свою мотивацію стати музикантом; про себе як про мультиінструменталіста – музиканта, який володіє грою на багатьох музичних інструментах; свою сім’ю, яка є його опорою та підтримкою; численні гастролі в багатьох країнах світу; свою місію в популяризації української музики та правдивої інформації про Україну за кордоном.

Андрій Яцків розповів про презентацію вже цього літа на Венеційському фестивалі кінострічки про життя українських дітей в час війни, яку розв’язала росія в Україні, «Чи зможу я повернутися додому?» голлівудського режисера Прітана Емброса. Музикант є автором саундтреку до цього фільму, тому поділився зі студентами історією співпраці із режисером і народження мелодії саундтреку до цього фільму.

Студенти школи були дуже активними під час дискусійного клубу – ставили запитання гостеві та коментували почуте. Андрій Яцків поділився творчими планами на майбутнє та розповів над якими проєктами зараз працює. Гість дискусійного клубу постав перед студентами школи, не лише як талановитий музикант та професійний продюсер, а й як цікавий співрозмовник з тонким почуттям гумору та вмінням легко захопити аудиторію.

**Участь працівників МІОКу в освітніх заходах:**

* **Директорка МІОКу, виступила з ключовою доповіддю на вебінарі «Рідномовна і багатомовна освіта у контексті сталого розвитку суспільства»**

На запрошення Національної академії педагогічних наук та Інституту педагогічної освіти і освіти дорослих імені Івана Зязюна Ірина Ключковська, директорка МІОКу, взяла участь та виступила з ключовою доповіддю на вебінарі «Рідномовна і багатомовна освіта у контексті сталого розвитку суспільства». Захід був присвячений Міжнародному дню рідної мови.

Учасниками вебінару були науковці, громадські діячі, викладачі університетів та закладів фахової передвищої і вищої освіти, аспіранти, докторанти, викладачі й методисти інститутів післядипломної педагогічної освіти, учителі загальноосвітніх шкіл і дошкільних закладів.

Для вебінару було обрано таку тематику:

*Україномовна освіта як пріоритет національного поступу в умовах воєнного і повоєнного часу.*

*Проблеми розвитку багатомовної і рідномовної освіти в сучасному українському суспільстві – авторитетна думка.*

*Європейські тенденції багатомовної освіти.*

*Досвід багатомовного і рідномовного навчання у закладах фахової передвищої і вищої педагогічної освіти.*

*Утвердження традицій рідномовної освіти в умовах закладів середньої освіти.*

Представляючи на заході Львівську політехніку та Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою, Ірина Ключковська виголосила доповідь на тему «Українська мова за кордоном: status guo в умовах війни і перспективи».

Ключові доповіді на заході представили також Гриценко Павло — доктор педагогічних наук, професор, директор Інституту української мови НАН України, Ничкало Нелля — доктор педагогічних наук, професор, дійсний член НАПН України, Гальченко Сергій — заступник директора Інституту літератури імені Тараса Шевченка НАН України, Георгій Філіпчук — доктор педагогічних наук, професор, дійсний член НАПН України та інші.

* **МІОК на вебінарі «Педагогічна освіта в умовах воєнного і повоєнного часу: виклики і перспективи»**

Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка» розвиває співпрацю з Відділом змісту і технологій педагогічної освіти, з відділом теорії і практики педагогічної освіти та з Інститутом педагогічної освіти і освіти дорослих імені Івана Зязюна НАПН України. 14 березня 2023 року Ірина Ключковська та Оксана Горда виступили з ключовою доповіддю «Український освітній всесвіт: аналіз сучасного стану українознавчих суботніх і недільних шкіл за кордоном» на вебінарі «Педагогічна освіта в умовах воєнного і повоєнного часу: виклики і перспективи».

Академік Ничкало Неля Григорівна дала високу оцінку МІОКу і відзначила якість дослідження, яке представили співробітники Інституту. Пані Ничкало високо оцінила також діяльність ректора Львівської політехніки Юрія Ярославовича Бобала та інноваційні проєкти Університету.

*Проблематика вебінару:* 1. Якість підготовки сучасного вчителя: досвід та сучасні виклики. 2. Інновації у підготовці майбутніх педагогів на бакалаврському, магістерському, докторському освітніх рівнях. 3. Реалізація Плану відновлення України у повоєнний період у контексті якісних змін у сфері педагогічної освіти.

* **Будуємо мости співпраці з Національною академією педагогічних наук України**

На пленарному засіданні науково-практичної конференції «Розвиток педагогічної науки і практики в умовах воєнного і повоєнного часу» Інституту педагогічної освіти і освіти дорослих імені Івана Зязюна НАПН України з ключовою доповіддю «Освітні проєкти МІОКу в умовах нових викликів» виступила директорка Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка» Ірина Ключковська.

У своєму виступі Ірина Ключковська представила освітній напрям  Інституту, спрямований на підтримку української освіти за кордоном, як один із пріоритетів реалізації стратегії МІОКу. Зокрема зосередила увагу на освітньому проєкті «Крок до України», на питанні підтримки українознавчих освітніх центрів у світі та створенні освітніх ресурсів для українських навчальних закладів за кордоном, представила навчально-методичні матеріали, розроблені працівниками Інституту, та інноваційні проєкти.

На пленарному засіданні було заслухано також виступ Лариси Лук’янової, докторки педагогічних наук, професорки, члена-кореспондента НАПН України, директорки Інституту педагогічної освіти і освіти дорослих імені Івана Зязюна НАПН України, яка представила доповідь «Педагогічна наука: розвиток міжнародної співпраці в умовах воєнного часу». Зацікавлення в учасників викликала доповідь Богдана Буяка, доктора філософських наук, професора, члена-кореспондента НАПН України, ректора Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка, «Модель сучасного педагогічного університету на прикладі розбудови екосистеми Smart-TNPU, або що буде, коли з розумом об’єднати освіту, науку та технології».

Участь у заходах Національної академії педагогічних наук України – це кроки до глибшої співпраці і взаємодії, а в майбутньому – до спільних наукових досліджень.

* **Міоківець на зустрічі зі студентами Львівського поліграфічного фахового коледжу Української академії друкарства**

19 квітня, науковий співробітник МІОКу, кандидат філологічних наук Назар Данчишин став гостем Львівського поліграфічного фахового коледжу Української академії друкарства. На зустрічі зі студентами напрямів «редагування» і «журналістика» міоківець розповів про науково-дослідницьку й просвітницьку діяльність Інституту, а також про можливості вивчення згаданих дисциплін у Львівській політехніці. Крім того, у розмові зі студентами йшлося про особливості редагування поезії та прози, вдосконалення знань граматики, доречності вживання того чи іншого пласту лексики (діалектизмів, варваризмів, суржику тощо).

Висловлюємо подяку за організацію зустрічі п. Любові Кіндратович, викладачці Львівського поліграфічного фахового коледжу, та студентам-учасникам. Чекаємо на заходах МІОКу у Львівській політехніці!

* **Участь міоківців у конференції в Чорткові**

Доповідь «Українська мова: її буття у світі» представили Ірина Ключковська, директорка МІОК, та Оксана Горда, ст. наукова співробітниця Інституту, на пленарному засіданні І Міжнародної науково-практичної конференції «Національне відродження та розвиток освітнього простору на основі народознавчого потенціалу України». Захід відбувся 9–10 червня 2023 року в Чортківському навчально-науковому інституті, співорганізатором якого виступив Національний університет «Львівська політехніка».

На конференцію за участі провідних науковців України було винесено на обговорення проблематику національно-патріотичної освіти та виховання студентів, формування національної ідентичності, утвердження української мови як державної, концептуальних засад реалізації програми «Народознавство в дії» та ін.

Переконані, що підтримка наукових заходів маленьких містечок України не лише сприятиме децентралізації наукового потенціалу, але й зміцненню та формуванню освітнього простору нашої держави в цілому.

* **Міоківці взяли участь у «Національній нараді викладачів рідної мови»**

Щороку СУР організовує низку нарад, конференцій та інших заходів для освітян, які навчають рідної мови нинішнє покоління української діаспори в Румунії та дітей, які вимушено покинули свої домівки після початку повномасштабного вторгнення рф в Україну. «Національна нарада викладачів рідної мови» є одним із ключових заходів українських освітян Румунії.

Наукові співробітниці МІОКу, кандидатки філологічних наук Оксана Трумко та Оксана Галайчук на запрошення Союзу українців Румунії взяли участь у «Національній нараді викладачів рідної мови», яка відбувалася 2-5 вересня у місті Жупітер. Наші колеги прочитали для освітян лекції «Українська мова як рідна, успадкована та іноземна: особливості викладання» (О. Трумко) та «Лінгвокраїнознавчий аспект викладання української мови (на прикладі підручника “Ключ до України: міста і люди”)» (Оксана Галайчук).

На офіційному відкритті виступив депутат румунського парламенту, президент СУР Микола-Мирослав Петрецький. Він підкреслив важливість вивчення рідної української мови та роль вчителя. Микола-Мирослав Петрецький зазначив, що «добре підготовлене молоде покоління є запорукою забезпечення процвітаючого майбутнього української громади в Румунії».

Президент Світового Конґресу Українців Павло Грод наголосив, що «сьогодні Україна не могла б себе захистити, якби не підтримка діаспори. Важливо, щоб ми всі трималися українцями та виховували українців. Нам потрібна підтримка на багато років. Ви забезпечуєте громадську думку для підтримки України».

Ірина Ключковська, директорка МІОКу, у відеопривітанні висловила подяку Миколі-Мирославу Петрецькому, який «для нас є прикладом бездоганного служіння і Румунії, і Україні». Подякувала освітянам, які сьогодні докладають так багато зусиль для підтримки і плекання української мови, адже «у вашій роботі сила України, сила кожного українця. Бо освіта – це той фундамент, на якому вибудовується українська ідентичність».

Також у відкритті взяв участь представник румунської влади – секретар Департаменту міжетнічних відносин. Він подякував СУР за їхню діяльність та додав, що «…Румунія надає підтримку різним етнічним меншинам, але завжди в пріоритеті залишається людський фактор. Вчителі мають обов’язок навчати рідної мови молоде покоління українців Румунії. І наш уряд це активно підтримує».

На нарадах виступали директори шкіл, учителі, шкільні інспектори. Вони висвітлили стан українського шкільництва у Румунії, успіхи, яких досягають учні (участь в олімпіадах, вступ до вишів тощо), проаналізували зміни до освітнього законодавства, особливості роботи у двомовних класах.

Участь у цій події стала продовженням багатолітньої плідної співпраці між Міжнародним інститутом освіти, культури та зв’язків з діаспорою та Союзом українців Румунії. Сподіваємося на подальші спільні проєкти та заходи.

* **Ірина Ключковська, директорка МІОКу, виступила з доповіддю на засіданні VІ стратегічної сесії «Українські студії в славістиці: візуалізація»**

9 листопада, на запрошення Міністерства освіти і науки України Ірина Ключковська, директорка МІОКу, виступила з доповіддю на засіданні VІ стратегічної сесії «Українські студії в славістиці: візуалізація» за напрямом «Роль діаспори у поширенні українських студій у світі».

Організатори стратсесії – Міністерство освіти і науки України, Рада молодих учених при цьому міністерстві, Офіс підтримки вченого, Державне підприємство «Український державний центр міжнародної освіти», Фонд Президента України з підтримки освіти, науки та спорту.

У роботі сесії взяв участь Михайло Винницький, заступник міністра освіти з питань вищої школи, який представив ретроспективний огляд міграційних хвиль з України, значення та роль української діаспори у становленні українських студій. Михайло Винницький високо оцінив діяльність МІОКу.

У своїй доповіді Ірина Ключковська окреслила загальні питання діяльності українознавчих освітніх закладів за кордоном, проблеми та механізми для їх вирішення. Організатори анонсували проведення стратсесії в режимі офлайн з питань української мови на базі МІОКу.

**Працівники взяли участь у інших заходах:**

• Міжнародному форумі «Лінгвоекологія: мова медицини» (22–23 лютого, м. Львів);

• Міжнародній науково-практичній конференції «Теорія і практика викладання української мови як іноземної» (12 травня, м. Львів);

• Міжнародній науково-практичній конференції «Національне відродження та розвиток освітнього простору на основі народознавчого потенціалу України» (9–10 червня);

• Міжнародній науково-практичній онлайн конференції «Мова, культура і суспільство» (5 жовтня, м. Вроцлав, Польща);

• Міжнародному медичному форумі «Медицина України та світу» (пленарному засіданні №5 «Сучасна медична лінгвістика: історія, стан, розвиток») (14 грудня).

**Організовано та проведено зустрічі в МІОКу в межах проєкту:**

* **Команда україністів МІОКу зустрілися з Назаром Данилківим, директором Школи української мови та культури Українського Католицького Університету.**

20 березня, відбулася зустріч команди україністів МІОКу з Назаром Данилківим, директором Школи української мови та культури Українського Католицького Університету.

Учасники зустрічі обговорили питання співпраці у напрямі розвитку викладання української мови як іноземної, підручникотворення з УМІ, проведення літніх шкіл для представників української діаспори й іноземців та ін.

МІОКівці Андрій Яців, Оксана П’ятковська, Оксана Горда, Оксана Трумко, Оксана Галайчук та Галина Бойко познайомили гостя з УКУ з актуальними підручниками Інституту, зокрема з серією «Ключ до України: міста і люди», «Образками з Лесиного життя» та ін. і подарували комплект підручників для Школи української мови та культури УКУ.

У свою чергу Назар Данилків подарував для бібліотеки МІОКу новий, вже третій підручник із серії «Яблуко» з української мови для іноземців, створений викладачами Школи української мови та культури.

Учасники зустрічі домовилися продовжувати співпрацю в окреслених напрямах.

* **Директорка МІОКу зустрілась із заступником міністра освіти і науки України**

1 серпня, на запрошення Міністерства освіти і науки України відбулася зустріч Ірини Ключковської, директорки МІОКу, з Андрієм Борисовичем Сташківим, заступником міністра.

Темою обговорення була діяльність МІОКу у частині розроблених різнопланових інтелектуальних продуктів для українських суботніх та недільних шкіл за кордоном. Домовились спільно працювати і над проєктом «Український освітній всесвіт», який МІОК створив на запит педагогів із 36 країн світу, і поширювати інформацію про освітні ресурси МОНу для предметів українознавчого циклу. Не оминули увагою питання сертифікації знань дітей та молоді з Української мови як іноземної. Розмова була продуктивною. Сподіваємося на продуктивну співпрацю.

* **Колектив МІОКУ зустрівся з науковицею з Оксфорду - Марією Гавлетт**

12 вересня, у Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка», у гості завітала Марія Гавлетт (Marnie Hawlett) – антропологиня, політологиня; викладачка кафедри політики та міжнародних відносин Оксфордського університету.

До сфер наукових зацікавлень пані Гавлетт належать картографія, геополітичні явища та націоналізм у країнах, що раніше входили до складу Радянського Союзу. У своїх наукових працях Марія послуговується якісними методами досліджень.

У 2018 році ми вже мали радість співпрацювати з Марні Гавлетт. На той час (ще аспіранткою) Марія писала дисертацію про особливості сприйняття національної ідентичности в дітей – мешканців прикордонних теренів України. Науковиця досліджувала тексти дитячих творів, написаних для проєкту «Життя – Тобі!».

Учора ж ми ознайомили Марію з новинками наших видань та проєктами, над якими працюємо зараз. Розповіли про посібник з української мови як іноземної «Спіймай Сковороду», подкаст «Діаспора. Культура» та низку інших наших справ, про які згодом дізнаєтесь і ви.

Щиро дякуємо Марії за візит і тепле спілкування. Плекаємо надію на продовження співпраці уже над новими проєктами.

* **Ірина Ключковська мала зустріч із Надзвичайним і Повноважним Послом України у Королівстві Нідерланди Олександром Карасевичем у Гаазі, 26 грудня**

Директорка МІОКу проінформувала пана Посла про діяльність Інституту, про основні напрями роботи та плани у новому році. Зосередила увагу, зокрема, на питаннях української освіти за кордоном та проєктах МІОКу щодо допомоги українознавчим суботнім та недільним школам. Розповіла також про дослідження українських спільнот, якими займається Інститут.

Олександр Карасевич розповів про сучасний стан української громади в Нідерландах, про новоприбулих–втікачів від війни (яких налічується понад 100 000), про збільшення інтересу до вивчення української мови як іноземної. До прикладу, українську мову розпочали викладати в університеті Амстердаму. Збільшилася також кількість українських шкіл. Зараз їх у Нідерландах 13. Цікавими є процеси інтеграції наших співвітчизників. Понад 60 % новоприбулих вже працевлаштовані, діти вчаться в нідерландських освітніх закладах. Країна надає їм велику допомогу, зокрема забезпечує можливість вивчення нідерландської та англійської мов. На запит влади з метою виявлення особливостей українців, що прибули, та з’ясування їхніх потреб у інтеграційних процесах, було проведено спеціальне дослідження.

Домовилися, що МІОК надішле детальнішу інформацію про створені ресурси для вивчення української мови як іноземної та пропозиції для дослідження питань, повʼязаних із життям та діяльністю українців, які можуть бути цікавими для держави Україна.

Від імені Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою Ірина Ключковська подарувала Олександрові Карасевичу новостворений підручник з УМІ «Спіймай Сковороду». На завершення зустрічі також узгодили механізм подальшої комунікації.

***ДОДАТОК №2***

**ІІІ.ПРОЕКТ «НАЗУСТРІЧ НОВІЙ ХВИЛІ»**

**Організовано і проведено:**

* **Міжнародна науково-практична конференція «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення»**

25 травня, в головному корпусі Національного університету «Львівська політехніка» Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою провів Міжнародну науково-практичну конференцію «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення» у межах започаткованої однойменної дискусійної платформи. До участі в конференції зареєструвалося 222 учасники з України та інших 24 держав.

Відкрила подію директорка МІОКу Ірина Ключковська, кандидатка педагогічних наук, доцентка, почесна професорка Львівської політехніки. Очільниця Інституту наголосила на актуальності і практичній спрямованості проєкту. Це полягатиме в напрацюванні серії пропозицій для української влади щодо викликів і проблем, пов’язаних із вимушеною міграцією наших громадян від початку повномасштабного вторгнення росії. Реалізації такої мети сприятиме потужний науковий потенціал зареєстрованих учасників із 24 держав світу.

Виступив із вітальним словом перший проректор Львівської політехніки Олег Матвійків, доктор технічних наук, професор. Він зазначив, що завдяки ініціативі МІОКу створена платформа для спілкування авторитетних фахівців, думка яких важлива для розуміння сучасних міграційних процесів, а Університет надалі залишатиметься місцем провідних наукових обговорень та інноваційних рішень.

Модерувала конференцію заступниця директора МІОКу Оксана П’ятковська, кандидатка економічних наук.

У своєму виступі ключова промовиця Елла Лібанова, академікиня НАН України, докторка економічних наук, професорка, заслужена економістка України, директорка Інституту демографії та соціальних досліджень імені М. Птухи НАН України, наголосила на тому, що депопуляція для України є неминучим, але не катастрофічним явищем, оскільки залежить від компетентності міграційної політики держави. І тому завдяки зміні міграційних потоків можна врегулювати демографічну ситуацію. Також професорка висвітлила особливості потенційного масштабу повернення українців додому, зосередившись на таких чинниках, як-от:

* тривалість ведення бойових дій на території України,
* гарантії безпеки,
* рівень інтеграції вимушених мігрантів до суспільств, що приймають,
* питання місця возз’єднання сім’ї.

Пані Лібанова дала досить позитивну оцінку стосовно ступеня повернення громадян. На її думку, він значно вищий, ніж після Балканських війн. Цей прогноз ґрунтується на факторах міцної української національної ідентичності та згуртованості. Завершуючи свій виступ, учена зауважила, що в післявоєнний період першочерговим завданням стане уникнення поділу суспільства на предмет залученості кожного громадянина до перемоги та оновлення стратегії територіального розвитку держави.

У межах панельної дискусії ключовий спікер Евген Чолій, почесний консул України у Монреалі (Канада), доктор Honoris causa Львівської політехніки і Президент ГО «Україна-2050», схвально оцінив ініціативу МІОКу щодо створення дискусійної платформи та організації цього заходу. Пан консул наголосив на проблемі примусового вивезення дітей з України та важливості виділення такої юридичної категорії. Також він висловив певність у тому, що задля перемоги над «рускім міром», треба спільно координувати свої зусилля. Це справа всього світового українства, де діаспорі відведена важлива роль «голосу» у країнах Західної цивілізації.

Ключова промовиця Людмила Филипович, докторка філософських наук, професорка, провідна наукова співробітниця Інституту філософії імені Г. Сковороди НАН України, професорка Національного університету «Києво- Могилянська Академія» та віцепрезидентка Української асоціації релігієзнавців, сфокусувалася на духовних загрозах і викликах, що виникають перед вимушеними мігрантами. Особливим питанням, як уважає науковиця, стає проблема Православної Церкви України за кордоном, оскільки неможливість створення українських православних організацій у країнах, що приймають, зумовлює появу дезінформації, яку поширюю агресор. Отже, переконана пані Филипович, проблема духовної опіки для церковно-парафіяльного життя мігрантів є виміром національної безпеки.

Інший ключовий промовець Богдан Райчинець, Президент Європейського Конґресу Українців та голова Української ініціативи у Чеській Республіці, розповів про ситуацію з біженцями у Європі (на прикладі Чехії) і сприйняття з боку європейців їхнього образу переселенця-втікача. Крім того, він виокремив проблеми, з якими найчастіше стикаються вимушені мігранти – освіти та інтеграції в суспільство, що приймає. Не менш вагомим, на думку пана Райчинця, є питання молоді, дітей і підлітків – їхньої комплексної адаптації до нових умов.

До дискусії приєдналися й інші учасники конференції. Зокрема, Юлія Дзябко, кандидатка філологічних наук, доцентка Ібарацького християнського університету (Хітачі, Японія), прокоментувала міграційну ситуацію у Японії за останній рік і ті зміни в ній, що мали стосунок до українських вимушених переселенців. Уляна Воробець, магістриня, працівниця адміністрації Центру науки бізнесу й адміністрації у Кракові, членкиня ініціативної групи «Українці в Бєльсько» (Бєльсько-Бяла, Польща), висвітлила думки про освіту у Польщі в контексті проблеми подвійного навчання для українських дітей. Також вона зосередилася на ролі журналістської адвокації, боротьбі з дезінформацією у медіа. Надія Кісс, докторка філософії, докторантка Гіссенського університету імені Ю. Лібіха, членкиня ГО «Research Network Vision Ukraine: Education, Language, Migration» (Гіссен, Німеччина), охарактеризувала актуальний дискурс щодо біженців у Німеччині та їхню адаптацію до соціуму через систему спеціальних інтеграційних курсів. Оксана Олійник, кандидатка соціологічних наук, доцентка кафедри методології та методів соціологічних досліджень факультету соціології Київського національного університету імені Т. Шевченка, лекторка Единбурзького університету, членкиня ГО «Соціологічна асоціація України» та ГО «Українська асоціація дослідників освіти» (Київ, Україна; Единбург, Велика Британія), ознайомила авдиторію з низкою програм, за допомогою яких українські мігранти мали змогу потрапити до Сполученого Королівства, зокрема Шотландії. Також науковиця представила результати свого якісного дослідження, де розкрила суть проблеми самоідентифікації на прикладі біженців з України.

Свої запитання до дискутантів учасники конференції ставили як дистанційно, так і безпосередньо у залі Захарієвича. Активну участь узяли Діана Волинець, Liaison Officer in Ukraine at the Diaspora Emergency Action & Coordination (DEMAC) (Львів, Україна), Ірина Тимечко, докторка економічних наук, старша наукова співробітниця Інституту регіональних досліджень імені М. Долішнього НАН України, членкиня ГО «Союз Українок» (Львів, Україна), Оксана Винницька-Юсипович, докторка філософії, асистентка кафедри початкової та дошкільної освіти Львівського національного університету імені Івана Франка (Львів, Україна), Ірина Софінська, докторка юридичних наук, професорка кафедри теорії права та конституціоналізму Національного університету «Львівська політехніка» (Львів, Україна), Уляна Садова, докторка економічних наук, професорка, наукова керівниця Науково-дослідного Центру соціальної і демографічної політики та управління «ДЕМОС» Національного університету «Львівська політехніка» (Львів, Україна) та Олеся Дацко, докторка економічних наук, доцентка, завідувачка кафедри менеджменту мистецтва Львівської національної академії мистецтв, членкиня ГО «Центр суспільних інновацій» і ГО «Народна дія Львів» (Львів, Україна).

Наприкінці заходу відбулося голосування за обрання трьох головних тем, що, на думку учасників, є найактуальнішими для подальшої роботи в межах дискусійної платформи. Авдиторія надала перевагу таким темам: «Українська освіта за кордоном», «Українська молодь за кордоном та проблеми збереження її ідентичності» і «Політика повернення та реінтеграції».

У підсумку директорка МІОКу Ірина Ключковська висловила слова подяки її учасникам та тим, хто надіслав матеріали до збірника тез. «Для сталого розвитку України є завдання для кожного з нас. Світове українство сьогодні єдине. Проблематика, озвучена під час події, архіважлива, а тому дискусійна платформа стане ефективним інструментом для комплексного осмислення проблем українських вимушених мігрантів» – результувала вона.

***РЕЗОЛЮЦІЯ КОНФЕРЕНЦІЇ***

Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою НУ «Львівська політехніка» 25 травня 2023 року провів Міжнародну науково-практичну конференцію «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення», яка стала першим заходом, що започаткував роботу тривалої наукової дискусійної платформи з однойменною назвою. Конференція відбулася у змішаному форматі онлайн (на платформі Zoom) та офлайн (Національний університет «Львівська політехніка»).

У заході взяли участь представники з 24 країн світу (Австралія, Аргентина, Бельгія, Велика Британія, Грузія, Данія, Естонія, Ірландія, Іспанія, Італія, Казахстан, Канада, Нідерланди, Німеччина, Норвегія, Польща, Португалія, Словаччина, Словенія, США, Франція, Хорватія, Чехія, Японія).

Учасники з України представляли такі міста, як Львів, Біла Церква, Київ, Черкаси, Івано-Франківськ, Вінниця, Луцьк, Суми, Чорноморськ, Самбір, Чернігів, Дніпро, Чернівці, Рівне, Тернопіль, Хмельницький, Ужгород, Лебедин, Одеса, Житомир, Кривий Ріг, Харків, Острог, Ямпіль, Очаків, Полтава, Маріуполь, Червона Слобода, Лебедин.

Загалом у конференції взяли участь представники з 185 організацій. Це – викладачі, науковці, вчителі, представники органів влади та громадського сектору. Серед учасників конференції – 40 докторів наук і 88 кандидатів наук, що забезпечило високий науковий рівень заходу.

Конференція складалася з виступу запрошеної ключової доповідачки Елли Лібанової (д. е. н., проф., акад. НАН України, директорки Інституту демографії і соціальних досліджень імені М.В. Птухи НАН України) у форматі пленарного засідання, а також панельної дискусії, ключовими промовцями якої стали Евген Чолій – почесний консул України в Монреалі, Людмила Филипович – д. філос. н., проф., пров. наук. с. Інституту філософії імені Г. Сковороди, Богдан Райчинець – президент Європейського Конґресу Українців.

Міжнародна науково-практична конференція «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення» засвідчила актуальність обговорення питань, пов’язаних із проблемами українських мігрантів, які покинули Україну у зв’язку з повномасштабним вторгненням росії 24 лютого 2022 р.

У результаті виступів та обговорення учасники конференції дійшли висновку, що:

* існує проблема статистичної оцінки чисельності та складу українських вимушених мігрантів, що ускладнює подальше дослідження та аналіз цього феномену;
* політика європейських країн, яка спрямована на максимально швидку інтеграцію українців у суспільство країни призначення, зокрема в економічну та освітні сфери; вплив «русского міра»; відсутність церковних структур ПЦУ за кордоном – усе це створює проблеми для збереження української ідентичності серед українських вимушених мігрантів;
* повернення українських вимушених мігрантів до України залежить від багатьох факторів, серед основних це – безпековий, зокрема після закінчення війни, соціально-економічний, зокрема наявність житла, робочих місць і гідний рівень заробітної плати;
* українські мігранти в умовах війни – безпрецедентне явище, яке потребує детальнішого вивчення, аналізу та розробки нових підходів на міждисциплінарному рівні, що засвідчує про актуальність і важливість обраної теми дискусійної платформи.

Організатори розробили блок запитань для голосування серед учасників конференції. Це дозволило здійснити рейтингування актуальності тем, для проведення наступних заходів у рамках дискусійної платформи, а саме:

* 1. Українська освіта за кордоном – 51%
	2. Українська молодь за кордоном та проблеми збереження її ідентичності – 47%
	3. Політика повернення та реінтеграції – 37%
	4. Проблеми адаптації та інтеграції українських вимушених мігрантів – 35%
	5. Українські науковці, митці та кваліфіковані фахівці в умовах війни – 29%
	6. Соціально-економічні наслідки української вимушеної міграції для країн призначення та України – 27%
	7. Психологічні проблеми українських вимушених мігрантів – 27%
	8. Українські вимушені мігранти та формування нової української діаспорної мережі – 24%
	9. Сімейні цінності та українська родина в умовах війни – 20%
	10. Правовий захист українських вимушених мігрантів – 16%

***УХВАЛА***

Таким чином, учасники конференції «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення» ухвалили:

1.Підтримати ініціативу Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка» щодо проведення тематичних обговорень та заходів у рамках дискусійної платформи «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення» з метою напрацювання рекомендацій експертів та науковців для органів законодавчої і виконавчої влади України.

2.Темою наступної конференції та обговорення обрати проблематику, пов’язану з українською молоддю, збереженням її ідентичності та українською освітою за кордоном.

* **Збірник матеріалів міжнародної науково-практичної конференції “Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення”**

Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою опублікував збірник матеріалів міжнародної науково-практичної конференції “Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення.

Об’єктом наукового обговорення стали питання міграційних процесів з України в умовах повномасштабного вторгнення росії, особливості аналізу потоків вимушених мігрантів, їхнього правового регулювання у різних країнах світу, виклики збереження української ідентичності за кордоном, а також проблеми повернення українських мігрантів до України. Збірник призначений для широкого кола науковців, студентів, аспірантів, викладачів, а також громадських організацій, діяльність яких пов’язана з міграційною проблематикою.

* **Панельна дискусія «Діти і молодь під час вимушеної воєнної еміграції: як не втратити? як зберегти?»**

05 жовтня, у Залі Захарієвича (ауд. 214) Головного корпусу Львівської політехніки відбулася дискусія «Діти і молодь під час вимушеної воєнної еміграції: як не втратити? як зберегти?». Захід відкривали о.д-р. Роман Фігас, д-р. Ян-Філіп Вьольберн, о. д-р Іван Дацько, Михайло Винницький, д.т.н. Олег Матвійків. У дискусії взяли участь о. Ростислав Пендюк, д-р Орися Демська, д-р. Лідія Заблоцька-Житка, д-р Оксана Винницька-Юсипович, д-р Ганна Вахітова. Модерували захід директорка МІОКу, к. пед. н. Ірина Ключковська та заступниця директорки, к. е. н. Оксана П’ятковська.

Перед початком панельної дискусії відбулася зустріч Олега Матвійківа, Першого проректора Національного університету “Львівська політехніка”, з партнерами Екуменічного тижня: о. Романом Фігасом, директором Інституту екуменічних студій УКУ; Яном-Філіпом Вьольберном, заступником директора Фонду Конрада Аденауера в Україні, та Катериною Білоцерківець, керівницею проєктів Фонду Конрада Аденауера в Україні. Участь у зустрічі також взяли представники Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою – Ірина Ключковська та Оксана П’ятковська, а також Наталія Гоц, керівниця Центру міжнародної освіти Львівської політехніки.

Під час цієї зустрічі учасники обмінялися думками та обговорили напрями потенційної співпраці. Розмова продовжилася в залі Захарієвича під час панельної дискусії.

Модераторка Ірина Ключковська розпочала захід із заклику поміркувати про концепцію сталого миру – ключову тему цьогорічного Екуменічного соціального тижня і водночас ціль, до якої українцям варто прагнути. Хто по завершенні війни має вибудовувати мир? Очевидно, що молодь, але яка саме – та, яка зараз перебуває в Україні; та, яка зараз за кордоном, чи це завдання для всіх молодих українців? Торік МІОК заснував дискусійну платформу «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення», покликану згуртувати до діалогу українців, змушених покинути країну через вторгнення окупантів. Частиною цієї спільноти мігрантів є діти і молодь. Тому сьогодні як ніколи доцільно продовжувати діалог, зосередившись на роботі з молоддю.

Першим із вітальним словом виступив директор Інституту екуменічних студій УКУ, о. д-р Роман Фігас, який закликав присутніх докласти всіх зусиль, щоб не втратити теперішнє покоління молоді, яка вимушено емігрувала.

Заступник Міністра освіти і науки України Михайло Винницький наголосив, що перед українцями стоїть завдання «побудувати країну, яка буде кращою ніж та, що ввійшла у війну». Посилаючись на статистику молоді, охочої складати НМТ за кордоном, М. Винницький закликав не вірити у стереотип, нібито українська освіта не є конкурентною.

Перший проректор Львівської Політехніки Олег Матвійків розповів про те, як університет (у тому числі МІОК) дає відповідь на виклики воєнного часу. «Тішить, що діалог про українську молодь за кордоном триває. Тому що перемога і розквіт нашої держави неможливі без молодих поколінь. І якщо ми завзято шукаємо рішення, дискутуємо, не полишаємо спроб дійти до істини – наше майбутнє до нас повернеться», – сказав пан О. Матвійків.

Заступник директора фонду імені Конрада Аденауера Ян-Філіп Вьольберн розповів про досвід підтримки фондом Міжнародного форуму «16-й Екуменічний соціальний тиждень» та важливості об’єднувати спільноту християн заради діалогу.

Президент Інституту екуменічних студій УКУ, отець Іван Дацько виступив із вітальним словом, у якому, на прикладі з власного життя, розповів про важливість за кордоном родини, яка плекає українські цінності та не дає дітям забути рідної мови.

Модераторка заходу, директорка МІОКу Ірина Ключковська здійснила ґрунтовний екскурс у статистичні дані щодо кількості українців зі статусом тимчасового захисту за кордоном та реалії освіти, з якими стикаються українські діти.

Голова комісії УГКЦ в справах молоді, отець Ростислав Пендюк розповів про ініціативи, які курує церква, щоб об’єднувати українську молодь у країні та за кордоном, оскільки церква завжди була місцем зустрічі. «Моє спостереження: наше молоде покоління у своєму внутрішньому розвитку. Якщо говорити про дорослість – вони набагато доросліші, ніж молодь Європи. Вони є законодавцями тенденцій, і це те, про що ми повинні розповісти світу», – наголосив панеліст.

Першої голова Нацкомісії з питань стандартів державної мови, д-р Орися Демська зосередила свій виступ довкола важливості збереження української мови у середовищі вимушених мігрантів: «Наша відповідальність не просто зберегти українську мову та бути її носієм, а щоб дитина, ставши частиною іншого суспільства, розуміла, що за нею є держава».

Докторка Інституту психології Академії спеціальної педагогіки ім. Марії Ґжеґожевської у Варшаві Лідія Заблоцька-Житка наголосила на психологічному аспекті збереження національної ідентичності. Для того, щоб юні українці за кордоном спілкувалися українською мовою, потрібен приклад батьків.

Почесний консул Канади в Україні, д-р. Оксана Винницька-Юсипович закликала освітян спростити для українських школярів за кордоном процедуру повернення у заклади освіти: «Ми не повинні вимагати сертифікатів українознавчих предметів чи навіть свідоцтв досягнень з країн їхнього тимчасового перебування. Ми вносимо цю інформацію в реєстр та портфоліо учня. Якщо нема – зараховуємо дитину в клас за віком і починаємо з нею працювати. Так зробили школи в Канаді та в інших країнах, коли туди приїхали українці».

Через онлайн-зв’язок до події також долучилися директорка української суботньої школи «Сонце в долонях» у Німеччині Роксолана Рахлецька та Ганна Вахітова, доц., викладачка Київської школи економіки, дослідниця Університету Південної Данії. Р. Рахлецька закцентувала на тому, що українські школярі у Німеччині майже не мають можливості вивчати українську мову через тиск з боку влади першочергово вивчати німецьку, а місцеві суботні школи не можуть повністю задовольнити запит на вивчення української. Ганна Вахітова закликала створювати проєкти, у яких брали б участь і місцеві українські громади, школи, і громади українців за кордоном.

Органи місцевої влади теж долучились до дискусії. Очільник Служби у справах дітей Львівської ОВА Володимир Лис запевнив, що держава активно включена у процеси пошуку викрадених і примусово вивезених з України дітей та робить все можливе, щоб врятувати українську молодь.

Плекаємо надію, що розмова про рух українства від війни до сталого миру триватиме надалі, а МІОК цьому всіляко сприятиме, зокрема через заходи дискусійної платформи та плідну співпрацю з таким партнером, як Інститут екуменічних студій УКУ.

**Участь працівників МІОКу у форумах, симпозіумах, конференціях, семінарах, тренінгах:**

* **Міжнародний науковий симпозіум «Міжнародна міграція у ХХІ столітті: виклики, цінності, рефлексії»**

Протягом 1–3 грудня 2023 р. Оксана П’ятковська, заступниця директорки Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою Львівської політехніки, взяла участь у Міжнародному науковому симпозіумі «Міжнародна міграція у ХХІ столітті: виклики, цінності, рефлексії». Його мета – наукове мультидисциплінарне вивчення сучасної міграції, аналіз впливу цінностей на міграційні процеси, вивчення освітніх і трансформативних потреб суспільства в контексті міграції та напрацювання рекомендацій щодо зменшення загроз та ризиків, а також вивчення потенціалу цієї міграції.

Захід відбувся у місті Аугсбург (Німеччина) за підтримки Федерального Міністерства Закордонних Справ Німеччини у рамках українсько-німецького проєкту «Історії в речах: втечі та прибуття» (німецькою ‒ «Geschichten der Flucht und der Ankunft»).

Подія розпочалася відкриттям однойменної виставки в Палаці Шецлера (Аугзбург). Виставка присвячена одному із найглибших досвідів людства – вимушеній міграції, яка була спричинена загарбницькою війною росії проти України.

Офіційне відкриття симпозіуму, пленарні виступи та секційні засідання відбувалися у приміщенні музею «Арсенал» («Zeughaus») Аугсбурга трьома робочими мовами – німецькою, англійською та українською. До заходу зареєструвалося понад 200 осіб-представників з майже 10 країн світу.

Оксана П’ятковська виступила з ключовою доповіддю «Problems of Ukrainian War Migrants’ Integration in Poland» під час секційного засідання «International Perspectives of Migration», а також долучилася до дискусій у рамках секцій «Управління міграційними процесами та політика», «Вплив міграції на розвиток держав», «Соціологічне висвітлення наслідків міграції», «Збереження національної ідентичності мігрантів», «Виміри політичної участі та безпеки», «Захист прав мігрантів», «Education in the Migration Society: Challenges and Potentials», «Economic Dimensions of Migration».

Насичена програма конференції, високе експертне середовище та наукове представництво, а також міждисциплінарний підхід у тематичних блоках секційних засідань дали можливість глибше проаналізувати специфіку міграційного процесу з України, що зумовлений повномасштабним вторгненням росії, обмінятися науковими напрацюваннями, обговорити низку актуальних науково-практичних питань, а також налагодити зв’язки із провідними науковцями Німеччини, Польщі, Швейцарії та України.

*Для довідки: ключові організатори та виконавці проєкту: Львівська академія мистецтв, ГО «Українсько-німецький діалог», Кафедра педагогіки та освіти дорослих Університету міста Аугсбург, ГО «Українсько-німецьке культурне товариство м. Чернівці», ГО «Центр суспільних інновацій».*

*Про виставку: сорок жінок у місті Аугсбург (Німеччина), а також у Львові та Чернівцях (Україна), які втікали від війни, розповідають про те, що надавало їм силу протягом цього часу та які речі вони взяли з собою. Ці предмети є не лише фізичними супутниками, вони символічно пов’язані з такими поняттями, як Батьківщина, безпека, втрата і трансформація. Кожна фотографія виставки розповідає історію, кожен об’єкт несе в собі всесвіт спогадів. Фотовиставка – не лише фіксація травматичних досвідів, це – прагнення підтримати всіх, хто був змушений рятуватися втечею. Виставка доповнена предметами та відеофільмом, створеним на основі інтерв’ю цих жінок.*

Детальніше про проєкт та виставку за покликанням: <https://www.facebook.com/profile.php?id=61551280767508&locale=uk_UA>

• **Ірина Ключковська взяла участь у конференції «Жінка - воїн, жінка -волонтер, жінка- вимушена переселенка»**

19 грудня, Ірина Ключковська, директорка Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою (МІОК) Львівської політехніки, взяла участь у конференції «Жінка-воїн, жінка-волонтер, жінка-вимушена переселенка». Захід організували кафедра міжнародних відносин і дипломатичної служби, факультет міжнародних відносин, факультет управління фінансами і бізнесу, кафедра соціології історичного факультету ЛНУ ім. Івана Франка, громадська ініціатива «Posestra», Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою

НУ «Львівська політехніка» у партнерстві з польськими волонтерами, громадськими організаціями, зокрема – фондом «Chempomogam».

На конференції лідери громадських організацій, волонтери, науковці, освітяни та представники влади обговорили аспекти формування позитивних наративів про українську жінку в інформаційному просторі світу, її беззаперечну роль у боротьбі українського народу проти російської агресії і наближенні нашої перемоги.

У своєму виступі Ірина Ключковська зосередилася на співпраці МІОКу зі Світовою Федерацією Українських Жіночих Організацій (СФУЖО). Очільниця Інституту подякувала Ірині Кіянці, докторці політичних наук, професорці кафедри міжнародних відносин і дипломатичної служби, за ініціативу та організацію конференції: «Це була потрібна розмова, роздум, погляд в минуле, міркування про сьогодні, віра в наше майбутнє. У фокусі обговорення – Українка, її вміння відповідати на виклики».

У межах події директорка МІОКу провела ділову розмову з очільницею дипломатичного корпусу дружин послів України (2022-2023) Наталкою Бештою, головою Наукового товариства історії дипломатії та міжнародних відносин Іриною Матяш. Ірина Ключковська додає: «Вдячна за нагоду зануритися у сторінки історію наших героїнь з минулого, яку зворушливо представила Зоряна Білик, велика подруга МІОКу; познайомитися з Ірина Новосядло – мамою захисника України, координаторкою «Асоціації родини захисників Азовсталі»; віддати шану подружжю Крілів, які ініціювали створення стипендії імені Богдана Кріля, сина, що загинув на війні. Переконана, що конференція матиме продовження».

* **Науковці МІОКу взяли участь у Міжнародній конференції «Воєнні біженці з України. Рік у Польщі»**

13 березня, команда науковців Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка» на запрошення факультету міжнародних відносин Львівського національного університету імені Івана Франка взяла участь у Міжнародній конференції «Воєнні біженці з України. Рік у Польщі». Зокрема, до складу учасників від МІОКу увійшли: Оксана П’ятковська – заступниця директора, к. е. н.; Володимир Гнатюк – науковий співробітник, доктор філософії з політичних наук, Тетяна Голдак-Горбачевська – наукова співробітниця, к. і. н., Ольга Долінська – провідна соціологиня, магістр соціології.

Організатори конференції – кафедра міжнародних економічних відносин факультету міжнародних відносин Львівського національного університету імені Івана Франка у співпраці з Центром Східноєвропейських студій Варшавського університету, Міграційною платформою EWL та Фондом підтримки мігрантів на ринку праці EWL.

У заході також взяли участь Генеральний Консул Республіки Польща у Львові Еліза Дзвонкєвіч, представник Міністерства закордонних справ України у Львові Андрій Грушко, директор Департаменту міжнародної технічної допомоги та міжнародного співробітництва Львівської обласної військової адміністрації Роман Шепеляк, представники львівських університетів та академічних установ міста.

На конференції представили результати дослідження, проведеного на замовлення Канцелярії Прем’єр-міністра Польщі упродовж 10-16 лютого 2023 року Міграційною платформою EWL, Фундацією EWL та Центром Східноєвропейських студій Варшавського університету. Для одержання результатів опитали 400 громадян України, які прибули до Польщі після 24 лютого 2022 року через повномасштабне вторгнення росії в Україну.

Дослідження торкнулося багатьох важливих питань, зокрема вдалося проаналізувати як довго перебувають біженці з України в Польщі, чи планують вони залишатися в Польщі надовше, коли українські біженці почали працевлаштовуватися після прибуття до Польщі, чи мали вони можливість змінити роботу під час перебування в Польщі, з якою метою громадяни України відвідували Польщу до початку війни, якими біженці з України бачать польсько-українські відносини після закінчення війни тощо.

Під час конференції результати дослідження прокоментували директор Центру Східноєвропейських студій Варшавського університету професор Ян Маліцький, директор міжнародної рекрутації Міграційної платформи EWL Марцін Колодзейчик, речниця Міграційної платформи EWL Маргарита Ситник.

За матеріалами факультету міжнародних відносин.

• **Представниця МІОКу презентувала волонтерську діяльність Львівської політехніки для допомоги ВПО у Бремені**

17 – 18 липня на запрошення Бременського університету (Німеччина) Оксана П’ятковська, к.е.н., заступниця директора Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою Львівської політехніки взяла участь у роботі міжнародного воркшопу на тему «Нова хвиля міграції як відповідь на повномасштабне вторгнення росії в Україну. Соціальні та економічні наслідки для України та країн ЄС».

Робота воркшопу була дуже насиченою і відбувалася у форматі 6 сесійних засідань, тематика яких, зокрема, торкнулася таких проблем, як: політична та соціальна нестабільність в Україні як визначальний фактор нових міграційних викликів; особливість найбільшої міграційної кризи Європи, зумовленої вимушеною міграцією з України; специфіка соціальної адаптації українських мігрантів та надання їм допомоги у різних країнах; проблеми внутрішньо-переміщених осіб та їхньої адаптації; виклики для розвитку національної економіки та європейських країн в умовах війни; перспективи післявоєнної відбудови України та економічні трансформації в контексті подальшої співпраці України з ЄС.

Під час вокршопу Оксана П’ятковська описала процес формування державної політики та розвитку структури органів державної влади у сфері вирішення питань ВПО, представила огляд статистичного аналізу мігрантів цього типу, їхньої структури, передусім окреслила частки вразливих категорій, а також на основі вторинного аналізу продемонструвала основі потреби ВПО у перший рік повномасштабного вторгнення росії. Зважаючи на представлені потреби, Оксана П’ятковська описала основні ініціативи та заходи, які реалізувала Львівська політехніка з перших днів повномасштабного вторгнення, у відповідь на запити та ключові потреби ВПО, а саме: надання житла і гуманітарної допомоги, консультування та психологічна підтримка, організація заходів для адаптації дітей ВПО та проведення їхнього дозвілля, а також розповіла про розмовні клуби «Говорімо українською», які організував та провів МІОК.

Іншими учасниками вокршопу стали професори та науковці з Німеччини, Польщі, Чехії та України. Захід був організований і проведений Департаментом інноваційної економіки і структурних змін факультету бізнесу і економіки Бременського університету за фінансової підтримки Фольцваґен Фоудейшн.

* **МІОК на конференції «Українська наукова діаспора / Ukrainian Science Diaspora»**

22 березня, Ірина Ключковська взяла участь у конференції «Українська наукова діаспора/Ukrainian Science Diaspora». Цю ідею за підтримки Міністерства освіти і науки України реалізує Рада молодих учених при Міністерстві освіти і науки України та Офіс підтримки вченого. Мета проєкту – сприяти співпраці представників української наукової діаспори та українських вчених, які працюють в іноземних закладах вищої освіти, наукових установах, лабораторіях тощо, з науковими установами та закладами вищої освіти України.

На конференції було представлено концепцію ініціативи «Українська наукова діаспора», проєкт інтерактивної карти, створеної спільно із групою Массачусетського університету, а також презентовано діяльність наукових діаспорних груп низки країн, зокрема з Польщі, Німеччини, Люксембургу та ін.

У своєму виступі Ірина Ключковська підкреслила значення реалізації цієї ініціативи, важливість створення комунікаційної платформи, вагомість використання наукового потенціалу українців, необхідність внесення змін до законодавства України щодо залучення вчених до освітнього та наукового процесів в Україні. Директорка МІОКу запропонувала майданчик Львівської політехніки для практичної реалізації ініціативи «Українська наукова діаспора» та поділитися досвідом роботи з українською діаспорою.

**Участь працівників в інших заходах:**

• Міжнародній конференції «Європейський Союз і Україна: передісторія, історія, сучасність» з доповідю на тему: «Вимірювання демократії на субнаціональному рівні держави на прикладі України і країн ЄС: дослідницькі тенденції і перспективи» ( 16 червня );

• Міжнародній дискусії та презентації дослідження «Біженці з України в Польщі» у Львівському національному університеті імені Івана Франка, організаторами якої є Львівський національний університет ім. І. Франка у співпраці з Центром Східноєвропейських студій Варшавського університету, Міграційною платформою EWL та Фондом підтримки мігрантів на ринку праці EWL (2 травня);

• Міжнародному науковому семінарі-дискусії «Migracje i miasta. Lokalne polityki włączające migrantów w życie miast», організований Центром досліджень міграції Варшавського університету (21 квітня);

• Міжнародному науковому семінарі-дискусії «Migracje i miasta. Działania włączające migrantów - miasta małe i średnie» організованому Центром досліджень міграції Варшавського університету (2 червня);

• Міжнародному науковому онлайн-семінарі «Migracje i Miasta w czasie kryzysu humanitarnego», організатор – Центр дослідження міграцій при Варшавському університеті (17 березня);

• Міжнародній онлайн-дискусії та презентації дослідження «Хто такі вимушені мігранти з України і як вони впливають на економіку країн ЄС», організатором якої були НБУ, Центр економічної стратегії, Віденський інститут міжнародних економічних відносин (22 лютого);

• Міжнародній дискусії та презентації дослідження «З Польщі до Німеччини. Нові тенденції міграції українських біженців», організаторами якої є Львівський національний університет ім. І. Франка у співпраці з Центром Східноєвропейських студій Варшавського університету, Міграційною платформою EWL та Фондом підтримки мігрантів на ринку праці EWL (вересень);

• Міжнародному науково-практичному вебінарі з Нідерландською дослідницькою радою стосовно програми наукової співпраці (3 серпня).

**Зустрічі в МІОКу в межах проєкту****:**

* **Зустріч представників МІОКу та Асоціації «24 ЛЮТОГО»**

5 квітня, працівники Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка», зокрема Ірина Ключковська, директорка МІОКу, Андрій Яців, заступник директора, та Тетяна Голдак-Горбачевська, наукова співробітниця, зустрілися на платформі «Zoom» із Наталею Ільницькою, головою Асоціації «24 лютого», та Марією-Христиною Ільницькою, заступницею голови.

Засновницею Асоціації є українська громада в Л’Аквілі, регіоні Абруццо, що в Італії. Мета спільноти – підтримка громадян, які постраждали внаслідок війни. З часу повномасштабного вторгнення росії в Україну Асоціація надає допомогу українським біженцям, забезпечує реалізацію різних проєктів, що спрямовані на підтримку української громади.

Під час зустрічі представники обох організацій говорили про подальшу співпрацю. Йшлося, зокрема, про координацію зусиль над спільним вивченням проблем українських біженців та громадських організацій української діаспори в Італії.

МІОК дякує Наталії Чухрай, проректорці з науково-педагогічної роботи та міжнародних зв’язків НУ «Львівська політехніка», та Орестові Васильку, керівникові Центру українсько-італійської співпраці, за сприяння у налагодженні контактів з Асоціацією.

* **Колектив МІОКУ зустрівся із Маріанною Сороневич**

11 серпня, колектив МІОКу зустрівся з Маріанною Сороневич, відомою українською журналісткою і перекладачкою з Італії, громадською діячкою, головною редакторкою видання «Українська газета в Італії», випускницею Львівської політехніки.

Маріанна Сороневич – багаторічна подруга МІОКу в Італії. Кероване нею видання – один з інформаційних партнерів Інституту. У рамках свого візиту до Львова, пані Маріанна зустрілась із колективом Інституту, щоб обговорити сучасні та майбутні напрями співпраці.

Від початку повномасштабного російського вторгнення, Маріанна Сороневич активно працює з українськими вимушеними біженцями у рамках різних соціологічних проєктів Європейського Союзу. З перших місяців війни в Україні вона активно долучалася до роботи державних італійських ЗМІ для поширення правди про війну в Україні та розвінчування для італійських медіа та їх численної аудиторії у цій країні пропагандистських міфів, які росіяни поширюють про Україну й українців.

Разом із пані Маріанною обговорили варіанти співпраці, зокрема у рамках наших соціологічних проєктів досліджень українських спільнот за кордоном; розповіли про актуальні події, як-от старт подкасту «Діаспора. Культура» та Літню школу україністики «Крок до України»; познайомили з нашими посібниками. Плекаємо надію на плідну співпрацю.

* **Зустріч із бельгійським дипломатом Зеноном Ковалем**

31 серпня, в МІОКу відбулася зустріч із Зеноном Ковалем, бельгійським дипломатом українського походження, який працював представником урядів франкомовних громад Бельгії в Празі, Ханої, Тунісі, Варшаві. Зустрічі з професійним дипломатом з багатим досвідом роботи у різних країнах, зокрема на посаді директора Департаментів євроінтеграції і міжнародних культурних зв’язків у Міністерстві міжнародних зв’язків франкомовної частини Бельгії, є завжди винятково цікавими і корисними. Цього разу розмова торкнулася питань інтеграції/асиміляції втікачів від війни до Бельгії. Цікавою була точка зору пана Коваля у порівнянні активностей мігрантів різних історичних етапів – періоду ІІ Світової війни та війни, яку веде росія проти України сьогодні. Не оминули також проблеми української освіти за кордоном та необхідності деколонізації славістичних студій. Домовилися про майбутню мотиваційну зустріч Зенона Коваля зі студентами та аспірантами Львівської політехніки.

* **Візит голови української діаспори Греції до МІОКу**

15 листопада, у Міжнародному інституті освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка» відбулася зустріч Галини Маслюк-Какку, багатолітньої очільниці української діаспори у Греції, з командою Інституту.

Галина Маслюк – відома громадська діячка, журналістка, Голова Товариства української діаспори Греції та філоукраїнців греків «Українсько-грецька думка», а також випускниця Львівської політехніки, якою пишається університет, адже її розлоге інтерв’ю увійшло до спеціального випуску журналу «Львівська політехніка. Випускники – 2».

Галина Маслюк-Какку стояла біля витоків створення першої газети українців Греції «Вісник-Агеліафорос», була ініціаторкою міжнародних форумів української діаспори у згаданій країні та формування Асоціації «Об’єднана українська діаспора у Греції».

Вітаючи гостю, Ірина Ключковська, директорка МІОКу, підкреслила: «Якщо є дружба, то ось вона! Галина Маслюк – це підтримка, співпраця, це – цінна і незрадлива людина, на яку завжди можна покластися».

Гостя розповіла про свою власну історію, а також історію становлення і розвитку української громади у Греції, зокрема про складні 90-ті роки ХХ століття та відкриття Посольства України в цій країні, діяльність і співпрацю з першим Надзвичайним і Повноважним Послом та їхню боротьбу з незаконною торгівлею людьми (українками), а також про перші кроки започаткування «Вісника» – створення україномовної сторінки «Вітер з України» в російськомовному виданні. Окремо Галина Маслюк торкнулася питання заснування осередку Української греко-католицької церкви у Греції та акцентувала на важливій ролі, яку відіграв Блаженніший Святослав Шевчук у цьому процесі.

Також очільниця української громади Греції окреслила їхню діяльність в умовах нових викликів, породжених російським повномасштабним вторгненням. Серед іншого зосередилася на здобутках у сфері надання гуманітарної допомоги новоприбулим мігрантам, а також боротьбі з російським інформаційним тиском та дезінформацією у грецьких ЗМІ. Учасники зустрічі також дізналися про низку провокацій, які здійснювали проросійські активісти, та їхні регулярні намагання зашкодити проведенню акцій і мітингів на підтримку України у Греції.

«Нам вдалося полагодити багато питань, що пов’язані з припливом українських вимушених мігрантів сюди, однак одне питання залишається надзвичайно актуальне – українська освіта для дітей. І в цьому ми розраховуємо на допомогу та співпрацю з МІОКом», – підкреслила Галина Маслюк.

Крім того, гостя описала історію виникнення та інституціоналізації шести окремих українських товариств у Греції. З початком Революції Гідності та російської окупації у 2014 році Галина Маслюк чітко розуміла, що лише консолідованими зусиллями усіх організацій можна протистояти ворогові та успішно відстоювати інтереси України на міжнародній арені. Саме тому вона ініціювала проведення Євромайданів у Греції спільно з усіма організаціями, а в перший день повномасштабного вторгнення росії на територію України остаточно об’єднала ці організації в Асоціацію «Об’єднана українська діаспора в Греції» та стала її Головою.

На завершення зустрічі Ірина Ключковська та колектив МІОКу щиро подякували Галині Маслюк за багатолітню невтомну працю та підтримку України, а передусім – за інтеграцію української діаспори Греції та створення міцного форпосту України за кордоном.

* **Зустріч МІОКу з віцепрезиденткою СКУ Дзвінкою Качур**

30 листопада 2023 р. команда Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою НУ «Львівська політехніка» мала нагоду поспілкуватися з Дзвінкою Качур – регіональною Віцепрезиденткою Світового Конґресу Українців у країнах Африки, президенткою Асоціації українців у Південно-Африканській Республіці (2017–2021 рр.), науковою співробітницею Університету Стелленбош (м. Кейптаун).

Дзвінка Качур – надійна партнерка нашого Інституту, за її ініціативи та сприяння науковці МІОКу здійснили спільне дослідження «Українці Південно-Африканської Республіки: суспільство, ідентичність, майбутнє» (2019 рік).

Гостя подарувала міоківцям примірник англомовного перекладу результатів дослідження та розповіла про діяльність українських громад у ПАР («Українська асоціація Південної Африки») та Тунісі (ГО закордонних українців «Берегиня»). Дзвінка Качур зазначила, що українська діаспора в Африці небагаточисельна, тому громади невеликі. Всупереч очікуванням, не відбулося зростання громад і за рахунок біженців від війни з початком повномасштабного вторгнення росії в Україну. Саме тому створення та розвиток нових і збереження вже наявних українських громад в Африці є пріоритетним напрямом подальшої діяльності пані Качур на посаді Віцепрезидентки СКУ.

Крім цього, як зазначила гостя, значну увагу буде приділено налагодженню зв’язків та контактів з Україною та співпраці з посольствами.

Розповіла Дзвінка Качур і про труднощі в організації та функціонуванні українських шкіл в ПАР, а також про складний процес передачі гуманітарної допомоги Україні.

Учасники зустрічі обговорили перспективи подальшої співпраці, зокрема йшлося про продовження спільних досліджень українців на африканському континенті та про зустріч Віцепрезидентки СКУ з академічною спільнотою Львівської політехніки.

На завершення директорка Ірина Ключковська та працівники Інституту подякували гості за візит і подарували підручники з української мови як іноземної, створені авторським колективом МІОКу.

***ДОДАТОК №3***

**IV. ПРОЄКТ «ВІДКРИЙМО ДЛЯ УКРАЇНИ УКРАЇНСЬКУ ДІАСПОРУ»**

**Організовано та проведено:**

* **Вечір пам’яті Віри Вовк «І серед горя радіти…»**

22 березня, в Актовій залі Львівської Політехніки відбувся вечір пам’яті Віри Вовк – видатної української письменниці та перекладачки, великої подруги МІОКу. У заході взяли участь: приятелька Віри Вовк Віра Білевич, настоятель Собору Святого Юра о. Роман Кравчик, письменник і почесний працівник МІОКу Ігор Калинець, теоретик мистецтва Роман Яців. Польський письменник Анджей Ходацький, видатна художниця зі Швейцарії та посестра Віри Вовк Зоя Лісовська, а також директорка МІОКу Ірина Ключковська долучилися відеозв’язком. Подію модерував кандидат філологічних наук Назар Данчишин.

Вечір спогадів розпочав Струнний квартет народного камерного оркестру «Поліфонія» Народного дому «Просвіта» Львівської політехніки виконанням фрагмента твору Баха. З духовним благословенням і молитвою виступив настоятель Собору Святого Юра о. Роман Кравчик. Ведучий і модератор заходу Назар Данчишин здійснив короткий екскурс у життя Віри Вовк, демонструючи на екранах фотографії письменниці з особистого архіву Віри Білевич. З вітальним словом від імені Львівської Політехніки виступила проректорка з науково-педагогічної роботи та міжнародних зв’язків, професорка Наталія Чухрай.

Польський письменник Анджей Ходацький, автор книжки «Доктор Селянський» про батька Віри Вовк, долучився до події відеозв’язком. У зверненні він поділився враженнями від довгої дружби з поеткою та їхнього теплого спілкування. Анджея Ходацького Віра Вовк лагідно називала «коханим сином», і так підписувала йому свої книжки. Естафету спогадів підхопив о. Роман Кравчик, який розповів про високу духовність письменниці та її прагнення гідно перепоховати прах батька в Соборі Святого Юра. Як відомо, доктор Селянський був особистим лікарем Андрея Шептицького, а сам митрополит – хрещеним батьком Віри Вовк. Художник і теоретик мистецтва Роман Яців дав високу оцінку художнім творам письменниці. Також похвалу творчості Віри Вовк висловив письменник і дисидент Ігор Калинець: він прокоментував зокрема першу посмертну збірку поетки – «Героїка». Згодом поділилася спогадами про письменницю Віра Білевич, яку Віра Вовк символічно називала своєю племінницею. Вона розповіла надзвичайну історію їхнього знайомства і творчого наставництва, найдорожчу їй вишиванку – подарунок Віри Вовк, та сумну долю пакунка з книжками й солодощами, який прибув до Бразилії лише у день смерті поетки.

Справжньою окрасою вечора стала музика. «P&P Quintet» Гарнізонного храму свв. ап. Петра і Павла (УГКЦ) виконав три духовні композиції, а Струнний квартет народного камерного оркестру «Поліфонія» Народного дому «Просвіта» романс «Гуцулка Ксеня». Також упродовж заходу декламували твори читці – працівниці МІОКу. Наукова співробітниця, кандидат філологічних наук Оксана Галайчук виконала вірш «Квітник», а Романія Строцька – вірш «Автопортрет».

Близька подруга Віри Вовк, мисткиня Зоя Лісовська-Нижанківська, теж долучилася до заходу через відеозвернення. Гортаючи альбом, вона розповіла про їхню багаторічну дружбу, яка розпочалась ще в дитинстві, і тривала все життя. Зоя Лісовська була посестрою Віри Вовк, вона проілюструвала деякі її збірки та часто з нею подорожувала. «Ціле життя ми співпрацювали разом. Вона стала професоркою університету в Ріо-де-Жанейро, тому що її родина виїхала до Бразилії. Але без батька, який з Польщі виїхав до Німеччини, бо потребували лікарів там, на німецькому фронті. Батько Віри загинув оперуючи пацієнта під час того страшного нальоту на Дрезден». – Згадує Зоя Лісовська.

Із завершальним словом до присутніх звернулася директорка МІОКу Ірина Ключковська. У відеозверненні вона пригадала багаторічну дружбу Віри Вовк з нашим інститутом і Львівською політехнікою, спільні заходи та духовну велич членів родини Селянських, яким на долю випало життя в часі війни, зокрема смертоносне бомбардування Дрездена, і вимушена еміграція. «Є місця сили, але є і люди сили – ті, які силу й енергію дарують нам з минулого у сьогодення, щоб ми правильно, чесно й правдиво йшли у майбутнє. Такою була Віра Вовк. Такою вона залишиться, і буде в Україні та українському світі».

* **Презентація видання «Петро Андрусів (1906-1981) Мистецька спадщина, публікації, архівні та довідкові матеріали»**

06 жовтня, у Залі Захарієвича Головного корпусу Львівської політехніки відбулася презентація видання «Петро Андрусів (1906-1981) Мистецька спадщина, публікації, архівні та довідкові матеріали». У заході взяли участь автори-упорядники Роман Яців, Андрій Яців, науковий редактор Степан Павлюк, чинний голова НТШ Роман Кушнір, представник фонду родини Піцюрів Петро Гринчишин і літературна редакторка видання Оксана Левицька. Захід модерувала директорка МІОКу Ірина Ключковська.

Захід розпочався з вступного слова модераторки презентації. Директорка МІОКу Ірина Ключковська відзначила важливість повернення українських митців світового рівня до України та потребу висловити їм вдячність не лише за творчість, але й збереження української культури за кордоном: «Чому це важливо? Ми всі заборгували перед тими, що енну кількість років після Другої світової війни були змушені покинути Україну. Мозок України. Сила України. Талант України. І 200 тис. опинилися в таборах для переміщених осіб. Вони зробили неможливе: підняли ту діаспору, яка була; зміцнили її інституційно».

Упорядник книги, український художник і мистецтвознавець Роман Яців здійснив невеликий екскурс в історію створення цього видання: розповів про довге листування з уже покійною дружиною Петра Андрусіва – Наталією, яка поділилася матеріалами для книги; поїздку у рідне селище митця та роботу зі знайденими артефактами. Р. Яців також відзначив високий патріотизм і небайдужість Андрусіва, його любов до української історії та досвід створення багатьох об’єднань та ініціатив за кордоном. «Петро Андрусів був інституційною особистістю. Не виключно мистцем, не суто істориком чи теоретиком мистецтва, він був високим за покликанням громадянином. Можна сказати – націоналістом, попри те, що в нього були надзвичайно цікаві контакти з колегами-професорами польськими. Він відчував свою місію в координації нашого українства навколо принципових питань української національної культури», – зазначив упорядник.

Андрій Яців, історик і другий упорядник книги, окреслив велич постаті митця Адрусіва так: «У цьому виданні ми побачили повний масштаб його візіонерства, стратегічного погляду на українську культуру, розвиток національної політики збереження національної спадщини й інвентаризацію української культури в усьому світі». За словами упорядника, у книзі є чимало документальних свідчень наявності в Петра Андрусіва власної виховно-освітньої стратегії розвитку суспільства.

Голова Наукового товариства імені Т. Шевченка, академік, доктор фізико-математичних наук Роман Кушнір привітав усіх присутніх з появою важливої книги: «Я вважаю, що Роман Яців є дійсно літописцем речей, які відбувалися і робляться в Україні та діаспорі. Мені дуже приємно, що він працює вже над п’ятим томом антології про українську культуру і мистецтво».

Директор Інституту народознавства, д. і. н, проф. Степан Павлюк написав вступну статтю до видання про Андрусіва – «Один із творців мистецької панорами України». «Сьогодні ми бачимо, наскільки через митців ми входили у контекст світової мистецької культури; наскільки очевидно, що ті, хто спілкувалися з нашими митцями, вводили у свій колорит наш національний темперамент», – зазначив С. Павлюк.

Наступним виступив представник Фонду родини Піцюрів Петро Гринчишин. У своєму слові він подякував упорядникам за плідну роботу. «Вважаю нашу сьогоднішню презентацію одну з найунікальніших мистецьких подій не тільки у Львові, але й для всієї України. З моменту, коли ми познайомилися із Романом Яцівим (а це було десь 6 років тому), я думаю, що нам і нашому фонду надзвичайно пощастило», – сказав П. Гринчишин.

Наостанок зі словом виступила літературна редакторка видання, літературознавиця Оксана Левицька. Вона відзначила актуальність книги сьогодні: «Кожного разу, коли я її перечитувала, я переконувалася, що вона стає все актуальнішою і актуальнішою. Що те, про що писав Андрусів у 1960-1970-х роках, зараз падає нам на благодатний ґрунт, коли ми можемо це гостро відчути. Зараз ця книга спонукає нас діяти».

З-поміж присутніх у залі зі словами вітань виступили також проф. Степан Давимука, який закликав зберігати і захищати архіви, та літературознавець Данило Ільницький – зі спонукою читати видання та пізнавати Петра Адрусіва: «Насправді зараз все починається. Роботу зробили упорядники, але ще більша робота чекає на всіх нас: осмислення Андрусіва, не лише його спадщини візуальної, але й теоретичної; його концепції, погляди, його перспективні ідеї щодо подальшого розвитку мистецької спадщини».

Сподіваємося, що Роман Яців та Андрій Яців продовжать свою важливу роботу, а всіх нас чекатимуть імена ще й інших повернених до України митців діаспори.

* **Презентація книжок Аскольда Лозинського**

23 жовтня, у Залі Захарієвича (ауд. 214) Головного корпусу Національного університету «Львівська політехніка» відбулася презентація видань Аскольда Лозинського – Президента Світового Конґресу Українців (1998–2008 рр.), Президента Українського Конґресового Комітету Америки (1992–2016 рр.), адвоката, доктора наук. У заході взяли участь студенти кафедри історії, музеєзнавства та культурної спадщини; історії України; політології та міжнародних відносин; соціальної комунікації та інформаційної діяльності; кафедри міжнародної інформації, а також працівники бібліотеки Університету.

На презентації виступили: Ірина Ключковська, директорка МІОКу; Микола Литвин, керівник Центру дослідження українсько-польських відносин Інституту українознавства ім. І. Крип’якевича НАН України; Іван Хома, завідувач кафедри історії, музеєзнавства і культурної спадщини Львівської політехніки; Назар Данчишин, науковий співробітник МІОКу. Презентацію модерувала Оксана Трумко, кандидатка філологічних наук, наукова співробітниця МІОКу.

Студенти та викладачі Львівської політехніки, а також працівники бібліотеки отримали в дар книги Аскольда Лозинського – публіцистику «“Бо москалі – чужі люде…”», «Мрія, слово і чин», «Ukraine: Slaying the Two-Headed Eagle». Видання «“Бо москалі – чужі люде…”» (зібрання нарисів, статей і спогадів про актуальні події), «Мрія, слово і чин» (збірник відгуків, рецензій та спогадів про Володимира Янева, ректора Українського вільного університету) та англомовна праця «Ukraine: Slaying the Two-Headed Eagle» – приклади дотепної та цікавої есеїстики Аскольда Лозинського, успішного українського адвоката та управлінця, народженого в США.

Захід розпочався зі вступного слова Ірини Ключковської. Директорка МІОКу акцентувала на багаторічній клопіткій праці Аскольда Лозинського для української спільноти та відзначила актуальність книги «“Бо москалі – чужі люде…”»: «Ця книга – погляд людини з-за океану, яка під спеціальною оптикою бачить нас і зауважує те, чого не бачимо ми. Ця оптика спрямована не лише на Україну в часі війни, а й українську діаспору. Це дає можливість проаналізувати, що так, а що ні».

Автор книг Аскольд Лозинський зосередив свій виступ довкола декількох важливих пунктів: звернувся до українського студентства, присутнього на події, та закликав вивчати англійську мову і нею розповідати про Україну: «Світ є сьогодні. Ніхто, крім росіян і людей радянського союзу, більше не читає російською мовою. Мова світова – англійська. Вам треба її вивчати. Говоріть між собою по-українськи, але читайте англійською. Про російську забудьте!» А. Лозинський коротко розповів про кожну з книг; віддав шану Володимиру Яневу, ректору Українського вільного університету: «Він був не тільки науковцем, а й пластуном. Надзвичайною постаттю, яка власним прикладом показує, що коли ви з молодості є пластунами чи революціонерами, то ними залишаєтеся завжди».

Політехніки із захопленням слухали настанови п. Лозинського. Після події студенти довго не відпускали автора презентованих книжок та сформували довгу чергу за автографами й фото.

Доктор історичних наук Микола Литвин поділився своїми враженнями від читання книги «Мрія, слово і чин» та підкреслив важливість розмов про Україну різними мовами світу: «Аскольд Лозинський – це інтелектуал, який, можливо, не досліджує історію, а актуалізує її. Критично аналізує, критикує. Актуалізує проблему Бабиного Яру, Голодомору, ОУН-УПА та діячів, які донедавна жили з нами; критикує проблеми НТШ за океаном. За це ми повинні йому подякувати: він спонукає нас думати, діяти».

Кандидат історичних наук Іван Хома теж долучився до обговорення книги «Мрія, слово і чин»: «Янев – сильна постать. Книга має спровокувати істориків до ґрунтовних досліджень цієї людини. А для студентів Янев є прикладом того, як стати особливо успішною людиною за складних умов».

Науковий співробітник МІОКу Назар Данчишин відзначив влучність та актуальність есеїв Аскольда Лозинського, подякував за розвінчання мітів історичної пам’яті та акцентував на важливості української мови як мови спілкування українців за кордоном.

Гості заходу теж активно долучалися до обговорення. Представник Українського вільного університету запитав у А. Лозинського, де мав би знаходитись центр української діаспори. На переконання автора книг, таке місце мало би бути саме в Європі: європейські країни активно підтримують українців у боротьбі з російським імперіалізмом; українці сповідують європейські цінності демократії та боротьби за свободу, по-суті захищаючи весь цивілізований світ від агресора; крім того, географічний центр Європи теж знаходиться в Україні, у Карпатах. Наостанок Ірина Ключковська подякувала Аскольду Лозинському за приїзд до України та активну позицію у відстоюванні інтересів нашої держави у світі: «Кожен приїзд сюди представників нашої діаспори – це не просто вияв солідарності з нами. Це величезна для нас моральна підтримка».

* **Зустріч - діалог з головою СФУЖО**

9 листопада, у Львівській політехніці відбулася знакова подія – зустріч-діалог академічної спільноти з головою Світової Федерації Українських Жіночих Організацій (СФУЖО) та віцепрезиденткою Світового Конґресу Українців (СКУ) – Ярославою Хортяні.

Перед початком події очільниця української громади в Угорщині зустрілася з Юрієм Бобалом, ректором Національного університету «Львівська політехніка». Професор радо прийняв гостю, з якою виш має давні та приязні стосунки. У межах зустрічі ректор привітав Ярославу Хортяні з обранням на нову посаду – голови організації, з якою Політехніка також має багатолітнє та міцне партнерство.

Відкриваючи подію, Ірина Ключковська, директорка МІОКу, розповіла про здобутки Ярослави Хортяні як депутатки угорського Парламенту та активної громадської діячки, «яскравої особистості, що десятки років невпинно, щоденно працює для української справи в Угорщині та на міжнародному рівні, очолюючи провідні структури світового українства; людини, роботу якої знає не лише весь український світ, а й світове співтовариство». Очільниця Інституту окреслила дієву співпрацю з МІОКом, згадавши низку успішних проєктів, а також акцентувавши на важливості підтримки Ярослави Хортяні у складні часи, які пережила наша установа за президенства Віктора Януковича.

Користуючись нагодою, Ірина Ключковська запросила голову СФУЖО стати спеціальною гостею презентації навчального посібника МІОКу «Спіймай Сковороду», адже свого часу п. Хортяні доклала чималих зусиль для відкриття таблиці на пам’ять про перебування видатного українського мислителя в місті Токаї (Угорщина).

Модераторка заходу Оксана П’ятковська, заступниця директора МІОКу, наголосила: «Це вже не перший візит Ярослави Хортяні до Львівської політехніки. Ми мали приємність приймати її як голову Товариства української культури в Угорщині, як депутатку угорського парламенту, що представляла інтереси української національної меншини в найвищому законодавчому органі цієї країни, як голову Європейського Конґресу Українців та членкиню Ради директорів СКУ. Сьогодні ж вітаємо Ярославу Хортяні у стінах нашого Університету як дванадцяту очільницю СФУЖО та віцепрезидентку СКУ – обох найпотужніших координаційних надбудов світового українства».

У своєму виступі Ярослава Хортяні подякувала МІОКу за запрошення до Львівської політехніки, яке вона охоче прийняла. Гостя зауважила: «Головне завдання діаспори сьогодні – це адвокація України у світі заради перемоги та збереження історичної правди, яка зараз усіма способами піддається викривленню з боку держави-агресора. Для цього потрібно згуртуватися та діяти спільно, демонструючи солідарність світового українства».

Зосередилася пані Хортяні й на актуальності культури в час війни та місії Товариства української культури в Угорщині, зазначивши: «Українці за кордоном, де б вони не жили, дбають про розвиток та популяризацію української культури, водночас даючи поштовх самим українцям плекати та пізнавати її».

Варто наголосити, що з ініціативи Ярослави Хортяні видано і вперше презентовано пісенну збірку «Народні пісні з голосу Лесі Українки» упорядниці Аріадни Бартаї, внучатої племінниці Лесі Українки, праонуки Михайла Драгоманова, яка народилася та проживає у Будапешті. Завершила виступ голова СФУЖО словами подяки Інституту за стратегічне партнерство та плідну співпрацю, яка триватиме й надалі.

Зазначимо, Ярослава Хортяні приїхала до Львова на чолі делегації, у складі якої була й голова самоврядування української меншини Будапешта Оксана Головко. Остання подякувала Львівській політехніці і МІОКу зокрема за гостинність та організацію зустрічі, адже в контексті збереження національної самобутності проблема захисту української громади за кордоном сьогодні набула особливої ваги.

До розмови долучилися й інші учасники зустрічі, зокрема: Ористлава Сидорчук, д. е. н., професорка Львівської політехніки та голова ВГО «Союз Українок», Соломія Риботицька, депутатка Львівської обласної ради, Лідія Бойчишин, очільниця Львівського відділу Союзу українок, Дана Мехедова, голова ГО «Спілка жінок Львівщини», Галина Луцишин, д. пол. н., проф., завідувачка кафедри політології та міжнародних відносин Львівської політехніки.

А ще в заході взяли участь представниці громадських організацій з-за кордону – Польщі та Казахстану. Так, Ольга Ткачук (Краків) виокремила питання гуманітарної допомоги й культурного напряму діяльності, адже, на думку гості з Польщі, консолідація в цих аспектах здатна наблизити перемогу України.

Крім того, під час події учасники мали змогу оглянути виставку про 75-літню історію Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, яку в партнерстві зі СФУЖО розробив колектив МІОКу. Ця виставка унікальна візуальна хронологія історії СФУЖО та Українського жіночого руху, яка містить сотні невідомих загалу фактів, архівних фото і документів. Також презентовано візуальні біографії голів СФУЖО з 1948 року по 2023 рік.

**Зустрічі в МІОКу в рамках проєкту:**

* **Працівники МІОКУ зустрілися зі Святославом Юрашем**

Першого вересня 2023 року до Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою (МІОК) Національного університету «Львівська політехніка» завітав Святослав Юраш, народний депутат України, голова міжфракційного обʼєднання Верховної Ради України «Українці у світі».

Політик вважає МІОК інституцією, яка виконує важливу роботу державної ваги, відповідаючи конкретними справами на запити світового українства, та має бездоганну репутацію. Саме тому пан депутат запропонував забезпечити ефективну комунікацію між представниками депутатського корпусу профільного комітету ВР і МІОКом з метою підтримки Інституту в реалізації важливих проєктів. Домовилися про подальшу співпрацю та комунікацію.

* **«Смак Бразилії у МІОКу» – зустріч із представниками Українсько-Бразильської центральної репрезентації**

Двадцятого жовтня, МІОК радо вітав поважних гостей: адвоката та громадського, політичного діяча Бразилії українського походження, заступника президента Світового Конґресу Українців, який репрезентує українську діаспору Південної Америки, голову Українсько-Бразильської Центральної Репрезентації – пана Вітторіо Соротюка, його дружину Елену та Юлію Регіну Бордун Биртольді з Українсько-Бразильської Центральної Репрезентації.

Представники з Бразилії та працівники МІОКу разом з директоркою Іриною Ключковською обговорили ряд надважливих питань щодо складної ситуації перебування українців у час війни в Бразилії (яких на сьогодні до 600 тис.), розвитку української мови від «домашньої» до «академічної» та зосередили увагу на питаннях співпраці між двома країнами та інституціями, а саме:

вивчення української мови в суботніх школах Бразилії;

створення факультетів з вивчення укр. мови, історії, культури тощо на базі університетів Бразилії;

залучення українців та бразилійців до пізнання України через Портал із вивчення української мови «Крок до України» на сайті МІОКу;

запрошення представників з Бразилії до участі у Літній школі (17-28.07.24р) та стипендію від СФУЖО;

нові проекти та підручники для вивчення української мови як іноземної;

підписання договору між Національним університетом «Львівська політехніка», МІОК та Бразильським Університетом Туіуті (м. Курітіба).

Вітторіо Соротюк та Юлія Бордун поділилися власними ідеями, мріями та новими проектами щодо подальшого розвитку українства на теренах Бразилії та запропонували подальшу, більш тісну співпрацю та комунікацію із залученням нових активних представників.

Делегація з Бразилії отримала у подарунок навчальні підручники з української мови як іноземної – «Ключ до України: міста і люди» В2-С1 та «Мандрівка Україною», як важливий начальний ресурс для подальших проектів.

Приємне спілкування продовжилося обміном сувенірів від пана Вітторіо – цукерками зі смаком Бразилії та пані Юлії – неперевершеними керамічними виробами з українським орнаментом та компакт-диском з українськими піснями у виконанні бразилійського хору.

Пан Вітторіо та пані Юлія наголосили про готовність підтримувати і допомагати українцям, як у Бразилії так і в Україні.

МІОК дякує Соротюку В. і Бордун Ю. за подарунки та сприяння у налагодженні контактів між країнами.

**Участь працівників в інших заходах в межах проєкту:**

* **Участь у Конференції громадських організацій у Чеській Республіці**

26 березня, у Празі відбулася Конференція громадських організацій у Чеській Республіці, до онлайн участі у якій запросили Ірину Ключковську, директорку МІОКу, Оксану П’ятковську та Андрія Яціва, заступників директорки.

Понад 50 представників українських організацій зібрались, щоб обговорити нагальні питання, скоординувати свої дії у подальшому протистоянні російській збройній агресії. Охопили питання допомоги тимчасовим переселенцям, яких в Чеській Республіці понад 485 тисяч, гуманітарної допомоги Збройним Силам України та механізми протидії російській пропаганді.

На події Ірина Ключковська представила діяльність МІОКу в освітній, культурній, науково-дослідній сферах, розповіла про широкомасштабні заходи для української діаспори, які відбувалися у Львівській політехніці, підручникотворення, інноваційні проєкти Інституту, ознайомила учасників із дослідженнями у міграційній галузі.

Участь МІОКу в такому заході є результатом багатолітньої плідної співпраці з українськими громадами у Чехії, з Європейським Конґресом Українців та стане можливістю для нових форм взаємодії.

На події виступили також Клара Шімачкова Лауренчікова, Урядова уповноважена з прав людини, яка розповіла про діяльність Комісії Міністерства праці та соціальних справ з питань інтеграції біженців; Якуб Ландовський, Представник Чеської Республіки при НАТО, говорив про підтримку України з боку НАТО; Сергій Кузан з Українського центру безпеки та співпраці представив актуальні безпекові ризики в Україні та Європі. Прозвучали також експертні доповіді щодо інформаційного спротиву.

Тимчасовий повірений у справах України Віталій Усатий звернувся до присутніх та подякував потужній українській діаспорі в Чеській Республіці за ефективну діяльність у всіх напрямках та чеським друзям за підтримку і розуміння того, що Україна бореться зараз за весь цивілізований світ.

Міжнродний інститут освіти, культури а зв’язків з діаспорою висловлює вдячність Богданові Райчинцю, Президентові Європейського Конґресу Українців, за співробітництво і потужну працю для України!

* **МІОК на ХІ Наукових читаннях імені академіка Ярослава Ісаєвича «Культура в контексті війни»**

Наукова співробітниця МІОКу Тетяна Голдак - Горбачевська взяла участь у

ХІ Наукових читаннях імені академіка Ярослава Ісаєвича «Культура в контексті війни», виголосивши ключову доповідь «Харитативна діяльність УГКЦ у Польщі в умовах сучасної російсько-української війни». Конференція відбулася 30 березня 2023 р. в Інституті українознавства ім. І. Крип’якевича НАН України (Львів). Читання зібрали наукову спільноту з багатьох міст України, зокрема представників НАН і викладачів вищих навчальних закладів. Участь у заході взяли знані історики: д.і.н. Л. Зашкільняк, д.і.н. М. Литвин, д.і.н. І. Соляр, к.і.н. О. Павлишин та ін. Під час заходу було порушено питання українсько-польських відносин у контексті Другої світової війни та сучасної російської агресії. Обговорено проблеми розвитку української культури в умовах війни, функціонування освіти в еміграційному середовищі, ролі Церкви в гуманітарних викликах сьогодення тощо.

* **МІОК на урочистості з нагоди 209-х роковин від народження Тараса Шевченка та 150-ліття Наукового товариства ім. Шевченка у Львівському торговельно-економічному університеті**

14 березня МІОКівець, канд. філологічних наук Назар Данчишин виступив у Львівському торговельно-економічному університеті на урочистості з нагоди 209-х роковин від народження Тараса Шевченка та 150-ліття Наукового товариства ім. Шевченка.

Доповідь наукового співробітника МІОКу стосувалася актуальности поезії Тараса Шевченка, її мобілізаційного та об’єднавчого характеру в контексті національно-визвольної війни.

Крім того, твори Тараса Шевченка, покладені на музику, прозвучали у виконанні мандрівного кобзаря Микитинської Січі (місто Нікополь) Бориса Бабенка, Народної капели бандуристок «Галичанка», Народної хорової капели «Мрія» Львівського торговельно-економічного університету, соліста Львівського національного академічного театру опери та балету ім. Соломії Крушельницької Юрія Шевчука.

Дякуємо за запрошення проф. Степанові Гелею, проректорові з навчально-виховної роботи ЛТЕУ.

* **МІОК на ІІІ Конгресі культури «UKRAINE! UNMUTED: УКРАЇНА БЕРЕ ГОЛОС»**

8 вересня, Андрій Яців, заступник директора Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою, взяв участь у дискусії «Birdwatching: як змінився образ України за кордоном» у межах ІІІ Конгресу Культури «UKRAINE! UNMUTED: УКРАЇНА БЕРЕ ГОЛОС», що відбувся у стінах Національного університету «Львівська політехніка».

У дискусії, яку модерував Алім Алієв – заступник гендиректора Українського інституту, правозахисник, також взяли участь Аполена Рихлікова (Чехія), Ольга Хребор (Польща), Єва Якубовська (Німеччина).

Дискутанти говорили про те, якими нас бачить світ, як змінився образ нашої держави після початку повномасштабного вторгнення рф в Україну, якими мають бути новітні українські наративи тощо. Також було порушено питання інтеграції українських вимушених мігрантів за кордоном та їхньої ролі в адвокації України у світі.

Андрій Яців схарактеризував різні хвилі міграції українців, розповів про роль світового українства в умовах війни, про організації, які виникли після початку війни та їхню роботу для допомоги Україні. Він зауважив, що «саме нові біженці мають швидшу реакцію, вони швидше виходять на майдани. Проте, тільки у синергії між новоприбулими українцями та діаспорою можна досягти максимальних результатів».

Відбулася цікава та продуктивна розмова.

* **Участь у Всеукраїнському бізнес форумі лідерства, організованого Клубом Успішних Жінок**

Ірина Ключковська взяла участь у Всеукраїнському бізнес форумі лідерства, організованого Клубом Успішних Жінок – КУЖ. Цей Форум - це прекрасна нагода познайомитися з активними українками, які заявили про себе успіхами в різних сферах - бізнесі, політиці, науці, громадській роботі. Цьогоріч вони зібралися, щоб обговорити важливі для сьогодення проблеми підприємництва, екології, інформаційної гігієни, євроатлантичного руху України… а для нас це ще одна можливість актуалізувати питання необхідності взаємодії на різних рівнях зі Світовим Українством, потужним ресурсом, який, на жаль погано знаємо і розуміємо. Про творення єдиного українського простору, про Світова Федерація Українських Жіночих Організацій про Ukrainian World Congress - Свiтовий Конґрес Українців та про багато іншого говорила на панельній дискусії Iryna Kluchkovska. МІОК дякує Ірині Плахтій за цю можливість і запрошує до співпраці.

•**МІОК взяв участь у Круглому столі «Роль та місце української діаспори у російсько-українській війні: політична та гуманітарна підтримка»,** організованого Ужгородським національним університетом (9 червня).

***ДОДАТОК №4***

**V. КУЛЬТУРНО - МИСТЕЦЬКІ ЗАХОДИ**

* **Подкаст «Діаспора. Культура»**

У серпні, стартував спільний проєкт МІОКу та «Радіо ПЕРШЕ», подкаст «Діаспора. Культура», який розповідає про найцікавіші факти із життя й творчості видатних українців-митців закордоння. Завданням подкастів є ознайомлювати українську слухацьку авдиторію молодого та зрілого віку зі знаковими особистостями української культури закордоння, плекати у слухачів цікавість до вивчення і дослідження української діаспорної культури.

Ведучі проєкту Назар Данчишин, науковий співробітник МІОКу, к.філол.н., і Романія Строцька, філологиня МІОКу, не приховують позитивних емоцій від роботи над першим сезоном у студії «Радіо ПЕРШЕ». «Сподіваюся, проєкт стане в пригоді нашому великому українському морю, зокрема в утвердженні національної самобутности й подальшому пізнанні своєї культури. Буде він, маю надію, корисним і чужоземцям, які з повагою та симпатією зацікавилися Україною», – зазначає Назар Данчишин.

Перший сезон містить вісім епізодів: про Квітку Цісик, Віру Вовк, Емму Андієвську, Святослава Гординського, Володимира Палагнюка, Олену Телігу, Олега Ольжича, Оксану Луцишину. Трансляція подкасту відбулася на «Радіо ПЕРШЕ». Усі випуски доступні для слухання на основних потокових платформах, як-от: Spotify, YouTube, SoundCloud, Megogo тощо.

Наразі відбувається запис другого сезону проєкту, серед героїв якого Юрій Тарнавський, Едвард Козак, Віра Фарміга, Олесь Бабій та інші.

Реалізація цього культурного проєкту відповідає стратегічним завданням МІОКУ, а саме - популяризувати українську культуру створену в діаспорі.

**Організовано та проведено:**

* **«Внутрішня інтеграція України: відбулася зустріч з Ларисою Івшиною»**

**7 червня, у Львівській політехніці МІОК провів зустріч-розмову з Ларисою Олексіївною Івшиною – засновницею і головною редакторкою газети «День» та видань бібліотеки «Дня», відомою громадсько-культурною діячкою. У рамках заходу, промовиця розмірковувала над питанням внутрішньої інтеграції України – процесу розбудови сильної нації. До розмови долучилися мислитель і перекладач Андрій Содомора, мистецтвознавець Роман Яців, політикиня Оксана Юринець і спеціалістка з соціальних комунікацій Ольга Квасниця. Захід модерувала директорка інституту Ірина Ключковська.**

Перед подією відбулася плідна розмова ректора Львівської політехніки Юрія Бобала з Ларисою Івшиною, багатолітньою партнеркою університету та членкинею Наглядової ради.

Подія розпочалася з вітального слова ректора Львівської Політехніки. Професор **Юрій Бобало**подякував Ларисі Івшиній за активну участь у житті університету (зокрема і в складі наглядової ради) та відзначив актуальність розмови про внутрішню інтеграцію України: «Саме тепер, коли українська нація чинить відважний опір московській агресії і відвойовує своє, українство цілого світу стоїть перед не менш фундаментальним викликом – потребою глибокого аналізу власної самобутності: історії, культури та бачення майбутнього нашої Незалежної Держави».

Слова ректора підтримала **Ірина Ключковська**. Директорка МІОКу процитувала італійського мислителя Ніколо Макіавеллі, який у роботі над об’єднанням італійського суспільства дійшов висновку: «Не може бути громадянського мислення, коли немає держави. Тільки в об’єднаній державі в людей з’являється громадянське мислення», а отже говорити про зовнішню інтеграцію варто тоді, коли подбали про внутрішню.

У першій частині свого виступу Лариса Івшина здійснила екскурс в історію становлення сучасної української держави, назвала роки надважливих процесів і змін. Свою розповідь діячка проілюструвала власними спостереженнями. У рамках культурних проєктів газети «День», головна редакторка часто бувала з візитами до різних університетських спільнот і спілкувалась зі студентами. На її думку, єднання українців повинне здійснюватись акціями, що охоплюють різні регіони й частини країни, а не лише колись штучно налаштовані одні супроти одних Львів і Донецьк : «Окрім розмов про єдність Сходу і Заходу України, чому б не говорити і про єдність Півдня і Півночі? У нас була дещо деформована система координат».

Друга віха розмови точилась довкола багаторічної російсько-української війни, зокрема її теперішньої гострої фази. На думку Лариси Івшиної, щоб інтегруватися у європейське суспільство, потрібно щоб загальноєвропейські цінності стали також цінностями українськими. Своєю чергою, це вимагає великої внутрішньої роботи українців та результативного запровадження реформ у державі, у тому числі протидії корупції та недопуску до влади людей з проросійською позицією (під час війни та після перемоги). Українська нація завжди славилась сильними воїнами, але по-справжньому процвітала лише за правління мудрих правителів.

«Докази європейськості, моральності й етичності, повинні пронизувати все суспільство. Це має бути основою доброчесної поведінки відповідальних людей. Цього має вимагати суспільство, і цьому варто вчити молодих». – підсумувала Лариса Івшина.

Мислитель і перекладач **Андрій Содомора** вважає, що найважливішим елементом внутрішньої інтеграції повинна бути мова, яка б об’єднала всю країну: «Наше завдання – це відтворювати нашу мову. Мову, яка є живою, дає нам подих і лягає на душу». На думку промовця, у сучасну українську мову потрібно повернути питомі їй частки й закінчення, дозволити варіативність, а не спрощувати й уніфікувати слова вичерпними правилами.

Лариса Івшина прокоментувала, що у боротьбі з російською мовою в Україні, варто дотримуватися простої стратегії: «щоб все якісне і все краще заговорило правильно й переконливо саме українською».

Художник і мистецтвознавець **Роман Яців** вважає, українське суспільство могло би інтегруватися й консолідуватися довкола культурної складової: «У нас є дуже гарна перспектива, освіченість, потреба знань і самовдосконалення. Це штрихи духовної формули для внутрішньої інтеграції, яка допоможе ставати нам сильнішими для світу».

Депутатка і професорка Львівської Політехніки **Оксана Юринець** відзначила велику просвітницьку діяльність Лариси Івшиної та її вплив на формування молоді, дякувала за українознавчі (у тому числі англомовні) книжки. «Ми з вами з приводу багатьох речей можемо шукати можливість поспілкуватися, маємо таку розкіш. І дуже часто можемо прийти за порадою». Також політикиня зауважила, що задля перемоги варто багато працювати, це завдання для всіх.

Доцентка кафедри зарубіжної преси та інформації кафедри журналістики Львівського університету імені Івана Франка **Ольга Квасниця** коротко підбила підсумки розмови та додала, що ця розмова мусить продовжуватися, зокрема і в міжуніверситетському форматі.

«Світ донедавна дивився на пострадянський простір крізь окуляри, через які України видно не було. Щойно війна показала, що Україна є і її варто приймати до НАТО і світу. І коли у нас заднім числом просять вибачення, нам від цього не легше. Матері, яка втратила сина, дружині, яка втратила чоловіка, чи дитині, яка плаче на могилі батька, вибачення сильних світу цього мало що дає. Відповідно виникає питання, з якими ідеями ми будемо виступати. Відтак постає доцільність проведення таких круглих столів та обговорень дій».

Наостанок зауважимо, що вибір місця проведення події був невипадковий. Зала Захарієвича головного корпусу Львівської політехніки – приміщення, у якому Лариса Івшина побувала серед перших після реставрації. Тоді ж вона запропонувала, щоб її наступна зустріч зі спільнотою відбулася саме там.  Ми цінуємо вклад Лариси Івшиної у розвиток університету й інституту та сподіваємося ще не раз зустрітись у просторі Львівської політехніки.

* **Жива мова від Андрія Содомори**

У Залі Захарієвича Львівської Політехніки, 26 червня, відбулася зустріч з письменником і перекладачем Андрієм Содоморою. У події також взяли участь директорка МІОКу Ірина Ключковська, головний редактор видання «Збруч» Орест Друль, журналістка Тетяна Вергелес і літературознавець Данило Ільницький. Захід модерував міоківець Назар Данчишин.

Від імені Львівської політехніки, Андрія Содомору привітав перший проректор Олег Матвійків, зазначивши: «Сьогоднішня зустріч – це ще одна можливість долучитися до знайомства з людиною, яка вибудовує культуру України». Яскравим доказом зацікавлення публіки живою мовою стала, зокрема, повна зала, у якій зібралося чимало прихильників та учнів перекладача.

Згодом розпочав свою промову і сам світоч українського перекладу – Андрій Содомора. У першій частині він закцентував на оригінальності та самобутності української мови, важливості рухатися до джерел та повертати минулі форми слів, а не йти «легкою стежкою» наслідування російської. «Гляньмо на Котляревського – і там побачимо сотні слів» – казав А. Содомора. – «Всі ми повинні дбати не тільки про те, щоб спілкувались на рівні науки, бізнесу, а також на рівні серця і душі. Така основна функція мови».

А. Содомора не оминув увагою і своєї перекладацької діяльності. За його словами, усе його життя після закінчення університету було створенням двох перекладів: «Перший – це з паперу на папір (сьогодні на екран). Це переклади греків, римлян. А другий – це з того, що на душі, на папір**»**.

Директорка МІОКу і близька подруга перекладача Ірина Ключковська відзначила надзвичайну глибину і скромність митця, який невтомно працює кожного дня: «Андрій Содомора – це такий орач, який, за Франком, оре нашу духовну ниву. За плугом, згорблений теж і спотілий, орач поступає, Тисне чепіги грудьми, істиком скибу труча**»**.

Головний редактор видання «Збруч» Орест Друль поділився і своїми міркуваннями та заувагами з приводу живої мови. Про А. Содомору сказав: «Він не просто поет, не просто майстер мініатюр, де кожне слово виважене і зважене. Як перекладач сенсів, він змушений шукати точний відповідник до всього. Його відчуттю живої мови можна довіряти».

Журналістка і відповідальна редакторка Львівської політехніки Тетяна Вергелес привернула увагу авдиторії до того, як А. Содомора змінює Львів. «Андрій Содомора – геній місця, і Львів щасливий. Коли ти знаєш, що він є поруч з тобою у Львові, значить ми стоїмо. Бо що таке “геній місця”? Це латинський вираз, який застосовують до людини, яка ревно оберігає неповторну атмосферу місця**»**.

Літературознавець Данило Ільницький назвав А. Содомору своїм  «наставником і другом» та закликав дослухатися до митця. «На мій погляд, найголовніше, що нам потрібно робити з паном Андрієм Содоморою – це читати його тексти і намагатися втілювати те, про що він говорить. Не лише шанобливо погоджуватися з ними і далі робити своє, а все-таки намагатися якось розвивати ті акценти, про які він говорить – як і щодо культурологічних параметрів, так і мовних особливостей».

Плекаємо надію, що у стінах Львівської політехніки нам вдасться ще не раз зустрітися з Андрієм Содоморою та поговорити про живу мову.

• **Оксана Забужко зустрілася з академічною спільнотою Львівської політехніки**

**8 листопада, в Актовій залі Головного корпусу Львівської політехніки відбулася зустріч академічної спільноти Львівської політехніки з Оксаною Забужко – українською письменницею, літературознавицею, інтелектуалкою. Студенти, викладачі, працівники університету, гості радо вітали письменницю оплесками та словами вдячності.**

Перший візит Оксани Забужко до Львівської політехніки розпочався з відвідин ректора університету – проф. Юрія Бобала. Очільник Львівської політехніки сердечно привітав О. Забужко у стінах закладу, розповів про діяльність університету, активне волонтерство політехніків у часі війни та досягнення наших студентів.

Директорка МІОКу**Ірина Ключковська**відзначила, що Львівська політехніка вже давно мріяла про зустріч-розмову з О. Забужко. «Оксана Забужко — Нестор Літописець нашої доби. Хочете знати про Україну нашої епохи — читайте Забужко». Струнний квартет народного камерного оркестру «Поліфонія» Народного дому «Просвіта» Львівської політехніки привітав гостю виконанням класичної композиції.

Перша частина зустрічі відбулася у форматі короткої лекції Оксани Забужко. Подаємо основні тези виступу.

Книга «Найдовша подорож» (2022) – перша за всю біографію О. Забужко книжка, написана на замовлення. Її завданням було пояснити західному читачу у форматі памфлету чи брошури важливі історичні й культурні контексти російсько-української війни. Книга вийшла одночасно у перекладі кількома європейськими мовами.

Західні еліти вірили, що сучасна російсько-українська війна – це так звана ‘one-man war’, і її винуватець лише президент країни-агресорки. Для багатьох читачів та гостей презентацій за кордоном було несподіванкою, що війна не припинялась з 2014 року, а президент рф насправді транслює загарбницькі імперіалістичні погляди чи не всіх росіян.

Для західних інтелектуалів є незбагненною думка, що не всі народи хочуть жити в мирі та достатку, і що є десь нація, для якої ненаситність,  злість і морок, бажання знищувати, а не будувати, – цілком прийнятні.

Американський філософ, політичний економіст та публіцист Френсіс Фукуяма під час свого візиту до Українського католицького університету у 2016 році прочитав лекцію для інтелектуальної спільноти Львова про кінець історії (суголосну темі першої своєї книги «The End of History and the Last Man»). У доповіді він вказав на корупцію як головного ворога українців, не згадавши нічого про географічного сусіда України, ворога номер «1» – росію. Це можна пояснити тим, що колективний Захід щиро повірив, ніби саме США перемогло у Холодній війні з Радянським Союзом, а отже загрози країни колишнього Союзу (зокрема росія) не становлять. Ба більше, початок третього тисячоліття, кінець ХХ століття, знівелював імперіалістичний, загарбницький імідж росіян. КҐБ списало всі злочини проти людяності СРСР на комуністичну партію, плекаючи наміри захопити владу та стати монополістом. Захід колективно «купився», що росія позбулася своїх загарбницьких амбіцій і зло поборене.

КҐБ – це головна інституція ворога, яка зберігає тяглість. Вони претендуючи на роль нової російської аристократії. Упродовж останніх тридцяти років відбувалося утвердження імперії спецслужб і корпоративне злиття чекістських еліт.

За спостереженнями О. Забужко, найшвидше Україні руку допомоги простягнули європейські країни, які знаходяться на паралелі Північна Європа – Центральна Європа – Східна Європа. Скандинавські країни, як-от Швеція, зуміли «пропрацювати» свій імперіалізм та створити найсприятливіші умови для життя своїх громадян без посягання на чужі території. Країни Центральної і Східної Європи розуміють, що підтримуючи Україну, вони оберігають і себе. Якщо Україна не виграє у війні, то загарбник прийде і до них. Натомість країни Західної Європи, колишні імперії, як-от Німеччина і Франція, тривалий час потурали росії та заплющували очі на тривожні дзвінки.

У перші дні повномасштабного російського вторгнення європейські політики були впевнені, що Україна швидко капітулює. Опір українського народу та перемоги української армії стали несподіванкою для західних державців. Ба більше, вони побачили, що «друга армія світу» не виправдовує свого звання, а росія – не всесильний ворог. «Тільки після того, коли ви встанете і ввалите тим, кого вони боялись, вони вас почують і будуть готові слухати» – підсумувала О. Забужко.

Демократизація росії можлива лише тоді, коли імперія розпадеться. У тому, що загарбницькій росії врешті настане кінець – сумнівів нема. Економістам і політичним філософам бракує уяви, щоб допустити такий фінал, тому їх виручають письменники.

У другій частині зустрічі Оксана Забужко відповіла на запитання глядачів, розмову модерувала старша наукова співробітниця МІОКу **Оксана Горда**. Голова профкому працівників Львівської політехніки  **Роман Колодій** подякував письменниці й вручив квіти.

Усі охочі могли придбати книгу «Найдовша подорож» та підписати в авторки. Черга вибудувалась довга. Політехніки спілкувались з письменницею, дарували їй пам’ятні подарунки та робили спільні фото.

Після заходу Оксана Забужко з великою цікавістю взяла участь в екскурсії Львівською Політехнікою, яку провів очільник Центру промоції університету **Андрій Павлишин**.

Плекаємо надію, що Оксана Забужко ще не раз зустрінеться зі спільнотою Львівської політехніки, де їй завжди щиро раді.

* **Крила України. Інтелектуальна дискусія та презентація виставки «Петро Франко: повернення (з) легенди»**

6 грудня, у День Збройних сил України та з нагоди 105-ї річниці формування Летунського відділу Української Галицької Армії, Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою спільно з Львівським національним літературно-меморіальним музеєм Івана Франка (Дім Франка) – Franko House  в актовій залі головного корпусу Львівської Політехніки провів інтелектуальну дискусію: «Крила України». В межах події відбулася презентація виставки – «Петро Франко: повернення (з) легенди».

На початку заходу присутніх привітав народний духовий оркестр «Політехнік» Народного дому «Просвіта» Національного університету «Львівська політехніка» композицією «Квіти мінних зон» гурту «Океан Ельзи». (Керівник оркестру – Марта Мурська, директор Народного дому «Просвіта» – Степан Шалата).

Розпочав подію модератор Назар Данчишин, к. філол. наук, працівник МІОКу хвилиною мовчання, щоб вшанувати пам’ять полеглих воїнів України. Назар наголосив, що рівно 100 років та 1 місяць тому Петро Франко закінчив Львівську політехніку, отримавши диплом інженера-хіміка. Маючи багато талантів, він перервав навчання через І світову війну та вступив до лав Української Галицької Армії.

З вітальним словом до присутніх в залі звернувся перший проректор Львівської політехніки, д.т.н. Олег Матвійків, який зокрема сказав: «Сьогодні, 6 грудня, день Збройних сил України – дата особлива для нашого Університету, адже подією про Петра Франка ми вшановуємо всіх героїв минувшини та сучасності – тих, хто стояв і стоїть на передовій оборони України. А серед них – випускники, викладачі та студенти Львівської політехніки».

З вітальними словами також виступили директор Львівського національного літературно-меморіального музею Івана Франка Богдан Тихолоз та директорка МІОКу Ірина Ключковська. Пан Тихолоз підкреслив: «Сьогодні, коли ми виголошуємо Слава Україні – ми усвідомлюємо вагу цих слів. Адже від нас сьогоднішніх залежить пам’ять наших героїв». А пані Ірина націлила слухачів на історичну тяглість подій, яка змушує кожного працювати над сьогоденням, беручи приклад із наших легенд, таких як Петро Франко.

Наталія Тихолоз, директорка Інституту франкознавства ЛНУ ім. Івана Франка, франкознавиця, наукова консультантка та кураторка виставки «Петро Франко: повернення (з) легенди» провела присутнім в залі короткий екскурс, наголосивши на тому, що його життя було певним викликом, а велич його батька інколи затемняла його постать. «А нам так важливо, щоб Петро Франко повернувся до нас» –  наголосила пані Тихолоз.

Серед високопочесних гостей заходу був Петро Черник, військовий аналітик, полковник запасу Збройних сил України.

Гості дуже влучно проводили паралелі між сучасністю та історичним минулим: «Ми не маємо права програти цю війну! Бо ми станемо тим поколінням, що не зуміло передати нашим наступникам національно-визвольну естафету. Ця виставка – символ-нагадування, про важливість бути українцями до кінця».

На заході були вручені подяки від університету Іванові Хомі, завідувачеві кафедри історії, музеєзнавства та культурної спадщини Львівської політехніки, за активну життєву позицію, особисту участь, залучення студентів та всебічну потужну підтримку проєктів МІОКу.

А на закінчення, як доказ того, що не потрібно розслаблятися, прозвучав сигнал тривоги. Та ніхто не поспішав розходитися, студенти обмінювалися думками, обдумували важливі моменти надзвичайно цікавої зустрічі.

Студентська молодь – це сьогодення, від якого залежить наше майбутнє та майбутнє нашої держави. Отож, зустріч видалася мотиваційною і для студентів, і для всіх присутніх в залі. Вона утвердила всіх в думці, що перемога України в російсько-українській війні залежить від кожного з нас і нашої праці.

Тому сьогодні, в день Збройних Сил України, ми ще і ще раз виголошуємо: Слава кожній і кожному, хто захищає нашу незалежність! Слава Збройним Силам України!  Слава Україні! Героям слава!

***ДОДАТОК №5***

**VI. МАСШТАБНІ ПОДІЇ**

* **Друга Асамблея в рамках ХІІ Конґресу Світової Федерації Українських Жіночих Організацій**

Друга Асамблея відбулася 15 жовтня 2023 р. у Перемишлі в Українському Народному Домі в рамках ХІІ Конґресу Світової Федерації Українських Жіночих Організацій (СФУЖО) з нагоди відзначення її 75-ліття. «Об’єднані любов’ю до України – для її перемоги та відновлення» – під таким гаслом відбулися усі події Конґресу.

Головним організатором Асамблеї у співпраці зі СФУЖО виступив Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою Львівської політехніки.

Цьогорічна Асамблея продовжила традиції, започатковані МІОКом 2019 року у Львівській політехніці, розвинула концепцію заходу, яка відповідає викликам сьогодення. Зазначимо, що подія відбулася в умовах широкомасштабного вторгнення росії в Україну, що зумовило і вибір тематики. У фокусі обговорення була Українка, її героїзм, стійкість, волонтерство. Саме під такою назвою проходила одна із панелей Асамблеї.

Оскільки цей захід організатори присвятили ювілею СФУЖО, на обговорення було винесено ключові питання діяльності цієї парасолькової організації, заснованої 1948 року, до складу якої входять українські громадські жіночі організації з 33 країн світу.

Друга Асамблея, що відбувалася в офлайн форматі, зібрала понад сотню українських жінок з понад 20 країн світу та з України в цілому.

Подія відбулася у знаковому місці для українського світу – Українському Народному Домі, який є символом незнищенності українського духа. Вибір місця проведення, а саме у Польщі – це також знак поваги і вдячності українського жіноцтва нашим сусідам, які з перших хвилин початку вторгнення прийняли мільйони українських родин, втікачів від війни.

Після офіційного відкриття, в якому взяли участь відомі особистості, зокрема: Лауреатка Нобелівської премії миру Олександра Матвійчук, депутати різного рівня та Голова СФУЖО попередніх каденцій Оксана Соколик, надійшли вітання від Глав українських церков, Міністерства закордонних справ України, Ректора Львівської політехніки, який гостинно приймав Річні наради, Конґреси СФУЖО впродовж тривалого часу.

Доповідачками Першої панелі «СФУЖО: 75 років єднання українського жіноцтва для міжнародної адвокації українських інтересів» стали: д-ка Катерина Левченко, Урядова уповноважена з питань гендерної політики, депутатка 5-го скликання; д-ка Євгенія Петрова, в.о. Голови СФУЖО; Наталія Павленко, Голова Союзу Українок Америки; д-ка Ірина Ключковська, директорка МІОКу. Модераторкою виступила Маріанна Євсюкава, співзасновниця та координаторка Української жіночої ініціативи в ОАЕ.

Катерина Левченко підкреслила важливість представництва СФУЖО в ООН та працю на міжнародному рівні для адвокації прав українських жінок у світі.

Євгенія Петрова говорила про роль жіночих організацій, які є голосом українки в складному глобальному світі.

Наталія Павленко зосередилася у своєму виступі на пріоритетних напрямках роботи СУА, а саме: адвокація, освіта, культура, народна дипломатія.

Ірина Ключковська закцентувала увагу на необхідності глибинного дослідження українського жіночого руху, як інтегральної частини історії України та на потребі поширення знань про цей напрям та про діяльність СФУЖО у різних середовищах України.

Другу панель «Українка у світі: героїзм, стійкість, волонтерство» модерувала д-ка Оксана П’ятковська, заступниця директорки МІОКу, яка підкреслила унікальність української жінки, яка за потреби бере в руки зброю для захисту рідної землі, залишається в Україні, демонструючи своєю працею стійкість нашої нації і кожну хвилину свого часу віддає волонтерству для нашої перемоги.

Ці тези модераторки підкреслили панелістки, які своєю працею свідчать про феномен Українки, особливо: Наталка Панченко, лідерка організації «Євромайдан Варшава», Голова правління та співзасновниця фонду «Stand with Ukraine»; Ірина Плахтій, Голова правління, співзасновниця благодійного фонду «Із янголом на плечі»; Марія Петрова-Мацюк, Голова Всеукраїнської ліги українських жінок; Наталія Пошивайло-Таулер, Членкиня управи СФУЖО, Віцепрезидентка СКУ; Ольга Юськевич, помічниця Голови Національної поліції України, майор поліції.

Такі типові для української спільноти і водночас унікальні наші доповідачки говорили про свою подвижницьку роботу і для адвокації України (Панченко Н.), і для допомоги хворим дітям, військовим, жінкам, які повернулися з полону (Плахтій І.), і про підтримку військових на фронті та їх забезпечення (Петрова-Мацюк М.), і про розвиток українського шкільництва за кордоном та популяризацію української мови як зброї для захисту української ідентичності (Пошивайло-Таулер Н.). Всіх вразила розповідь майора поліції Ольги Юськевич про героїзм жінок-поліцейських в умовах війни.

Учасниці Конґресу дійшли висновку про необхідність продовження практики проведення Міжнародної Асамблеї як комунікаційного майданчика для мотивації, обміну досвідом, налагодження партнерства та формування нових ідей для підсилення українського жіночого руху у світі.

Приємним акцентом роботи Асамблеї був виступ дитячого колективу «Краєчка» (художня керівниця Тетяна Чорна-Наконечна та Іванна Данилейко), а також гурту «Крайка» (художня керівниця Тетяна Чорна-Наконечна).

Учасниці Асамблеї висловлюють глибоку вдячність керівнику Народного дому у Перемишлі Ігорю Горківу та колективу, який він очолює, а також Марії Туцькій, членкині управи Об’єднання українців у Польщі, багаторічній лідерці ГО «Народний дім у Перемишлі», голові Об’єднання українців у Польщі у Перемишлі.

Учасниці Конґресу та Асамблеї висловлюють вдячність Ірині Ключковській, Оксані П’ятковській, Ользі Долінській, Ользі Руснак, Андрієві Яціву, Ірині Білоус та іншим працівникам МІОКу за дієву співорганізацію, інформаційну та змістову підтримку, створення виставки «СФУЖО – 75», серію інтерактивних матеріалів та розробку ювілейного видання журналу «Українка в світі».

* **Участь МІОКу в ХІІ Конгресі СФУЖО**

Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка» – співорганізатор двох великих подій, що відбулися 14–17 жовтня 2023 року в Українському народному домі у Перемишлі (Польща): ХІІ Конґресу Світової Федерації Українських Жіночих Організацій (СФУЖО) з нагоди відзначення її 75-ліття та Другої Міжнародної Асамблеї «Українка у світі» (див. інформ. на сайті Львівської політехніки (<http://surl.li/mladu>). «Об’єднані любов’ю до України – для її перемоги та відновлення» – під таким гаслом відбулися усі події.

Події відбулися у Перемишлі –  знаковому місці для українського світу – Українському Народному Домі, який є символом незнищенності українського духа. Вибір місця проведення, а саме у Польщі – це також знак поваги і вдячності українського жіноцтва нашим сусідам, які з перших хвилин початку вторгнення прийняли мільйони українських родин, втікачів від війни.

У масштабних заходах взяли участь голови та членкині українських жіночих організацій та авторитетні, професійні, відомі діячки з різних сфер українського життя у світі та в Україні із понад 20-ти країн світу та різних областей України.

Заходи розпочалися 14 жовтня Річними Нарадами СФУЖО, які відкрила в. о. Голови СФУЖО Євгенія Петрова.

Після обговорення ряду важливих питань Ділової частини Річних Нарад, таких як прийняття програми нарад, звіту за річну діяльність 2022-23 рр. в. о. Голови СФУЖО Євгенії Петрової, звіту верифікаційної комісії, затвердження протоколу Річних Нарад 2022 року, звіту в. о. Голови СФУЖО за 2022-2023 рр., фінансового звіту за 2022-2023 рр., звіту Контрольної комісії та їх обговорень, було прийнято Заяву СФУЖО з нагоди 75-ї річниці.

На Річних Нарадах СФУЖО заслухали звіти голів/представниць складових організацій. З презентаціями виступили Голова Союзу Українок Америки  Наталія Павленко, Голова Союзу Українок Австралії Люба Квасниця Кай, Голова Організації українських жінок у Великій Британії Ірина Терлецька, зв’язкова Ліги Українських Католицьких Жінок Ганна Сохань, заступниця Голови Об’єднання жінок Оборони Чотирьох Свобід України Христя Верещак, Голова Організації Українок Канади ім. Ольги Басараб (відділ в Торонто) Оксана Коломоєць, Голова Ліги Українок Канади (відділ в Торонто) Наталка Попович, Голова Об’єднання Українок Бельгії Наталія Осташ, Голова правління Союзу українок Естонії Лілія Іванченко, Членкиня управи Союзу українок Франції Люба Любчик, Голова Союзу Українок Литви Наталія Шертвітєнє, представниця від проводу СФУЖО Ярослава Хортяні. Також про свою діяльність розповіли представниці організацій-прихильниць СФУЖО – Голова філії Галаць Союзу Українців Румунії Уляна Леон, очільниця Асоціації українців в Індії Марина Акрам, співзасновниця та координаторка Української жіночої ініціативи з ОАЕ Маріана Євсюкова.

15 жовтня робота ХІІ Конґресу СФУЖО та Другої Міжнародної Асамблеї «Українка у світі» розпочалася із Божого благословення. В Архикатедральному соборі святого Івана Хрестителя учасники заходу склали подячну молитву, вшанували пам’ять полеглих за волю України та молилися за мир і перемогу України над російським ворогом.

Після Служби Божої відбулося Урочисте відкриття ХII Конґресу СФУЖО та Асамблеї «Українка у світі», ведучою якого була Наталія Пошивайло -Таулер, Голова Союзу Українок штату Вікторія (Австралія), Голова Освітньої референтури СФУЖО, Віцепрезидентка Світового Конґресу Українців. З нагоди 75-ліття СФУЖО прозвучали вітання від Глав українських церков, Міністерства закордонних справ України, лавреатки Нобелівської премії миру Олександри Матвійчук, Ректора Львівської політехніки, який гостинно приймав Річні наради, Конґреси СФУЖО впродовж тривалого часу.

Зі словами вдячності до учасників Урочистого відкриття ХII Конґресу СФУЖО та Асамблеї «Українка у світі» звернулася Євгенія Петрова, в. о. Голови Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, членкиня Ради директорів Світового Конґресу Українців: «Дякую перш за все Україні, мільйонам українців, які боронять рідну землю і весь цивілізований світ від імперських амбіцій росії. Схиляю голову перед мужністю і силою духа наших земляків, перед жертовністю і героїзмом воїнів, перед стійкістю тих, хто щодня веде в Україні дітей до школи, працює, народжує, творить і в такий спосіб чинить спротив ворогові. Бо це значить, що Україна жива, Україна сильна, Україна нескорена!..

Дякую від нашого імені Польщі, яка з перших хвилин прийняла мільйони українців – втікачів від війни, притулила і обігріла наляканих жахіттями жінок, дітей, людей похилого віку! Саме тому ми обрали для проведення нашого Конґресу та Асамблеї «Українка в світі» Польщу, Перемишль, Український дім як жест глибокої подяки польському народу!

Дякую також кожній країні, що прихистила наших Українців!»

Учасників ХII Конґресу СФУЖО та Асамблеї «Українка у світі»привітав Стефан Романів, Перший віцепрезидент Світового Конґресу Українців, та вручив в. о. Голові Світової Федерації Українських Жіночих Організацій Євгенії Петровій свічник зі словами: *«*Нехай горить цей вогонь*»,* виготовлений із капсули, яку використовували в бою українські воїни за нашу перемогу.

З вітальним словом звернулася Ірина Ключковська, директорка МІОКу: *«*За свої 75 літ СФУЖО не лише відстоювала жіночі права і свободи, вона разом зі своїми складовими допомагала Україні зберегти своє українське обличчя. Виховувала, вчила, плекала українство. Була нашим голосом у світі, коли система зробила нас німими, була сильною, коли ми ослабли, простягала руку, коли ми не могли підвестися з колін, допомогла вичавити раба і стати вільними. А нині вона солідаризується з тими, кого прихистили десятки країн світу*».*

На Урочистому відкритті ХII Конґресу СФУЖО виступила також Катерина Левченко, Урядова уповноважена з питань гендерної політики, народна депутатка 5-го скликання*: «*Я горда, що саме СФУЖО стала першою організацією, яка об’єднала українців, які виїхали за кордон. Унікальність вашої організації полягає у тому, що ви поєднуєте діяльність у сфері забезпечення прав жінок із патріотичним вихованням, збереженням ідентичності та популяризацією української культури у світі*».*

На заході прозвучало багато вітань з нагоди 75-ліття СФУЖО, сказано чимало теплих слів, подаровано цінних подарунків – книг та документів, вручено низку почесних грамот та подяк, зокрема від імені Голови Львівської обласної ради, від Союзу Українок України, Всеукраїнської Ліги українських жінок, Національної Ради Жінок України, від родини Калинців тощо.

Учасниці Конґресу дійшли висновку про необхідність продовження практики проведення Міжнародної Асамблеї як комунікаційного майданчика для мотивації, обміну досвідом, налагодження партнерства та формування нових ідей для підсилення українського жіночого руху у світі.

16 жовтня відбулося Ділове відкриття ХІІ Конґресу Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, під час якого усі присутні вшанували пам’ять голів та членкинь, які відійшли у засвіти, переглянули відеозвіт Представництва СФУЖО при ООН та прослухали звіт в. о. Голови СФУЖО Євгенії Петрової.

І Круглий стіл  «Співпраця з партнерами як запорука спільного успіху», модерувала очільниця СФУЖО Євгенія Петрова. Пріоритети спільної діяльності окреслили доповідачки: д-ка Катерина Левченко, Урядова уповноважена з питань гендерної політики, народна депутатка 5-го скликання; д-ка Ірина Ключковська, директорка Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою; Людмила Порохняк-Гановська, Голова Національної Ради Жінок України; Марія Петрова-Мацюк, Голова Всеукраїнської Ліги українських жінок; Ористлава Сидорчук, Голова Всеукраїнської громадської організації Союз Українок.

Д-ка Тетяна Швидченко, засновниця ГО «Експертний корпус», Люба Любчик, Голова Союзу Українок Франції, та Наталія Павленко, Голова Союзу Українок Америки, взяли участь у роботі ІІ Круглого столу «Деколонізація в різних сферах», на якому підняли питання необхідності деколонізації у різних сферах діяльності: освіти (Л. Любчик), зокрема українських освітніх закладів за кордоном, програми яких перенасичені російськомовним; деколонізація вищих східноєвропейських студій (Н. Павленко), культури. Історичний екскурс представила Тетяна Швидченко.

«Фактично протиставити ідеології і стратегії руского міра ми можемо лише державну політику та активну позицію громадянського суспільства в Україні та поза нею» – зазначила Ірина Ключковська у дискусії.

17 жовтня відбувся ІІІ Круглий стіл «Новітня хвиля українських жінок-переселенців з України в діаспорі – виклики та шляхи їхнього подолання», який модерувала Ірина Терлецька, Голова Організації українських жінок у Великій Британії. Доповідачками події були Ірина Юрчак, волонтерка, гендиректорка юридичної фірми «Ansatt», Жінка року 2022 (Вроцлав) у номінації «Діяльність громадська та освітня», Оксана Коломоєць, членкиня Союзу Українців Канади, членкиня Екзекутиви СФУЖО, Тамара Познякова, Голова громадської організації «Ластівка», засновниця школи «Перша ластівка», письменниця, волонтерка, громадська діячка.

Після обговорення в робочих групах учасниці Конґресу подали пропозиції для ухвали. Серед пропозицій на перше місце поставили питання української школи за кордоном. МІОК запропонував провести ІІІ Міжнародний форум українознавчих закладів за кордоном. Цю ініціативу жваво підтримали учасниці Конґресу. Інститут поставив питання необхідності внутрішньої та зовнішньої комунікації та підтримав ідею створення бази даних українських жіночих організацій, за умови її ефективного використання, оскільки створення такого ресурсу вимагає багато інтелектуальних та фінансових зусиль.

ІV Круглий стіл «Дорожня карта СФУЖО на майбутнє» модерувала Ярослава Хортяні, членкиня Президії Європейського Конґресу Українців, членкиня Президії Світового Конґресу Українців. Доповідачки круглого столу – Люба Квасниця-Кай, членкиня Управи СФУЖО, Голова Союзу Українок Австралії, Уляна Підзамецька, членкиня Комітету рідного шкільництва Дирекції УНО Канади, докторантка школи педагогіки університету Глазго, Лілія Іванченко, Голова Союзу українок Естонії, Марія Фінів, 2-га заступниця Голови СФУЖО, Маріанна Євсюкова, співзасновниця та координаторка Української жіночої ініціативи в ОАЕ.

Після надання абсолюторії eкзeкyтивi CФУЖO та 3вiту Hoмiнaцiйнoï кoмiciï, який виголосила Mapiя Фiнiв, відбулися вибopи Пpoвoдy CФУЖO та Koнтpoльнoï кoмiciï на каденцію 2023-2027 рр. Головою СФУЖО обрано Ярославу Хортяні.

За бездоганне виконання обов’язків лідера Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, за гуртування українського жіноцтва та адвокацію українських інтересів у міжнародній спільноті звання Почесної голови СФУЖО було присвоєно Анні Кісіль, Голові СФУЖО 2018-2020 рр. (посмертно), та Євгенії Петровій, в. о. Голови СФУЖО 2020-2023 рр.

До складу новообраної Управи увійшли: Маріянна Заяць – І заступниця Голови СФУЖО; Марія Фінів – ІІ заступниця Голови СФУЖО; Оксана Коломоєць – ІІІ заступниця Голови СФУЖО, Євгенія Петрова – почесна голова СФУЖО, Зоряна Лазар – скарбник, Ганна Сохань – голова фінансової комісії, Христя Верещак – голова статутної комісії, Одарка Брецко – член Управи СФУЖО, Наталя Осташ – член Управи СФУЖО, Олександра Фарима – голова комісії з протидії насильству, Софійка Зєлик – голова з питань культури, Наталя Пошивайло-Таулер – голова освітньої комісії, Люба Любчик – член Управи СФУЖО, Уляна Плавущак-Підзамецька – референт архіву, Ірина Яросевич – представник до ООН, Нью-Йорк, Марта Кічоровська Кебало – представник до ООН, Нью-Йорк, Катерина Бондар– представник до ООН, Женева, Контрольна комісія: Голова – Люба Квасниця Кай, Члени контрольної комісії: Марія Судак, Марія Костів.

Несподіваним і приємним було вітання з нагоди ХІІ Конґресу СФУЖО та обрання Ярослави Хортяні Головою СФУЖО в Українському народному домі в Перемишлі Мирослава Скірки, діючого Голови Об’єднання Українців у Польщі та Юрія Рейта, Першого Голови Об’єднання Українців у Польщі, який наголосив: *«*Жіноцтво – це наша любов, мудрість і сила*».*

Учасниці Конгресу висловлюють глибоку вдячність керівнику Народного дому у Перемишлі Ігорю Горківу та колективу, який він очолює, а також Марії Туцькій, членкині управи Об’єднання українців у Польщі, багаторічній лідерці ГО «Народний дім у Перемишлі», голові Об’єднання українців у Польщі в Перемишлі.

* **Виставка «СФУЖО -75»**

На ХІІ Конгресі у Перемишлі відбулось відкриття виставки «СФУЖО -75» присвяченої історії і діяльності організації у світі.

Мета виставки – поширити знання про Світову Федерацію Українських Жіночих Організацій та Український жіночий рух XX–XXІ століть в українському суспільстві й за кордоном та інтегрувати їх у культурно-освітній простір України, популяризувати діяльність СФУЖО як важливої частини міжнародного жіночого руху та невід’ємної складової світового українства.

У рамках виставки створено унікальну візуальну хронологію історії СФУЖО та Українського жіночого руху, яка містить сотні невідомих загалу фактів, архівних фото і документів. Також презентовано візуальні біографії голів СФУЖО з 1948 року по 2023 рік.

Виставку створено Міжнародним інститутом освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка» спільно зі Світовою Федерацією Українських жіночих Організацій з нагоди 70-ліття СФУЖО.

СФУЖО є частиною історії, частиною визвольної боротьби українського народу, частиною українського демократичного та незалежного жіночого руху. Ця виставка вражає відображенням історичного розвитку жіночого руху протягом 75 років її блискучої діяльності, яка пов’язана із іменами пересічних українок різних країн, життя яких присвячено створенню незалежної України. Жінки, які надали суспільству сучасний приклад жіночого героїзму, стали втіленням самовідданості, глибокого патріотизму, та незламності українського духу.

А оглядали виставку учасниці Конгресу, жінки, які надають постійну підтримку і приймають участь у чисельних ініціативах відносно України, таких як: організування мітингів і протестів, збір кошів, гуманітарної допомоги, сприяння поширенню правдивої інформації про війну в Україні, створення нових жіночих організацій і підтримка існуючих, протидія насильству та дискримінації.

***ДОДАТОК №6***

**VIІ. ПАРТНЕРСТВО зі СКУ, СФУЖО, ЄКУ, СКУМО**

**Співпраця зі Світовим Конґресом Українців (СКУ)**

* **Участь у XII Кон****ґресі СКУ**

Директорка Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою (МІОК) Ірина Ключковська записала відеозвернення до делегатів та гостей XII Конґресу СКУ.

“Ніколи не думала, що доведеться виголошувати ці слова у такий надскладний для України час. Україна бореться. Україна ніколи не здасться. Україна тяжкою ціною виборює свою свободу, свою незалежність,” – наголосила директорка МІОК. Ірина Ключковська також високо оцінила взаємодію СКУ з Україною, урядовими і владними структурами та інституціями України.

Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою МІОК – багаторічний партнер СКУ в освітніх, культурних, наукових та інших проєктах спрямованих на розвиток українських громад в усьому світі.

**Проведено зустрічі:**

* **Зустріч зі Сергієм Касянчуком, директором Представництва Світового Конґресу українців в Україні**

1 лютого, на платформі “Zoom” відбулася зустріч команди Міжнародного інституту освіти, культури і зв’язків з діаспорою зі Сергієм Касянчуком, директором Представництва СКУ.

Світовий Конґрес Українців – постійний стратегічний партнер МІОКу. Наша зустріч точилася довкола низки питань міграційного характеру та перспектив дослідження міграції українців у Європі, зокрема через повномасштабне російське вторгнення. На зустрічі було обговорено також питання стратегічного розвитку МІОКу, реалізації запланованих нових проєктів та завершення розпочатих. Було домовлено про зустріч з Головою Об‘єднання українців Польщі та Головою Народного дому у Перемишлі для узгодження питань щодо перспективи досліджень та майбутнього партнерства у запланованих заходах.

У зустрічі взяли участь директорка МІОКу Ірина Ключковська, заступники Оксана П’ятковська й Андрій Яців, україністи, міграційники та працівники відділу зв’язків з діаспорою.

Ми вдячні панові Сергієві Касянчуку за цінні поради та приділений час.

* **Зустріч у МІОКу з регіональною віцепризиденткою СКУ Центральної та Східної Європи**

20 квітня, у МІОКу відбулася зустріч із Вірою Коник, відомою громадською діячкою, регіональною віцепрезиденткою Світового Конґресу Українців (СКУ) Центральної і Східної Європи, Головою Конгресу українців Естонії, кавалером нагороди Президента Естонії – Ордена Білої зірки V ступеня та медалі Президента України до 25-річчя незалежності України.

У розмові взяли участь заступники директорки Інституту Андрій Яців та Оксана П’ятковська.

Під час зустрічі Віра Коник розповіла про особливості масової вимушеної міграції українців до Естонії, що була зумовлена повномасштабним вторгненням рф на територію України. Віцепрезидентка СКУ ознайомила міоківців із заходами естонського уряду щодо допомоги українцям, торкнулася кроків, які зробила українська громада у цій сфері. «Дуже змішані відчуття. Цей рік війни пройшов для нас, як один день, і водночас, як десять років», – так охарактеризувала гостя постійну працю українських організацій, які 24 години 7 днів на тиждень докладали зусиль для допомоги вимушеним мігрантам та Україні: проводили політичні акції, збирали гуманітарну допомогу, залучали новоприбулих до культурних заходів та сприяли популяризації української мови. За словами гості, основним викликом було те, що на території Естонії існують російські державні школи, православна церква московського патріархату і добре фінансовані організації «русского міра», які з перших днів появи українських вимушених мігрантів почали залучати їх до своїх заходів.

У ході розмови представники МІОКу ознайомили Віру Коник із планами Інституту на 2023 рік, зокрема озвучили теми, які потенційно можуть бути винесені на обговорення в рамках започаткованої МІОКом дискусійної платформи «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення». «Я вважаю, що тема повернення є однією з пріоритетних, адже Україна постає перед масштабною демографічною кризою. Ми маємо дати людям надію. Наші організації готові поширювати інформацію про заходи та кроки, які робить Україна для сприяння повернення вимушених мігрантів та їхню подальшу реінтеграцію».

На завершення зустрічі сторони узгодили майбутні кроки та подальшу співпрацю.

* **МІОК зустрівся з керівниками СКУ**

Партнерство як синергія, що народжує нову якість співпраці. Саме так можна окреслити взаємодію Львівської політехніки, Міжнародного інституту освіти, культури та зв’язків з діаспорою зі Світовим Конґресом Українців. І це не лише добротно написана спільна історія, але й сучасне і, віримо, майбутнє.

14 липня відбувся візит очільників СКУ – Президента Павла Ґрода (Paul Grod) та Віцепрезидента Стефана Романіва (Stefan Romaniw) – до Львівської політехніки та МІОКу. У межах візиту очільники СКУ зустрілися з Ректором Національного університету “Львівська політехніка”, професором Юрієм Бобалом та працівниками МІОКу у Залі Захарієвича, обговоривши деталі подальшої співпраці.

На зустрічі гості подякували Ректорові Львівської політехнікиза багатолітню підтримку, високо оцінили діяльність МІОКу, який працює для української діаспори, успішно реалізовуючи численні проєкти.

Ірина Ключковська, директорка МІОКу, представила освітній напрям роботи Інституту, реалізація якого набуває особливого значення в умовах війни та масової еміграції.

Під час розмови обговорили також питання організації Конґресу СКУ, який заплановано провести у Львові цьогоріч у жовтні (зокрема, традиційно у Львівській політехніці).

У своєму виступі Павло Ґрод наголосив, що найбільші загрози в Україні зараз – це російський ворог і асиміляція нашого народу в інших країнах. Тож, на думку Президента СКУ, світове українство має проводити активну роботу з українською молоддю, зокрема й через створення відповідних інституцій для промоції української мови та плекання ідентичності.

«“Від колиски до могили” – потрібно, щоб ми могли на багато поколінь виховувати свідомих українців у діаспорі», – заявив Павло Ґрод на зустрічі з міоківцями.

Президент СКУ також схвально відгукнувся на концепцію комунікаційної платформи МІОКу «Українські вимушені мігранти: інтеграція, ідентичність, повернення» та закликав об’єднувати зусилля з однодумцями.

Наостанок учасники зустрічі обмінялися цінними подарунками. Зокрема, міоківці мали за честь одержати від Павла Ґрода унікальну нагороду, покликану об’єднувати українство: «В кожній гривні є частка перемоги», – саме ці слова нанесені на Київську шестикутну гривню, яка була платіжним злитком в період ХІ-ХІІІ століть. Цю символічну гривню, відлито з латунних артилерійських гільз як подяку за допомогу Збройним Силам України та Українському народу.

**• Ірина Ключковська зустрілася з Сергієм Касянчуком та Зеноном Ковалем**

21 серпня, місце зустрічі - сакральне. Київ. Столиця країни, що бореться з московитами за право бути вільною. Ірина Ключковська зустрілася з Сергієм Касянчуком (Канада) та Зеноном Ковалем (Бельгія) - діячами українського світового та європейського рухів. У розмові йшлося про ефективну співпрацю на майбутнє в час війни.

* **Дарунок МІОКу від СКУ**

Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою Національного університету «Львівська політехніка» висловлює вдячність Світовому Конґресу Українців за підтримку у складний час російської війни проти України – за подаровані зарядні станції EcoFlow та Anker.

Весь колектив МІОКу залишився в Україні. Ми всі на місці й працюємо для перемоги, робимо для цього все можливе. Ваш дарунок допоміг нам не лише пережити цю складну зиму, коли через ракетні обстріли ми були в темряві і холоді, але дозволив нам бути ефективними, проводити конференції, майстер-класи і презентації і просто щоденно працювати, підключивши наші комп’ютери до електроенергії. Це і є наш спротив, наша життєстійкість. Наші діти ходять до школи в Україні, наші студенти вчаться в українських університетах, ми кожного дня виходимо на роботу.

Ми не боїмося, ми не зупинилися у нашій праці. І в цьому є також ваш вклад. Допомога для Львівської політехніки приходить звідусіль. Закордонні партнери – університети підтримують, зокрема й електрогенераторами. І ми дуже пишаємося, що й СКУ долучився до цієї добродії. Щиро вам дякуємо!

**Співпраця зі Світовою Федерацією Українських Жіночих Організацій (СФУЖО)**

* **Зустріч із представницями СФУЖО**

6 березня, Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою взяв участь у зустрічі з представницями СФУЖО — Євгенією Петровою (Канада), Марією Фінів (Великобританія), Мар’яною Заяць (США) і Христиною Верещук (США). Зустріч відбулася на платформі Zoom.

Світова Федерація Українських Жіночих Організацій (СФУЖО) — багаторічний стратегічний партнер МІОКу. У рамках нашої розмови, обговорили тему цьогорічної асамблеї «Українка у світі: професіоналізм, активізм, традиція», визначила її фокус та кандидатури учасниць панельний дискусій і запрошених гостей.

Нагадуємо, що перша Асамблея відбулася у Львівській політехніці у 2019 році. У зв’язку з війною, прийняли рішенні про її проведення у Польщі. Обговорили також питання організації і проведення Конгресу СФУЖО, який відбудеться у Перемишлі, і буде присвячений 75-літтю організації.

Крім цього, ми спільно сформували робочу групу цьогорічного літературного конкурсу СФУЖО імені Марусі Бек.

*Довідка: Маруся Бек — почесна членкиня СФУЖО та Союзу Українок Америки, відома громадсько-політичної діячка США українського походження, перша жінка-адвокат в Америці, яка понад 20 років працювала в мерії міста Детройт, і навіть обіймала посаду мера. Маруся Бек все життя підтримувала українську громаду, відстоювала права та інтереси українців.*

Впевнені, що зможемо якісно й успішно продовжити нашу співпрацю, разом наближати перемогу України.

* **Участь у конференції управи Світової Федерації Українських Жіночих Організацій**

4 лютого, Ірина Ключковська взяла участь у конференції управи Світової Федерації Українських Жіночих Організацій. Директорка представила ряд проєктів МІОКу, реалізація яких згідно зі стратегією розвитку Інституту запланована на поточний рік. Детальніше зокрема презентувала концепцію та структуру флагманського проєкту «Український всесвіт: віртуальний музей світового українства» та велику роль Львівської обласної військової адміністрації у можливості здійснення цієї ідеї. Учасниці міжнародної зустрічі підтримали ідею партнерства у проєкті і висловили готовність до співпраці.

Окрім цього членкині СФУЖО звернулися з проханням підтримати проведення та організацію міжнародного конкурсу ім. Марусі Бек та долучитися до проведення Асамблеї «Українка в світі», започаткованої МІОКом у 2019 році. Захід відбудеться у жовтні цього року у Перемишлі. Учасниці Конференції, модератором якої була діюча Голова СФУЖО Женя Петрова, висловили вдячність за співпрацю і сподівання на подальшу взаємодію.

* **Конкурс Марусі Бек**

З нагоди свого 75-ліття Світова Федерація Українських Жіночих Організацій оголосила у листопаді 2023 р. XXXIII Літературний конкурс імені Марусі Бек на тему «Об’єднані любов’ю до України – для її перемоги та відновлення!» СФУЖО запрошує молодих українок з діаспори і України, які є шанувальницями літературного мистецтва, взяти участь у конкурсі та поділитися своєю творчістю. Оголошення результатів конкурсу та нагородження відбудеться до Дня Незалежності України в 2024 році.

Партнером організації цього конкурсу є Міжнародний інститут освіти, культури та зв’язків з діаспорою НУ «Львівська політехніка оскільки популяризація імен видатних українців є для нас одним із пріоритетних завдань.

Координаторкою проєкту від МІОКу було обрано Оксану Галайчук.

МІОК, розуміючи важливе просвітницьке значення Конкурсу, активно працював допомагаючи СФУЖО, зокрема з виконанням таких завдань:

1.Упродовж 2023 року здійснювалось листування з оргкомітетом Конкурсу від СФУЖО;

2.Оновлено афішу та інформаційний лист для оголошення ХХХІІІ Літературного конкурсу;

3.Обрано оргкомітет та членів журі від МІОКу.

**Співпраця з Європейським Конгресом Українців (ЄКУ)**

* **Зустріч з Богданом Райчинцем**

9 лютого, на платформі Zoom відбулася зустріч команди Міжнародного інституту освіти, культури і зв’язків з діаспорою з Богданом Райчинцем, президентом Європейського Конґресу Українців та головою організації «Українська ініціатива в Чехії».

Європейський Конґрес Українців – багаторічний партнер МІОКу. Наша історія співпраці – це організація і проведення численних заходів, презентацій, виступів. Зокрема фахівців МІОКу було запрошено для експертизи проєкту, створеного для допомоги українським мігрантам у Чехії. Богдан Райчинець – справжній лідер українського руху в Європі. Після широкомасштабного вторгнення росії в Україну активно займається гуманітарною допомогою для України і біженців зокрема. Нам важливо було скоординувати напрями роботи і вивчити можливості для ефективної взаємодії. Адже саме на таких засадах вибудовується наше партнерство.

Метою зустрічі було окреслити найперспективніші напрями подальшої співпраці. Обговорено можливості участі представників ЄКУ в майбутніх конференціях, дослідницьких проєктах. Запропоновано підготувати документ, який засвідчує співпрацю між структурами.

У зустрічі взяли участь директорка МІОКу Ірина Ключковська, заступники Оксана П’ятковська й Андрій Яців, україністи, міграційники та працівники відділу зв’язків з діаспорою.

Ми вдячні панові Богдану Райчинцю за приділений час, сподіваємося на продовження нашої співпраці.

**• Зустріч команди МІОКу з Богданом Райчинцем**

11 грудня, на платформі Zoom відбулася зустріч команди Міжнародного інституту освіти, культури і зв’язків з діаспорою з Богданом Райчинцем, президентом Європейського Конґресу Українців та головою організації «Українська ініціатива в Чехії».

На зустрічі було обговорено пропозицію преведення Днів ЄКУ у Львівській політехніці для студентів та викладачів і громадськості Львова, а також стратегічної сесії ЄКУ та МІОКу на початку наступного року, щоб окреслити найперспективніші напрями подальшої співпраці.

 У ході розмови пану Райчинцю, запропоновано стати партнерами Форуму вчителів який планується провести у серпні 2024 року.

**Співпраця із Світовим Конгресом Українських Молодіжних Організацій (СКУМО)**

* **Зустріч з Мар’яною Касів – першою віцепрезиденткою СКУМО**

23 березня, в МІОКу відбулася зустріч з Мар’яною Касів – першою віцепрезиденткою Світового Конґресу Українських Молодіжних Організацій (СКУМО), президенткою Громадської організації «Майдан Малага» (Іспанія).

Гостя розповіла про зародження та діяльність організації, яка стихійно виникла під час Євромайданів і офіційно була оформлена у 2014 році. Мар’яна Касів детальніше торкнулася проблем, спричинених широкомасштабним вторгненням рф в Україну, передусім специфіки нової міграції, охарактеризувала пріоритети діяльності організації у зв’язку з потоком вимушених мігрантів до Європи, загострення потреби в гуманітарній допомозі Україні, а також у відкритті шкіл з викладання іспанської та української мови для новоприбулих дорослих та дітей. Президентка організації «Майдан Малага» розповіла про багатолітню співпрацю з Консульством України в Малазі, іншими українськими молодіжними організаціями та свою особисту залученість до проєктів СКУМО.

Заступники директора МІОКу Андрій Яців та Оксана П’ятковська ознайомили гостю з діяльністю Інституту та обговорили вектори для можливої співпраці.

З великою приємністю Мар’яна Касів відвідала головний корпус Львівської політехніки та актову залу, де відбуваються усі масштабні події МІОКу, присвячені діаспорі.

Високо цінуючи активізм українців у Іспанії (до слова волонтерська діяльність Мар’яни Касів з організацією «Майдан Малага» відзначена Президентом України медаллю «За врятоване життя» (2022), як свідчення підтримки та допомоги збоку України, МІОК подарував першій віцепрезидентці СКУМО підручники МІОКу для вивчення української мови як іноземної «Ключ до України: міста і люди», а також додаткову літературу для бібліотеки українців Малаги.

**VIII. Інші ЗАХОДИ**

**• Книга «МІОК 2016-2021: хроніка діяльності»**

Вийшла друком книга «МІОК 2016-2021: хроніка діяльності» - документ, що охоплює період з 2016 до 2021р., окрема сторінка, яку ми написали для історії розвитку співпраці, налагодження партнерських взаємин між світовим українством та незалежною новітньою Україною у час неспокійний, контроверсійний, але доленосний для нашої Держави.

* **З нагоди Міжнародного дня дарування книг МІОК і представники української громади Фінляндії обмінялися цінними презентами**

Дякуємо шановній Олені Лесик-Лайкарі (Olena Laikari), директорці ГО “Фінський інститут Україна”, за переслані примірники видання “100 соціальних винаходів з Фінляндії”. Ця науково-популярна книжка має стати в пригоді зацікавленим проблематикою будівництва соціально зорієнтованої держави. Прикметно, що пані Лайкарі сама ж і переклала українською мовою текст “100 винаходів…”

Натомість до Фінляндії попрямував комплект навчальних і художніх книжок, головно виданих зусиллями нашої установи. Це, наприклад:

* підручники з української мови як іноземної “Ключ до України: міста і люди” (у двох томах);
* книга-альбом творів українських дітей про сьогоденну російсько-українську війну “Життя тобі…”;
* результати дослідження “Діти емігрантів про себе”;
* хроніка діяльности Інституту “Книга МІОК” (у двох томах);
* факсимільне видання творів Василя Хмелюка;
* поетичні збірки Віри Вовк;
* біографія Богдана Гаврилишина “Залишаюсь Українцем” та чимало інших.

Щиро тішимося співпраці! Певні в її ефективності надалі.

**• МІОК завітав в Сад світового українства**

МІОК скористався гарною весняною погодою і завітав в Сад світового українства. Там мав велику приємність зустрітися з Михайлом Закопцем, директором Музею народної архітектури та побуту у Львові імені Климентія Шептицького, та Романом Зілінком, керівником науково-освітнього відділу Музею, де розміщений наш Сад. Раді бачити позитивні зміни в Саду, ознайомитися з концепцією його оновлення та навколишнього простору. Домовилися спільнодіяти для того, щоб Сад розвивався та ставав ще затишнішим місцем для львів’ян, гостей міста та українців з усього світу. Новий простір надихає на нові творчі ідеї в Саду.

**• Самоосвіта працівників МІОКУ:**

З метою підвищення кваліфікації працівники МІОКу взяли участь у вебінарах, тренінгах та інших заходах:

* Серії вебінарів «Tech Summer Bootcamp for Teachers – 2023» від Soft Serve (п’яти вебінарах, з 27 липня по 23 серпня, м. Львів), пройшли тестування та отримали сертифікат (0,3 кредитів):

Наука, як суперсила інженера: приклад квантового програмування.

Кібербезпека в освіті: акредитація, виклики та інновації 2023.

Активне залучення студентів до навчального процесу online: виклики і рішення.

The Game Changer: Generative AI in Data Management.

Project Management: Deep Dive Online.

* «SciVal/Scopus: як використовувати їх унікальну синергію при підготовці тематичних звітів». Лектор – Людмила Троценко (23 березня);
* «Scopus/Web of science: все, що може цікавити», що провела та організувала Бурик З. М., д. держ. упр., доц. (02 вересня);
* «Проводимо паралелі між UX та соціологічними дослідженнями», організатором якої є спільнота R9. Research Community (19 січня);
* «Архівна україніка: збереженість, партнерство і перспектива», організатором якої є ЦДАГОУ (29 березня);
* Інтерактивний захід «Організація та проведення Єврошкіл: обмін досвідом», який відбувся у рамках проєкту «Європейські студії для технічних спеціальностей у Національному університеті «Львівська політехніка» (EUSTS) за підтримки програми ЄС Еразмус + напряму Жан Моне (30 березня );
* «MOLOблогерстVO!» Курс із соціально-відповідального блогінгу» на платформі Prometheus (26 квітня);
* «Можливості ЄС для молоді» за сприянням ініціативи «Молодіжний освітній волонтерський проєкт EDican» та «Посли Європейської молоді в Україні» (9 по 28 травня);
* «Соціологія та соціальні дослідження: що, як, навіщо» на платформі Prometheus (06 червня);
* «Життєстійкість молоді в умовах криз» на платформі Prometheus (05 лютого);
* «Case study: як вирішувати складні завдання у бізнесі та житті» на платформі Prometheus (20 лютого);
* «Інформаційна безпека» на платформі Prometheus (02 січня);
* «Data Analytics using Excel» на платформі Great Learning Academy (28 січня);
* «Школа ментора» - проєкт, організатором якого є Офіс підтримки вченого (20 – 24 лютого, 60 год);
* Весняна школа Вернадського-2023 «Сталий, інклюзивний і смарт розвиток в контексті децентралізації: досвід ЄС», яку організував Волинський національний університет імені Лесі Українки (90 год, 3 кредити);
* Зимова школа молодого науковця 3.0, що організована Радою молодих вчених при МОН України (18 березня – 13 квітня, 40 год);
* 17-у засіданні Спілки Рад молодих вчених з міністром освіти і науки України С. Шкарлета (14 березня);
* «Професіоналізм та етика педагогічного спілкування у сучасному закладі вищої освіти» (25 лютого);
* Онлайн-курс про вибухонебезпечні предмети (2 березня);
* Онлайн курс «SMM: фундамент» на платформі Prometheus;
* Круглий стіл «Використання штучного інтелекту в освіті: ChatGPT і більше» (червень, 6 год, 0,2 кредити);
* Освітня триденна літня школа Інституту стратегії культури за програмою «Фандрайзинг, культурна критика і комунікації та загальні акутальності галузі 2023» (липень);
* Нарадах стосовно виконання завдань та заходів Комплексної програми посилення державотворчої та консолідаційної ролі української мови у Львівській області на 2023 рік у Департаменті освіти і науки ЛОДА щодо навчального посібника абетки «Мої друзі» (4-6 років), рівень А1 (16 серпня );
* Онлайн презентації та зустрічі з представниками Міжнародного Вишеградського Фонду в НУ «Львівська політехніка» (24 квітня);
* «Інституційна спроможність та проєктна діяльність громадського сектору: досвід, інструменти, можливості», який організували Isar Ednannia та Civil Society Home (27 квітня);
* Роботі редколегії підготовки друку фахового видання «Теорія і практика викладання української мови як іноземної» (протягом року).

***ДОДАТОК №7***

* **LITTERIS ET ARTIBUS: знайомимося з цікавинками Політехніки**

Працівники інституту відвідали екскурсію визначними локаціями університету (26 червня), проведену колегами Андрієм Павлишиним, Софією Доскіч, Соломією Харамбурою та Володимиром Бевзом.

Екскурсія розпочалася з оглядин астрономічної обсерваторії Львівської політехніки. Працівниця кафедри вищої геодезії та астрономії Софія Доскіч розповіла про роботу обсерваторії від заснування університету і дотепер – описала технічні характеристики будівлі та основних фундаторів; продемонструвала найцікавіші геодезичні прилади та принципи роботи з ними, а також телескоп і рухомий дах обсерваторії. Попри те, що в полудень з об’єктивних причин нам не вдалося зазирнути в окуляр телескопа, ми були приємно вражені від розповіді гіда та побачених пристроїв. Крім того, з даху обсерваторії відкривається чудовий краєвид – корпуси Львівської політехніки, Львівський органний зал і Собор Святого Юра.

Екскурсія продовжилася у Музеї історії Львівської політехніки, її провела працівницяСоломія Харамбура. Ми дізналися про всесвітньо відомих вчених, які стали почесними докторами Львівської політехніки; почули історії праці й спротиву викладачів-політехніків у підпіллі; побачили фото перших студенток університету. Цікаво, що перший телефонний дзвінок на Галичині стався теж у приміщенні університету. Також ми мали нагоду доторкнутися до історії – разом з пані Соломією запустити багатолітній годинник і потримати в руках прототип гасової лампи.

Яскравим фіналом мандрівки стали оглядини Машинної зали у супроводі директора Музею історії Львівської політехніки Володимира Бевза. Згідно з розповідями, будівля була побудована спеціально для дослідження роботи різноманітного обладнання. При будівництві корпусу застосували багато інноваційних інженерних рішень, зокрема встановили панорамні вікна, які за потреби можна було б розсунути для внесення великогабаритних машин, та рухомий кран. Ми побачили низку цікавих експонатів, зокрема приклад дизельного двигуна внутрішнього згорання, паливом для якого могли слугувати навіть підручні засоби сільського господарювання.

Щиро дякуємо колегам-політехнікам Андрію Павлишину, Софії Доскіч, Соломії Харамбурі та Володимиру Бевзу за теплу зустріч та неймовірно цікаву розповідь.

* **Робота над грантовими заявками:**

Працівники МІОКу, за цей рік, підготували та подали заявки на стипендії, ґранти, фонди тощо для отримання фінансування для освітніх та науково-дослідних проєктів:

* заявка до Фундації Спенсера для проведення дослідження «Інтеграція дітей українських воєнних мігрантів у систему середньої шкільної освіти: досвід Естонії»;
* заявка до програми: Visegrad+ Grants «Best partnership practices of NGOs with state authorities in advocacy Ukrainian refugees’ issues» (у партнерстві з Чехією, Польщею, Словаччиною та Молдовою);
* заявка до Програми підтримки українських студій імені І. Лисяка-Рудницького «Крок до України. Культура»;
* заявка на стипендію від Берлінського наукового коледжу для підтримки українських науковців «Віртуальний український інститут передових досліджень» (VUIAS);
* пакет документів на здобуття стипендії в програмі «Досліджуй в Україні» від Центру Мєрошевського.

**ІХ.СПІВПРАЦЯ ЗІ ЗМІ**

***Висвітлення діяльності МІОКу у ЗМІ в 2023 році***

1. **Участь у телепередачах:**

* 23. 11. Андрій Яців на Першому Західному в Анти ток Шоу «Голод як зброя росії проти українців: чому непокаране зло завжди повертається?»

https://www.youtube.com/watch?v=axy5a9m8B0I

* youtube канал « Митець»

8.11. Оксана Забужко в університеті «Львівська політехніка» у Львові. Найдовша подорож України. Відео лекції.

https://www.youtube.com/watch?v=y4\_j0pdwq3k

2. **Участь у радіопередачах:**

* Назар Данчишин, інтерв’ю Іспанському національному радіо «RTVE», тема випуску – «День 443: російська чи українська? Мовна війна». У бесіді із журналісткою Сарою Бланко Мон (Sara Blanco Mon) про Розмовний клуб «Говорімо українською», який торік провели міоківці. Представник Інституту розказав, чому, згідно з останніми соціологічними дослідженнями, багато українців відмовляються говорити російською, ознайомив з історією росіянізації України, наголосив на екзистенційностому характері війни проти московських загарбників і важливості безперервної підтримки Збройних Сил України. (Травень) <https://www.rtve.es/play/audios/diario-de-ucrania/ruso-ucraniano-guerra-idioma/6887971/?fbclid=IwAR1esAIIqgoYXs8o9Kb3p2q1qbMlRJLjP0O9vjZyja3sH79HkZiYFzHXb3Q>
* Подкаст на радіо Перше «Діаспора. Культура» Епізод 1. Квітка Цісик (Липень) https://www.youtube.com/watch?v=ClUgOc6ZNX0&list=PLNpeDizLiWztu\_KKr-IreRdGKm-Ei6fQ5
* Подкаст на радіо Перше «Діаспора Культура» Епізод 2. Віра Вовк (Серпень) https://www.youtube.com/watch?v=tVSEd\_UCYAg&list=PLNpeDizLiWztu\_KKr-IreRdGKm-Ei6fQ5&index=1
* Подкаст на радіо Перше «Діаспора Культура» Епізод 3. Емма Андієвська (Серпень) https://www.youtube.com/watch?v=ZukiQnmiVyg&list=PLNpeDizLiWztu\_KKr-IreRdGKm-Ei6fQ5&index=6
* Подкаст на радіо Перше «Діаспора Культура» Епізод 4. Святослав Гординський (Вересень) https://www.youtube.com/watch?v=EWxmHUl0Rj0&list=PLNpeDizLiWztu\_KKr-IreRdGKm-Ei6fQ5&index=5
* Подкаст на радіо Перше «Діаспора Культура» Епізод 5.Джек Пеленс (Вересень) https://www.youtube.com/watch?v=AHtXLcowk7I&list=PLNpeDizLiWztu\_KKr-IreRdGKm-Ei6fQ5&index=4
* Подкаст на радіо Перше «Діаспора Культура» Епізод 6. Олена Теліга (Вересень) https://www.youtube.com/watch?v=02dNyB\_8LrU&list=PLNpeDizLiWztu\_KKr-IreRdGKm-Ei6fQ5&index=3
* Подкаст на радіо Перше «Діаспора Культура» Епізод 7.Олег Ольжич (Вересень) https://www.youtube.com/watch?v=f3usqWQmJxQ&list=PLNpeDizLiWztu\_KKr-IreRdGKm-Ei6fQ5&index=2
* Подкаст на радіо Перше «Діаспора Культура» Епізод 8. Оксана Луцишина (Жовтень) https://www.youtube.com/watch?v=f2vzr23n85Q&list=PLNpeDizLiWztu\_KKr-IreRdGKm-Ei6fQ5&index=1

***Підсумок:***

**І. Працівники Інституту брали участь у телепередачах:**  1 ефір

• ТРК Першому Західному – 1 ефір

**ІІ. Працівники Інституту брали участь у радіопередачах:** 9 ефірів

• Іспанському національному радіо «RTVE» - 1 ефір

• Радіо Перше – 8 ефірів

**ІІІ. Про роботу та заходи Інституту публікували у друкованих та інтернет виданнях ЗМІ: 38 публікацій**

• Щоденна всеукраїнська газета «День» - 3 публікації

• Сайт української діаспори «Стожари» -7 публікацій

• Мультимедійна платформа іномовлення України «Укрінформ» -9 публікацій

• Український погляд – 5 публікацій

• Газета Свобода – 2 публікації

• «Нова асоциална поезия» - 1 публікація

• Гал - інфо – 1 публікація

• Детектор медіа – 1 публікація

• Мета – 1 публікація

• leopolis.news – 1 публікація

• Сайт «Еспресо» -1 публікація

• Науково-популярний журнал НУ «Львівська політехніка» - 1 публікація

• Газета «Світ» - 2 публікації

• Український тижневик у Польщі « Наше слово» -1 публікація

• Газета «Слово Просвіти» - 2 публікації.

**Х.КОНТЕНТ МІОКу:**

**На сайті МІОКу і фейсбук сторінці за цей рік було розміщено 544 інформації, а саме:**

* на сайті – 81,
* фейсбук сторінці – 520 (з них репост інформацій з інших джерел - 211),
* єдине вікно Львівської політехніки надіслано – 84 інформації.

**ГО МІОК підписав договір про співпрацю із:**

• Українською асоціацією « 24 FEBBRAIO» з Італії (5 липня);

• Громадською організацією «Агенція Європейського співробітництва»

(7 листопада);

• Українською асоціацією «Джерело» з Іспанії (30 листопада).

**Створено відео працівниками МІОКу:**

• Спільно з студентами відео із читанням фрагментів віршів Олександра Олеся «Живи, Україно» із циклів «У Криму» і «Літній вечір»

( 20 липня);

• Проморолики про подкаст «Діаспора. Культура» (17 рол., серпень -вересень).

**Записано і змонтовано відео вітання від МІОКу для подій:**

* «Національної наради викладачів рідної мови» СУР ( серпень);
* XII Конґресу СКУ (20 жовтня );
* IX-го Конгресу Союзу Українців Румунії (12 жовтня);
* СУР з нагоди Дня української мови ( 7 листопада).

**Змонтовані відео записані працівниками Центру комунікацій Львівської політехніки на подіях МІОКу:**

* Міжнародної конференції «Українські вимушені мігранти: інтеграція,

ідентичність, повернення) (25 травня);

* Зустріч з Ларисою Івшиною (7 червня);
* Зустріч «Жива мова від Андрія Содомори» (29 червня);
* Презентації видань Аскольда Лозинського (23 жовтня).